

Fumante ou glacée? La soupe des jours froids se transforme pour l'été!...

par Jeanne DESROCHERS
Avec un «blender» électrique et un peu de crème ou de yogourt, on peut transformer en soupe à peu près n'importe quel reste de légumes, y compris des restes de salade en vinaigrette (pour peu qu'on apprécie une soupe un peu piquante).

Et avec la bénédiction d'Agriculture Canada, selon la publicité de ce ministère, «la plupart des soupes en crème à base de légumes peuvent être servies aussi bien froides que chaudes».

Voilà de quoi élargir le vocabulaire des soupes froides au-delà de la gaspacho (à la tomate et au concombre) et de la vichyssoise (aux poireaux et pommes de terre) et profiter des légumes de saison, à mesure qu'ils arrivent sur le marché. On commencera avec l'asperge, et tout l'été on aura des soupes vertes à même les surplus du potager: laitue, cresson, concombre, brocoli.

Vers la fin de l'été, on arrivera aux différentes sortes de courges et courgettes, et à la citrouille. Certains français vous diront combien ils apprécient la soupe au potiron.

Selon les auteurs, vous ferez la soupe à partir d'un bouillon de poulet, ou d'un bouillon de légumes (faire mijoter 30 minutes, en les partant dans une pinte d'eau froide, 1 tasse de carottes rapées, une tasse de céleri ha-

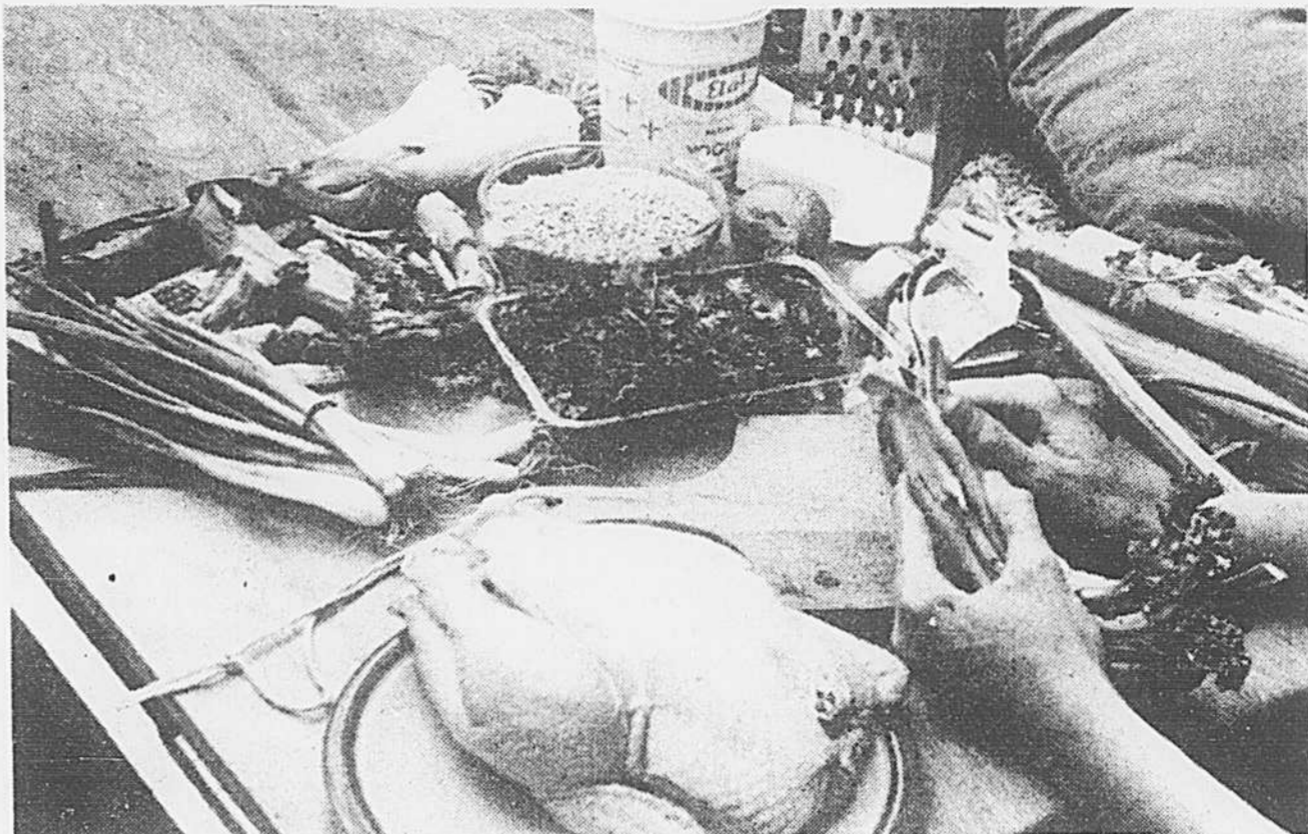
ché, avec ses feuilles, 1/2 tasse d'épinards haché, un gros oignon, une racine de céleri haché, si vous pouvez vous la procurer, 1 c. à table de persil, 1 c. table de sel (vous pouvez ajouter une boîte de tomates en conserves). Ou encore, vous épaissirez à l'aide d'une pomme de terre cuite et d'un peu de crème ou de yogourt, un mélange de légumes cuits à l'eau.

On peut aussi préparer des soupes froides sans cuisson, en passant des légumes verts (laitue, cresson, épinards, oseille, persil, ciboulette) au «blender» avec du bouillon et un jaune d'oeuf.

Les amateurs de cuisine naturaliste ajoutent de la levure ou de la farine de soja, et garnissent avec un peu de yogourt.

Une autre façon de préparer la soupe froide, à la façon antillaise, est de faire sauter des concombres et de l'oignon, de les ajouter à une sauce béchamel, avec de la crème, et de laisser refroidir.

La cuisine des Antilles propose aussi une soupe à l'avocat, qui consiste à passer au blender du piment, de l'échalote, des avocats très mûrs, du jus de citron, d'ajouter du lait et un peu de crème, en battant doucement. On conseille de laisser le noyau d'avocat dans le mélange jusqu'au moment de servir. Cela éviterait la décoloration.



Que peut-on tirer de ce petit marché d'une dizaine de dollars? Le poulet pourra être servi avec le riz et le brocoli, peut-être dans une auge au fromage. La carcasse du poulet servira à préparer un bouillon, et l'on pourra s'inspirer de la «soupe à transformations» pour préparer une soupe aux légumes qui sera servie chaude une première fois, et transformée en crème froide pour un deuxième repas.

La «soupe à transformations»...

La recette ci-dessous se transforme avec la saison. C'est une soupe aux concombres; cela peut devenir une soupe aux haricots verts, ou aux poisjons (pour éviter les fibres trop dures, on conseille de faire griller le poisjon quelques minutes et de peler) ou à la courgette zucchini. Toutes les laitues, toutes les herbes du jardin peuvent être utilisées. Chaque combinaison donne une saveur différente. On peut donc expérimenter tout au long de l'été, et faire des provisions au congélateur.

Voici la recette de base:

2 l. de bouillon
3 concombres, pelés, tranchés, épinés
6 petits oignons, émincés
1 tasse de céleri tranché
2 gousses d'ail
1 pomme de terre, cuite, pelée.
6 tiges de persil,
6 tiges de menthe
sel et poivre,
1/2 livre d'épinards, lavés et équeutés.

2 c. à table de jus de citron.
1 tasse de yogourt nature.

On fait mijoter le tout, à l'exception des épinards, du citron et du yogourt, jusqu'à ce que la pomme de terre soit tendre; on ajoute les épinards à la fin, de même que tout autre légume vert ou tout autre reste de légumes déjà cuits. On passe au «blender» ou au presse-purée, on ajoute le jus de citron et le yogourt (jusqu'à une tasse et demie, selon la consistance désirée).

La soupe aux fruits comme chez les Scandinaves

Drôle d'idée, que de servir les fruits au début du repas, en purée délayée dans de la crème, et d'appeler cela une soupe! C'est, paraît-il, une tradition scandinave. Traduit à l'américaine, cela donne cette soupe de fraises et framboises: passer au «blender» ou au presse-purée (ce dernier permet d'éliminer les graines de framboises) 1 chopine de fraises et 1 chopine de framboises, 1 c. à table de jus de citron, 2 tasses de jus d'orange, et ajouter une chopine de crème épaisse.

Aux Antilles, on prépare ainsi un consommé aux pamplemousses: mélanger dans une cruche 2 tasses de jus de pamplemousse, 2 c. à table de jus d'orange et 2 c. à table de citron vert, avec un soupçon d'Angostura. Dissoudre un paquet de gelée au citron dans une demi-tasse d'eau bouillante. Laisser un peu refroidir, et ajouter au jus, avec des sections de pamplemousses (2 ou 3, au goût). Faire refroidir dans des coupes individuelles, garnir de persil ou de menthe.

ÉCONOMISEZ — DRAPERIES — LITERIE — STORES — PÔLES DE BOIS

25% À 50%

1^{re} QUALITÉ SEULEMENT

NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION

LA PLUS GRANDE VENTE CONTINUE

STORES DE FENÊTRES AU PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN

Stores opaques de première qualité, blancs unis ou frangés. Une réelle aubaine. Nous coupons les stores avec ou sans frange pendant que vous attendez. Nous offrons également des stores de couloirs jusqu'à 144" sur commande. Livraison rapide.

STORE DE TOILE 100% OPAQUE				FIBRE DE VERRE DE LUXE			
10 gage, laminé à épaisseur renforcée d'aluminium isolé, lavable, UNIS				Fibre de verre laminé 100% opaque, lavable. La meilleure qualité sur le marché. FRANGES			
GRANDEUR	REG.	NOTRE PRIX	FRANGES	GRANDEURS	REG.	NOTRE PRIX	FRANGES
27 x 58	\$7.95	\$4.49	\$11.86	27 x 58	\$13.95	\$8.99	\$20.55
36 x 70	\$8.95	\$5.99	\$13.86	36 x 70	\$14.95	\$9.99	\$21.85
36 x 82	\$10.95	\$6.99	\$14.86	36 x 82	\$16.95	\$11.99	\$23.85
42 x 70	\$11.95	\$7.49	\$15.86	42 x 70	\$18.95	\$11.99	\$25.75
42 x 82	\$12.95	\$8.49	\$16.86	42 x 82	\$19.95	\$12.99	\$26.85
48 x 70	\$13.95	\$9.49	\$17.86	48 x 70	\$21.95	\$14.99	\$28.75
48 x 82	\$15.95	\$10.99	\$20.86	48 x 82	\$22.95	\$15.99	\$30.85
54 x 70	\$16.95	\$11.99	\$22.86	54 x 70	\$24.95	\$16.99	\$32.85
54 x 80	\$18.95	\$12.99	\$24.86	54 x 82	\$26.95	\$18.99	\$34.85
63 x 58	\$24.95	\$15.99	\$34.86	63 x 58	\$36.95	\$24.99	\$47.85
63 x 70	\$29.95	\$18.99	\$38.86	63 x 70	\$41.95	\$28.99	\$52.85
72 x 58	\$29.95	\$18.99	\$38.86	72 x 58	\$42.95	\$29.99	\$54.85
72 x 70	\$32.95	\$20.99	\$42.86	72 x 70	\$47.95	\$33.99	\$59.85
77 x 58	\$46.95	\$29.99	\$54.86	77 x 58	\$67.95	\$39.99	\$78.85
77 x 70	\$49.95	\$31.99	\$59.86	77 x 70	\$70.45	\$44.99	\$83.55

25% DE RABAIS STORES FAITS SUR MESURE (livraison rapide)

25% DE RABAIS STORES VENITIENS VERTICAL HORIZONTAL disponibles 42 couleurs

STORES DE FENÊTRE VINYLE BLANC

27 x 58	SPECIAL	\$2.99 ch.
36 x 70	SPECIAL	\$3.99 ch.
42 x 70	SPECIAL	\$4.99 ch.
48 x 70	SPECIAL	\$5.99 ch.
54 x 70	SPECIAL	\$6.99 ch.

Tous les accessoires 50% DE RABAIS

TRINGLES À DRAPERIES À CORDE RIGIDES, MODÈLES DE LUXE, TOUTS LES ACCESSOIRES INCLUS

24-48	reg.: 7.99	SPECIAL \$4.99
48-86	reg.: 10.99	SPECIAL \$6.99
66-120	reg.: 13.99	SPECIAL \$8.99
86-156	reg.: 16.99	SPECIAL \$9.99
156-216	reg.: 24.99	SPECIAL \$17.99
216-300	reg.: 29.99	SPECIAL \$22.99

TERGAL CORNELLI 144" x 95"

Première qualité, 100% polyester, prêt à poser, bas de rideau brodé, lavable. Au bain sans chaudière. Reg. \$59.95

SUPER SPECIAL \$39.99

VELOURS MARTIN

Première qualité. Velours luxueux, 22 couleurs

EXTRA SPECIAL \$7.99

DRAPS TEXMADE

LIT SIMPLE EXTRA SPECIAL	\$15.99	l'ens.
LIT DOUBLE EXTRA SPECIAL	\$18.99	l'ens.
«QUEEN SIZE» EXTRA SPECIAL	\$22.99	l'ens.
KING SIZE EXTRA SPECIAL	\$34.99	l'ens.

Sial

JUSQU'À **75%** D'ESCOMPTE (sur articles de second choix)

DES SPÉCIAUX POUR VOTRE CHALET

SALADIER ET BOLS À SALADE

Prix régulier Prix de vente

Bol à salade individuel 12 oz \$6.50 \$3.25

Légumier oval saladier 36 oz \$13.00 \$6.50

Légumier oval saladier 64 oz \$15.50 \$7.75

ENSEMBLE 5 PIÈCES

Prix régulier Prix de vente

Assiette 10" \$6.30 \$1.55

Assiette 7" \$3.70 \$0.90

Bol à soupe \$5.60 \$2.80

Soucoupe \$2.90 \$1.45

Tasse 8 oz \$5.00 \$2.50

HEURES D'OUVERTURES

Lundi-Mardi: Mercredi de 9h à 5h à 5h p.m. Jeudi-Vendredi de 9h à 5h à 5h p.m. Samedi de 9h à 5h à 5h p.m.

CENTRE VILLE 105 Ste-Catherine ouest Place des Arts Montréal, Qué. 849-7267

BROSSARD 6185 Boul. Taschereau Brossard, Qué. à l'est de l'apinière 676-0381

LAVAL 2860 boul. Le Corbusier Chomedey, Qué. à l'intersection de l'autoroute 440 687-4046

NOUVELLE SUCCURSALE

Au Bon Marché

DRAPERIES À LA VERGE ET TOUTES FAITES

Nous avons des milliers de verges de draperies en magasin. Des milliers de draperies en inventaire prêtes à être installées. Toutes les couleurs, tous les modèles. Draperies sur mesure, venez avec les mesures. Toutes au plus bas prix à Montréal. Marchandise de 1re qualité seulement.

25% à 50% DE RABAIS

COUVRE-LITS ET LITERIE

Voyez le plus grand choix de draps, serviettes, taies d'oreillers, couvertures, rideaux de douche, nappes, etc. Tous ces articles au plus bas prix à Montréal. Économisez sur des marques connues telles que: Texmado, Esmad, Coldwell, Ayers, J.P. Stevens, couvertures Whitney Point, serviettes Pierre Cardin, Fieldcrest, Cannon, etc.

25% à 50% DE RABAIS

ENSEMBLE VALENCE ET DRAPERIES

9 morceaux de velours luxueux. Choix de couleurs. Le tout comprend 5 sections, 2 panneaux 25" x 95", 2 attaches. Jusqu'à 160 pouces de largeur.

PRIX REG. \$199.95 **SPECIAL \$139.99** Test

TERVOILE BRODÉ

100% polyester, importé de France. Prêt à poser. Lavable 144" x 95"

PRIX REG. \$99.95 **SPECIAL \$39.95** Test

SERVIETTES

Cannon, Coldwell, Fieldcrest, etc.

33 1/3% DE RABAIS sur nos prix déjà réduits

RIDEAUX DE CUISINE RIDEAUX CROISÉS

(Bonne femme) RIDEAUX D'AUTRICHE TOUTS LES RIDEAUX EN MAGASIN

20% DE RABAIS sur nos prix déjà réduits

RIDEAUX POLYESTER

144" x 95"

Prêts à installer, lavables. Plis français, couleurs attrayantes.

Ord.: \$39.95 Dernière chance **NOTRE PRIX \$19.99** Test

RIDEAUX D'AUTRICHE

Grand format, non poussiéreux, lavable, 100% polyester.

Reg.: \$12.99 ch. **SPECIAL 2 pour \$15**

DOUILLETES COUVRE-LITS COUVERTURES de LIT

20% DE RABAIS sur nos prix déjà réduits

OREILLERS NON ALLERGENES

Grand format, non poussiéreux, lavable, 100% polyester.

Reg.: \$12.99 ch. **SPECIAL 2 pour \$15**

TAPIS CHAMBRE DE BAIN ACRYLIQUE 60" x 12" tonnes attrayantes, idéal pour à mur, lavable. Ord.: \$6.99 pi. **NOTRE PRIX: \$4.47** Test

UNE SEULE ADRESSE Nous acceptons vos chèques personnels

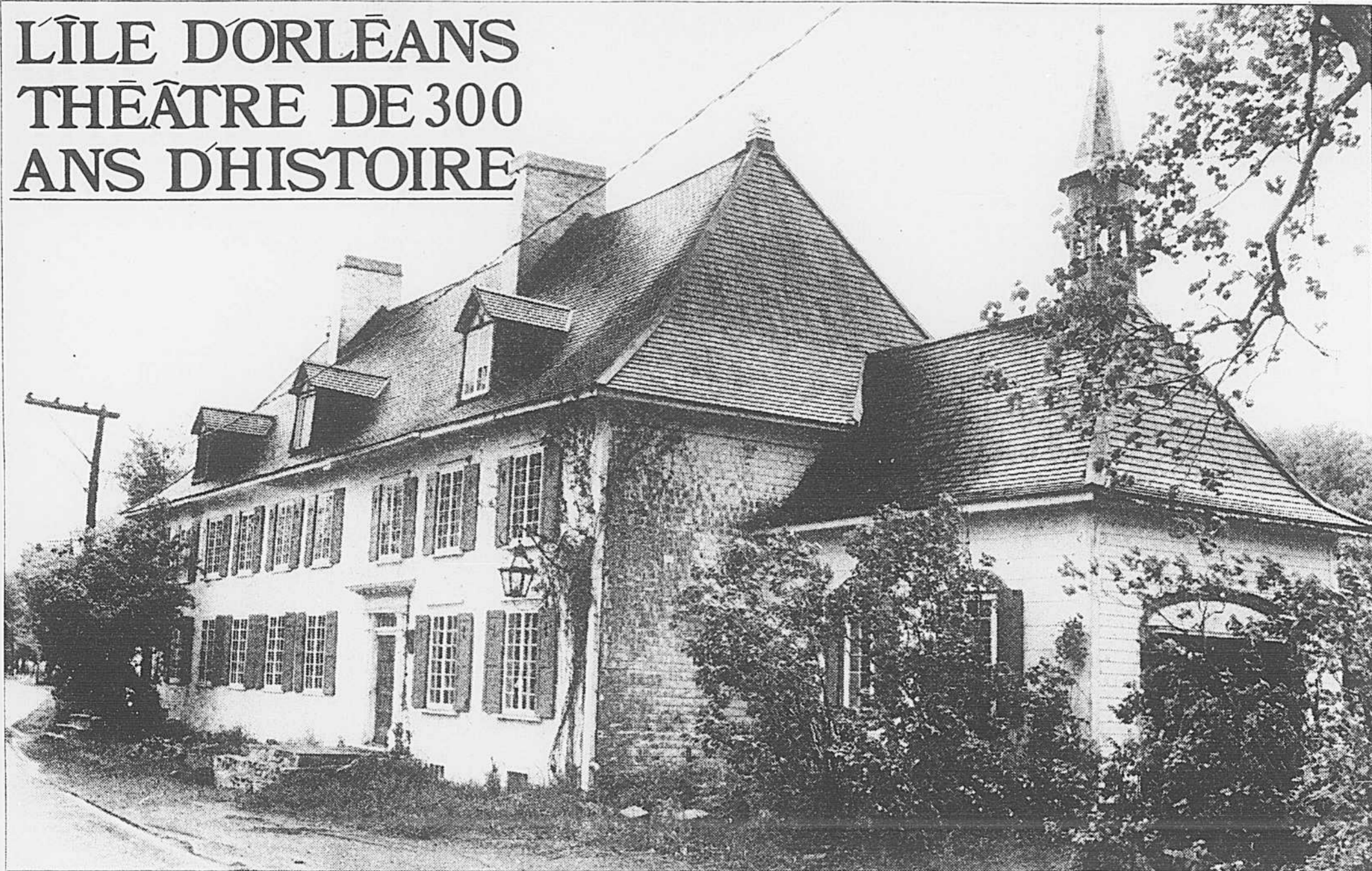
Au Bon Marché 3200, RUE MASSON

ANGLE 10^e AVENUE (sortie 75 au sud du boul. Métropolitain) **722-3585**

Attention spéciale aux commandes téléphoniques ou postales

CHARGEX VISA

L'ÎLE D'ORLÉANS THÉÂTRE DE 300 ANS D'HISTOIRE



Le célèbre manoir Mauvide-Genest, construit en 1734, sous le régime français dans la paroisse de Saint-Jean, île d'Orléans. Ce manoir familial, occupé par les descendants du juge J. Camille Pouliot est ouvert comme musée qui se compose de mobilier de différentes époques et d'antiquités très recherchées.

Texte:
Gilles NORMAND
Photos:
Jean-Yves
LÉTOURNEAU

Une image impressionnante du patrimoine québécois



Vieille chapelle de procession en bordure de l'avenue Royale, à Sainte-Famille. A l'extrême droite, on aperçoit l'église paroissiale. Sainte-Famille est la première paroisse formée sur l'île et les premiers actes de ses registres datent de 1666.



La maison Imbault, aujourd'hui occupée par la famille Lauréat Lemelin, avec en avant-plan l'emplacement d'un ancien moulin banal, à Saint-François.

— 2 —

Si l'île d'Orléans n'a plus le même visage qu'au siècle précédent ou qu'au début des années 1900, et que des constructions déplorables ont eu le temps d'y surgir, elle n'en demeure pas moins une illustration impressionnante du patrimoine québécois.

L'île d'Orléans est d'abord un milieu rural et agricole où les liens avec le passé continuent d'exister.

Malgré une adaptation évidente aux techniques modernes, on y retrouve des axes agricoles ayant conservé presque intégralement leur aspect original. Et le récent dépôt de la Loi sur la protection des terres agricoles a confirmé cette vocation essentiellement agricole et démontre une volonté gouvernementale de ne pas laisser cet arrondissement historique devenir une simple banlieue résidentielle de

Québec, où les occupants laisseraient les terres en friche.

L'île d'Orléans, siège des premiers peuplements français qui se sont établis dès la première moitié du 17^{ème} siècle, possède encore, selon le dernier inventaire du ministère des Affaires culturelles, les richesses patrimoniales suivantes sur le plan architectural: au-delà de 50 bâtiments du 18^{ème} siècle — certains contenant des vestiges du 17^{ème} —, des bâtiments de styles originaux, des églises d'origine, des bâtiments de ferme de diverses époques, en tout plus de 550 immeubles d'un intérêt certain sur le plan culturel, et sur le plan touristique.

L'île a eu cinq noms

L'île a eu au moins cinq noms différents d'après une recherche de Raymond Létourneau, un de ses occupants. Elle a d'abord été appelée Minigo, déformation du mot algonquin «Quindigo» qui signifie ensorcelée; l'île de Bacchus, nommée ainsi par Jacques-Cartier en 1535 en y trouvant beaucoup de vignes; l'île d'Orléans, nouveau nom donné par Cartier en 1536; l'île Sainte-Marie, nom conféré par les Hurons en 1651; puis «île et comté de Saint-Laurent», comme l'a décrété Louis XIV, en 1676, quand cette terre au milieu du fleuve est devenue propriété de François Berthelot. Toutefois, l'île est redevenue d'Orléans depuis 1770.

Lors du recensement de 1978, il y avait 6,037 résidents dans l'île par rapport à 5,435 en 1971. Dix ans plus tôt, soit en 1961, sa population était de 4,974 âmes soit légèrement supérieure à ce qu'elle était 90 ans auparavant, en 1871. Les relevés de 1666 indiquent qu'on y comptait 452 personnes formant 96 familles, chiffres qui ont augmenté régulièrement par la suite, sauf de 1871 à 1931 où ils ont décliné.

Six paroisses

Aujourd'hui, l'île d'Orléans compte six municipalités dont quatre fêtent présentement le troisième centenaire de leur érection en paroisse. Il s'agit de Saint-Laurent, de Saint-Jean, de Saint-François et de Saint-Pierre. Les deux autres paroisses sont Sainte-Famille et Sainte-Pétronille.

On suggère de commencer le tour de l'île par Sainte-Pétronille, pour ne pas rater son paysage particulièrement joli.

Cette paroisse est la plus jeune. Avant sa fondation, ses habitants étaient paroissiens de Saint-Pierre. Celle-ci devenue trop grosse, on divisa la population en deux, ce qui donna naissance à Sainte-Pétronille, nommée ainsi en l'honneur de la fille réelle ou spirituelle de l'apôtre

Saint-Pierre. Elle tient le reste de son nom de l'ancêtre de la famille Gourdeau, Jacques Gourdeau de Beaulieu. Même si c'est dans ses limites que fut construite la première chapelle de l'île d'Orléans, en 1652, la paroisse ne fut érigée canoniquement qu'en 1870.

Ensuite, au bout d'une route magnifique de verdure, l'avenue Royale, on arrive à Saint-Laurent, l'une des plus vieilles paroisses, fondée en 1679 sous le nom de Saint-Paul. Elle est remarquable par ses cultures maraichères et fruitières. C'est d'ailleurs là que la culture des fraises y est la plus florissante.

On y trouve encore deux vieilles maisons qui remontent au régime français, les maisons Julien Gendreau et Alexandre Pouliot.

Vient ensuite, sur le côté sud de l'île toujours, la paroisse de Saint-Jean, fondée aussi en 1679 et longtemps reconnue pour ses plages, ses pêcheurs, ses auberges et hôtels. Selon une brochure préparée par Raymond Létourneau, au siècle dernier la majorité de la population se composait de marins, de caboteurs, de pilotes ou de capitaines au long cours. L'église actuelle y a été érigée en 1732. En passant par Saint-Jean, le visiteur ne voudra pas rater de visiter le manoir Mauvide-Genest, construit en 1734, et devenu aujourd'hui un manoir familial parfaitement conservé et ouvert comme musée, avec ses collections de mobilier de différentes époques.

Saint-François, dont les registres commencent en 1679, occupe toute l'extrémité est de l'île. En 1759, les Anglais y sont débarqués pour utiliser l'église comme hôpital militaire.

La paroisse de Sainte-Famille, située sur le versant nord de l'île; occupe huit milles et demi de longueur. C'est la première paroisse érigée sur l'île et où s'est d'abord groupée la population. On y trouve les plus anciens registres de l'île comprenant baptêmes, mariages et sépultures depuis 1666.

Quant à Saint-Pierre, en face de l'Ange-Gardien, son territoire comprend une partie de la seigneurie de l'île d'Orléans, concédée en 1636 à Jacques Castillon. Plus tard, cette seigneurie est devenue propriété de Mgr de Laval. On y trouve l'une des plus vieilles églises du Québec (1718).

L'île d'Orléans, un patrimoine, un centre d'artisanat, des paysages sans pareil — par beau temps — mais aussi des gens accueillants... authentiques.

DEMAIN:

A chaque pas, de l'histoire mais aussi de la préhistoire!

Médecine d'aujourd'hui

par le Dr W. Gifford-Jones
(collaboration spéciale)

Quelques milliers d'étudiants quitteront le Canada dans quelques jours, en voyage à l'étranger pour y passer leurs vacances d'été.

Généralement bien documentés sur l'histoire, l'économie et la politique du pays où ils vont, ils ne connaissent à peu près rien des maladies sexuelles de l'endroit qu'ils ont choisi. A leur descente d'avion, la plupart des étudiants croient que la syphilis et la gonorrhée sont les deux seules maladies vénériennes existantes. On devrait plutôt en parler comme de la pointe de l'iceberg. Certains jeunes voyageurs, mal renseignés sur les maladies transmises sexuellement, reviendront à la maison avec plus que des souvenirs de l'ancienne Grèce.

Pas toujours transmises par les relations sexuelles

On ne peut trouver de maladies infectieuses plus répandues, et pourtant, la majorité des gens y perdent encore leur latin. Dans certains cas, elles ne sont pas nécessairement transmises par des relations sexuelles. On note, par exemple, l'apparition de champignons dans le vagin, après un traitement aux antibiotiques pour une mauvaise grippe ou pour de l'acné. Il n'est par rare non plus que les femmes porteuses de trichomonas aient attrapé ce virus dans la piscine du voisin. Mais il est presque impossible de déter-

miner avec certitude l'origine du mal, rendant, de ce fait, plus complexe la tâche du médecin.

Un point cependant est sans équivoque: les relations sexuelles libres jouent un rôle majeur dans la propagation des maladies vénériennes. Avec l'évolution permissive des moeurs, on assiste à une épidémie de maladies vénériennes sans précédent, tant au Canada qu'ailleurs.

La syphilis et la gonorrhée ne détiennent pas la palme

La syphilis et la gonorrhée ne détiennent pas la palme des maladies transmises sexuellement; de fait, elles viennent loin derrière le million d'autres cas traités annuellement au Canada.

Il n'y a pas de statistiques formelles à ce sujet, mais qu'on extrapole les données de mon bureau pour se rendre compte de l'ampleur du problème: je traite quotidiennement, deux ou trois cas d'infections de ce genre, à l'année longue.

Les maladies découlant du trichomona sont les plus fréquemment rencontrées. Il s'agit d'un micro-organisme uni-cellulaire qui n'ennuie pas tellement les hommes — la plupart des porteurs ne s'en rendent pas compte — mais les femmes accusent des pertes vaginales irritantes et mal odorantes.

La monilia est une autre maladie transmise par le sexe fort répandue. Le monilia est un champignon adhérent aux parois vaginales et qui, avec la prolifération, ressemble à du fromage cottage. Les démanagements qu'il entraîne sont des plus souffrantes. Sans toutes les mentionner, ajoutons qu'il existe de nombreuses autres infections bactériennes transmises par le contact sexuel, mais elles

60% des maladies vénériennes chez les moins de 24 ans

sont de moindre importance. Pour ne pas gâcher des vacances méritées

Sans être mortelles, la trichomonase et la monilia sont quand même des problèmes sérieux. Ils peuvent en tout cas, gâcher le plaisir de chanter dans une brasserie de Munich ou émauser le goût d'admirer le clair de lune de Naples.

Ces deux maladies se résorbent généralement assez bien avec les traitements appropriés, mais il n'est pas rare de rencontrer des cas résistants à toutes formes de médicaments. Certains patients ont des attaques récidivantes qui durent parfois des mois et des années.

Moins chanceux que les premiers, d'autres étudiants reviendront à la maison avec une maladie encore plus sérieuse. On ne souhaiterait pas l'herpès génital à son pire ennemi!

Un ultra-virus provoque cette infection et elle prend la forme de petites vésicules transparentes, réunies en groupes variables autour des organes génitaux. L'herpès apparaît quelques jours après le contact sexuel et, éventuellement, les pustules se mettent à couler, formant des plaies qui donnent des sensations de brûlures.

Dans certains cas, les plaies guérissent et ne reviennent jamais. Mais l'herpès a une fâcheuse tendance à la récurrence. 50% des cas ont des rechutes périodiques qui sont contrôlées tant bien que mal, puisqu'il n'y a pas de traitement spécifique pour guérir l'herpès.

Symptômes différents chez les hommes et les femmes:

Du reste, vingt autres maladies vénériennes moins connues font également des ravages à travers le monde; elles affectent toutes le système urogénital et s'étendent parfois à d'autres orga-

nes, comme aux yeux, par exemple.

Si les femmes se font soigner pour des vaginites, les hommes, eux, développent souvent une uréthrite «d'origine suspecte». Il s'agit d'une inflammation de la muqueuse de l'urètre (tube urinaire) qui peut aller jusqu'à la prostate. Une douleur profonde à la région rectale, de la difficulté à uriner et un léger écoulement persistant amènent généralement le patient dans le bureau du médecin!

Etant donné leurs itinéraires chargés et fort variés, les étudiants s'exposent plus à ces maladies que ceux qui restent sur leur balcon pour l'été. Pour s'en convaincre, il n'y a qu'à regarder les statistiques: 60% des maladies vénériennes sont transmises à des jeunes de moins de 24 ans.

Bien entendu, toutes les aventures ne débouchent pas sur la syphilis ou la gonorrhée. Mais la trichomonase et la monilia sont très, très répandues parmi les tenants de l'amour libre.

En paraphant Gide, j'ajouterais que tout cela a déjà été dit, mais personne n'a porté attention; alors je recommencerai à nouveau.

Je tiens à répéter que les maladies vénériennes ne sont plus l'apanage des prostituées; la source la plus commune d'infection provient de l'amour libre au hasard des rencontres; elles frappent dans toutes les couches de la société. Que ceux qui sont ouverts aux relations sexuelles libres se le tiennent pour dit: le condom est le seul et unique moyen de prévention contre les maladies vénériennes. Sans cette protection, il y a 99% des chances de contacter une infection.

Si vous aimez les jeux de hasard, offrez-vous le casino de Monte-Carlo, mais ne jouez pas avec les maladies transmises sexuellement; les dés sont pipés à l'avance.

boiteau lumineux

Embellit la lumière depuis 20 ans



44180
Luminaire suspendu en céramique à motifs floraux. Ampoules en sus. Quantité limitée.

SPECIAL
\$34⁹⁵

GRATUIT
1 régulateur d'intensité par personne, avec achat de \$50.00 ou plus, sur présentation de ce coupon.

N'oubliez pas de visiter notre département de cadeaux.



6525, boul. Décarie, Montréal — 735-4631
Centre 2000 Hypermarché Laval — 688-5080
VENTE FINISSANT LE 30 JUIN

Les Galeries d'Anjou — 352-8231
Mail Champlain, Brossard — 671-0656
Carrefour Laval — 687-1304



Une publicité pour jeans agressive

D'après CP — On retire actuellement de tous les autobus d'Ottawa la publicité concernant des jeans «Jan» en velours cordé, publicité extrêmement agressive, selon le maire de la ville, Mme Marion Dewar.

D'après Hector Chapput, gérant des services de transport d'Ottawa, c'est la première fois depuis cinq ou dix ans que l'on retire ainsi des réclames. L'affiche en question représente une jeune femme attachée par des cordes à une table et bien près de se faire tailler en pièces par une scie ronde. Selon Mme Dewar, cette image est violente.

La société Trans Ad Ltd. qui a conçu la publicité a déclaré qu'elle avait reçu également des plaintes de Toronto et de Winnipeg.

Pourtant, les auteurs de cette réclame ne voulaient que reprendre une scène classique du cinéma muet dans laquelle une jeune femme dans la même situation est sauvée «in extremis» par le héros. Selon eux, il n'y a rien dans la réclame qui ne soit pas conforme aux normes du Canada en matière de publicité.

Brouillés d'avance!

D'après CP — Les consommateurs ontariens qui aiment les oeufs brouillés pourront dorénavant acheter des oeufs mélangés d'avance et épargner \$0.21 la douzaine d'oeufs.

Depuis le 13 juin, Loblaw vend des oeufs congelés dépourvus de leur coquille pour \$0.32 le contenant de neuf onces, soit l'équivalent de six oeufs moyens.

Les oeufs de grosneur moyenne coûtent \$0.85 la douzaine dans la plupart des marchés d'alimentation de Toronto.

VENTE de la ST-JEAN



STORES VERTICAUX

72 x 84 blanc et ivoire	Ord.: \$166	SPECIAL \$119 ⁹⁹
84 x 84 blanc et ivoire	Ord.: \$193	SPECIAL \$139 ⁹⁹
120 x 95 blanc et ivoire	Ord.: \$294	SPECIAL \$219 ⁰⁰
EN MAGASIN		
D'AUTRES GRANDEURS DISPONIBLES		
60 x 96	Ord.: \$153	SPECIAL \$114 ⁹⁹
72 x 96	\$180	\$134 ⁹⁹
84 x 96	\$210	\$158 ⁹⁹
120 x 96	\$294	\$219 ⁹⁹
132 x 96	\$320	\$239 ⁹⁹
144 x 96	\$350	\$259 ⁹⁹
156 x 96	\$377	\$279 ⁹⁹
COULEURS: Brun, beige, ivoire, blanc		
Aussi disponible: Stores horizontaux		

DRAPERIES & TOILES
DRAPERIES bonitex
G. Tremblay Auto Body
DRAPERIE STORE
EXCUSEZ NOTRE FAÇADE!

ENSEMBLE DE DOUILLETTE
54" Double \$79⁹⁹
39" Jumeaux \$69⁹⁹
Couleurs disponibles: vert, bleu, brun.

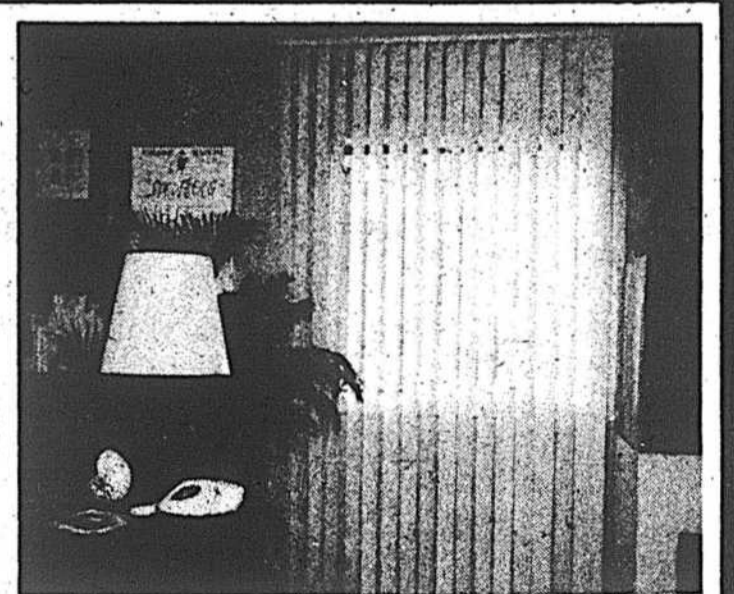
PÔLES DE BOIS
STYLE COLONIAL
Couleurs fruitier ou colonial

LONG.	ORD.	SPECIAL
4'	\$19.20	\$11 ⁹⁹
5'	\$21.60	\$12 ⁹⁹
6'	\$24.60	\$13 ⁹⁹
8'	\$32.00	\$19 ⁹⁹
10'	\$35.00	\$22 ⁹⁹
12'	\$42.00	\$26 ⁹⁹

VENTE
STORES EN FIBRE DE VERRE FRANGÉS
100% OPAQUE — Disponibles en magasin

27 x 58	\$20.59	\$12 ⁹⁹	63 x 70	\$52.89	\$36 ⁹⁹
36 x 70	\$21.89	\$14 ⁹⁹	72 x 58	\$54.39	\$37 ⁹⁹
42 x 70	\$25.85	\$16 ⁹⁹	72 x 70	\$59.85	\$49 ⁹⁹
48 x 70	\$30.79	\$19 ⁹⁹	77 x 70	\$63.59	\$59 ⁹⁹
54 x 70	\$34.89	\$22 ⁹⁹	84 x 70	\$63.89	\$63 ³³
63 x 58	\$47.85	\$29 ⁹⁹	96 x 70	\$105.39	\$72 ⁹⁹

25% DE RABAIS Sur stores faits sur mesures



DRAPERIES Bonitex
DRAPERIES FAITES SUR MESURE
dans des tissus de marques aussi renommées que

Saletex (Dakotah)	Paro
Rosedale	Val Able
Doral	Vision
Allegro	Rosemère
D. Ross	Quéfèb
Gauvreau Beaudry (Plein Jour)	Richmark
J. Diamond	
Lubotex	

Confection gratuite pour toutes ces marques.

OUVERT:
Lund., mar., merc.: 9h à 18h
Jeu., ven.: 9h à 21h
Sam.: 9h à 17h00

SALLE DE MONTRE, 5007, rue FOREST
Montréal-Nord
Québec 326-3693

L'alcool fait de nombreuses victimes du suicide chez les autochtones du Canada

OTTAWA (PC) — Le Dr Diane Syer a déclaré hier que l'alcool libère les sentiments de violence, de frustration, de rage et de désespoir chez les autochtones et en faisait ainsi de fréquentes victimes du suicide.

Dans une étude faite en 1977 par elle-même, le taux de suicide chez les indigènes était de 41 par 100,000, au regard de 13 par 100,000 chez les Blancs.

Mme Syer adressait la parole à la conférence internationale sur le suicide, parrainée par l'Association canadienne de la santé mentale et l'Association internationale pour la prévention du suicide.

Le Dr Syer a rappelé l'étude faite par le Dr Jack Ward, de Sudbury, sur l'épidémie de suicides à la réserve de Wikwemikong, dans l'île Manitoulin, en 1974.

Nations fières
Le Dr Ward avait noté que les autochtones avaient appartenu à des nations fières avant d'être décrits à tort comme des meurtriers ou des fidèles

compagnons pas trop intelligents des Blancs. Cette frustration, jointe à l'isolement sociale et à la dépendance familiale, rend les naturels extrêmement vulnérables à l'alcool et au suicide.

Découragés, les Indiens quittent l'école à bas âge. En fait, 60 pour cent ne se rendent pas en 8e année et 10 pour cent seulement font leur 12e année, 24 pour cent des indigènes demeurent illettrés.

L'étude du Dr Syer a montré que 50 pour cent des 1.5 million d'autochtones du Canada ont moins de 20 ans, au regard de 40 pour cent chez les Blancs.

Les personnes de plus de 50 ans constituent 25 pour cent de la population blanche, mais moins de 10 pour cent des Indiens.

La moyenne d'âge des naturels est de 14 à 16 ans inférieure à celle des Blancs.

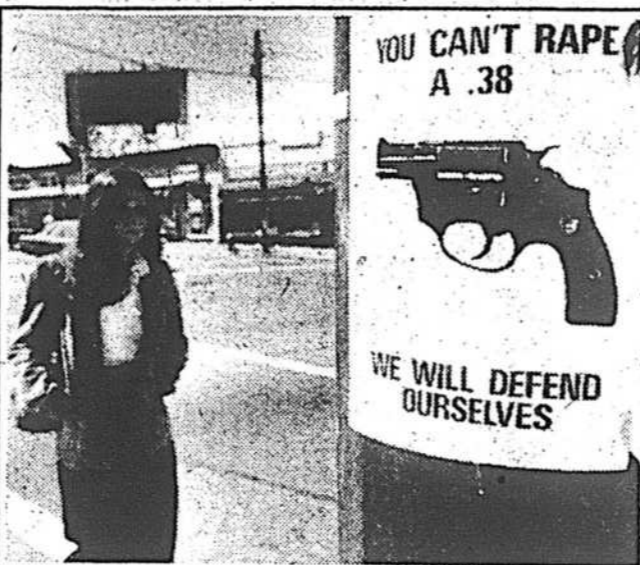
Armes à feu
De son côté, le Dr Myre Sim a recommandé aux clubs de tir de retirer temporairement

à leurs membres souffrant de stress les armes à feu que la loi les autorise pourtant à avoir. Le Dr Sim est professeur à la faculté des sciences de la santé de l'Université d'Ottawa.

Le psychiatre a rappelé que le nombre des suicides par armes à feu était passé de 924 à 1,095, de 1971 à 1976, tandis que le nombre de victimes d'homicides par armes à feu avait augmenté de 190 à 220 au cours de la même période.

Il est faux de prétendre, a ajouté le Dr Sim, qu'une personne sans arme à feu qui veut se suicider va se suicider quand même. Elle va peut-être essayer d'une autre façon, mais ses chances de survie sont alors meilleures.

Car, a souligné le psychiatre, «il est rare qu'une personne qui essaie de se suicider avec des barbituriques réussisse, tandis qu'il est rare qu'une personne qui essaie de se suicider avec une arme à feu survive».



Un argument de poids

Cette affiche mettant les violeurs en garde a été posée dans le quartier de Kitsilano, à Vancouver. Un membre de Rape Relief a fait savoir que ce n'était pas son organisme qui avait produit cette affiche, même si le groupe fait sa propre campagne contre le viol.

Génétique et cancer

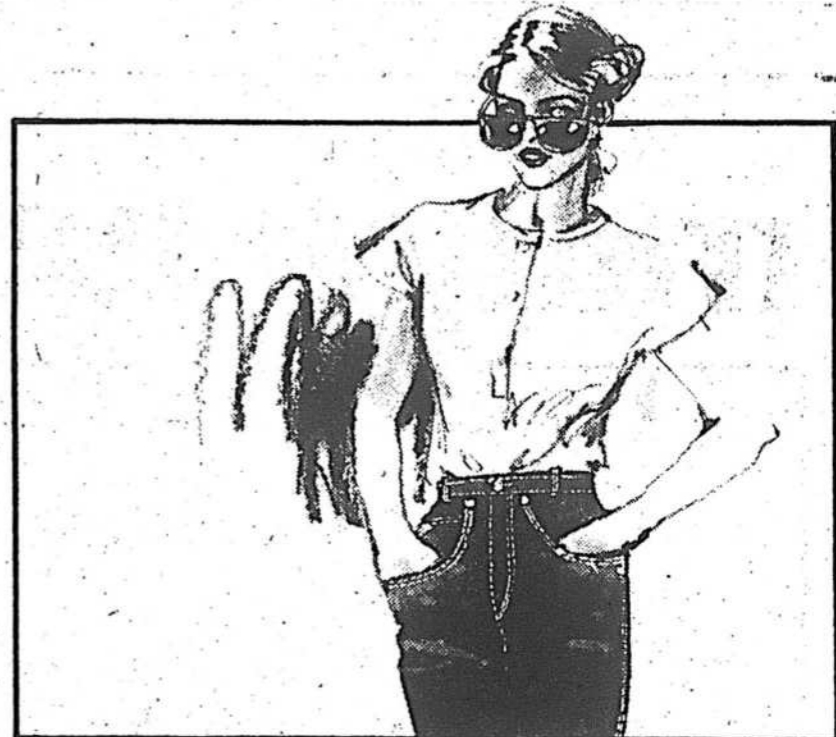
OTTAWA (PC) — Le chercheur Malcolm Paterson annonce qu'il a découvert un gène défectueux se retrouvant chez une personne sur 100 et qui augmente les risques de contracter un cancer.

Ce gène défectueux priverait selon lui les cellules du porteur de certains mécanismes d'auto-réparations. Le risque de cancer avant l'âge de 45 ans serait ainsi cinq fois plus élevé.

Il a précisé mercredi dans une entrevue que ses recherches à la station de Chalk River, en Ontario, de l'Energie atomique du Canada Ltée (AECL) suggèrent que ces personnes devraient éviter les radiographies inutiles, les composés chimiques toxiques et les radiations ionisantes. Transmis aux enfants des porteurs, le gène peut aussi provoquer une maladie appelée ataxie telangiectasia.

M. Paterson, 35 ans, a mis au point un procédé d'identification de ce gène chez les employés de l'AECL et il pense dire éventuellement s'il est souhaitable d'y soumettre l'ensemble des citoyens.

Le National Cancer Institute des Etats-Unis est intéressé par les travaux de M. Paterson et lui a versé \$400,000 pour ses travaux depuis l'automne dernier.



le jean Cacharel

En vous proposant une forme moulante, une jambe étroite et une coupe impeccable, Cacharel tient à sa promesse. Le jean de style western, en 100% coton denim. Tailles 4-14. \$55

Boutique jeunesse, au deuxième, Sainte-Catherine et de la Montagne. Aussi à Anjou. Ce prix est sujet à 10% de réduction durant le rabais général Ogilvy.

OGILVY

SOLDE DE DÉMÉNAGEMENT

Le Centre de couture Singer au 700 ouest, rue Ste-Catherine déménage de l'autre côté de la rue chez Eaton!

IL FAUT TOUT VENDRE!

SUPER-RÉDUCTIONS SUR LES MACHINES À COUDRE SINGER*

Machines de démonstration, d'étalage et de notre studio de couture, toutes portant la garantie Singer. Aussi, vaste choix de meubles en solde.

IL FAUT TOUT VENDRE!

MACHINES USAGÉES A PARTIR DE \$ **995**
Machines à coudre remises à neuf — de marque Singer* ou autres — à prix incroyables!
IL FAUT TOUT VENDRE!

TISSUS Jusqu'à **40%** de rabais sur les prix courants
IL FAUT TOUT VENDRE!

ASPIRATEURS SINGER* Jusqu'à **20%** de rabais sur les prix courants
IL FAUT TOUT VENDRE!

PATRONS ET ARTICLES DE MERCERIE IL FAUT TOUT VENDRE! **25% à 50%** de rabais sur les prix courants

Ne manquez pas ces aubaines incroyables, d'ici au 30 juin! En vigueur à un seul magasin.

SINGER

Au centre-ville: 700 ouest, rue Ste-Catherine, 878-9351
*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

Vignes de grands crus détruites

DIJON (AFP) — Six cents hectares de vigne, classés grands crus, ont été détruits à 100 pour cent par les orages qui se sont abattus le 11 juin dans la région de Nuits-Saint-Georges, en Bourgogne, indique un communiqué de la préfecture de la Côte-d'Or.

400 autres hectares de vigne de grands crus ont été endommagés entre 30 et 50 pour cent, précise le communiqué. Ces dégâts entraîneront une perte de récolte non seulement en 1979 mais aussi en 1980.

Les orages successifs de l'après-midi du 11 juin avaient touché 21 communes de la région de Nuits-Saint-Georges et causé d'importants dommages dans les plus prestigieux crus de la Côte de Nuits et notamment ceux de la Romanée Conty, les Echezeaux, Richebourg, La Tache, Musigny et le Clos Vougeot.

DIXIÈME FOIRE AUX ANTIQUITÉS ANNUELLE
Route 78, à l'est de Swanton
M.V.U. High School, No 7
Swanton, Vermont
Samedi 23 juin 1979 10 à 21h
Dimanche 24 juin 1979 10 à 18h
60 EXPOSANTS-VEUNDEURS
Entrée \$1.75
Sous les auspices de
L'Association des complers volontaires d'HIGHGATE

RETIEN PENDANT DES SEMAINES LES DENTIERS BRANLANTS

CE REVÊTEMENT ELASTIQUE SENSATIONNEL OFFRE LE CONFORT D'UN BON AJUSTAGE.

Est-ce que vos fausses dents branlantes vous blessent la bouche et l'amour-propre? DENTURITE met fin à tous ces inconvénients. Une application de DENTURITE suffit pour faire tenir le dentier aux genives.

DENTURITE assure si bien le dentier que grâce à lui, il est possible de manger n'importe quel aliment sans que les particules ne pénètrent entre les dents et la gencive. Pourquoi souffrir inutilement? Essayez DENTURITE dès aujourd'hui.

Une application suffit jusqu'à votre prochaine visite chez le dentiste. Nous sommes si convaincus des mérites de DENTURITE, que nous vous rembourserons votre achat si vous n'êtes pas satisfait. Pour une bonne hygiène de la bouche, rendez périodiquement visite à votre dentiste.

En vente dans les pharmacies JEAN COUTU et PHARMARIZ. Distribué par MALBY Brothers Limited, 22 Ernie Avenue, Downsview.

RABAIS GÉNÉRAL SEMI-ANNUEL OGIIVY

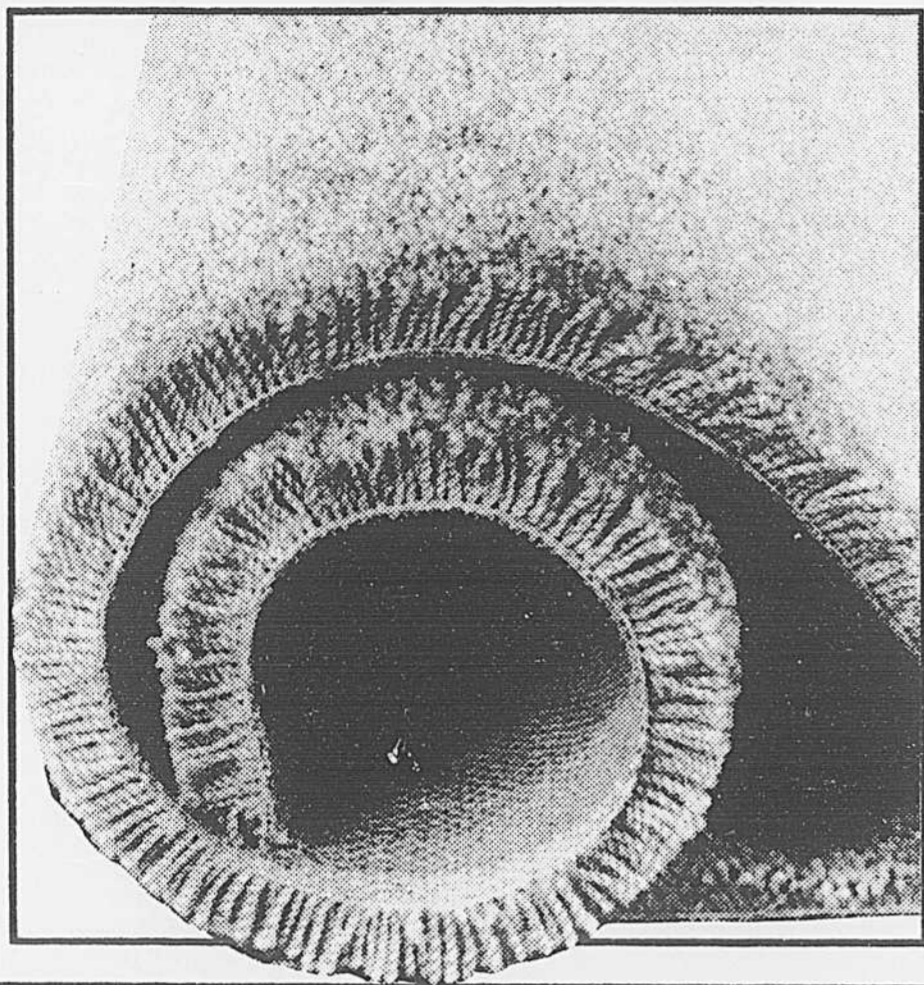


réductions de 10% à 33 1/3%

et même jusqu'à 50% sur presque tout dans nos 3 magasins

OGILVY Ste-Catherine et de la Montagne • Fairview • Anjou

moquettes 1/2 prix



Les vedettes du jour de notre rabais général. Largeur de 12'. Fins de séries. Hâtez-vous pour la meilleure sélection. Les Tapis, au cinquième, Ste-Catherine et de la Montagne.

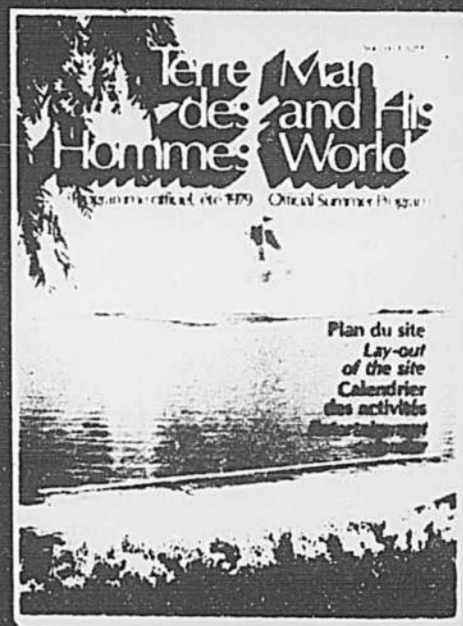
Dimensions app.	Couleur	Régulier	Vedette
12 x 10	Nylon 'splush' vert	184.	92.
12 x 15	Nylon taillé bleu	280.	140.
12 x 15	Nylon Shag or	280.	140.
12 x 15	Nylon revers caoutchouc beige	280.	140.
12 x 15	Nylon 'splush' beige	320.	160.
12 x 18	Nylon 'shag' vert	336.	168.
12 x 15	Acrylique or	360.	180.
12 x 20	Nylon 'splush' bronze	368.	184.
12 x 20	Nylon 'shag' or	392.	196.
12 x 15	Acrylique 'splush' fini velours or	600.	300.

OGILVY

Procurez-vous

Le programme officiel de Terre des Hommes

lequel vous renseigne sur tout ce qui se passe



- plan du site
- horaire des activités
- calendrier des événements
- liste des restaurants boutiques manèges

PLUS \$7.00 de coupons gratuits à échanger à TDH et à La Ronde

En vente sur place ou dans les kiosques à journaux à \$2.00

VEDETTES du rabais général OGILVY

Pour un temps limité seulement.

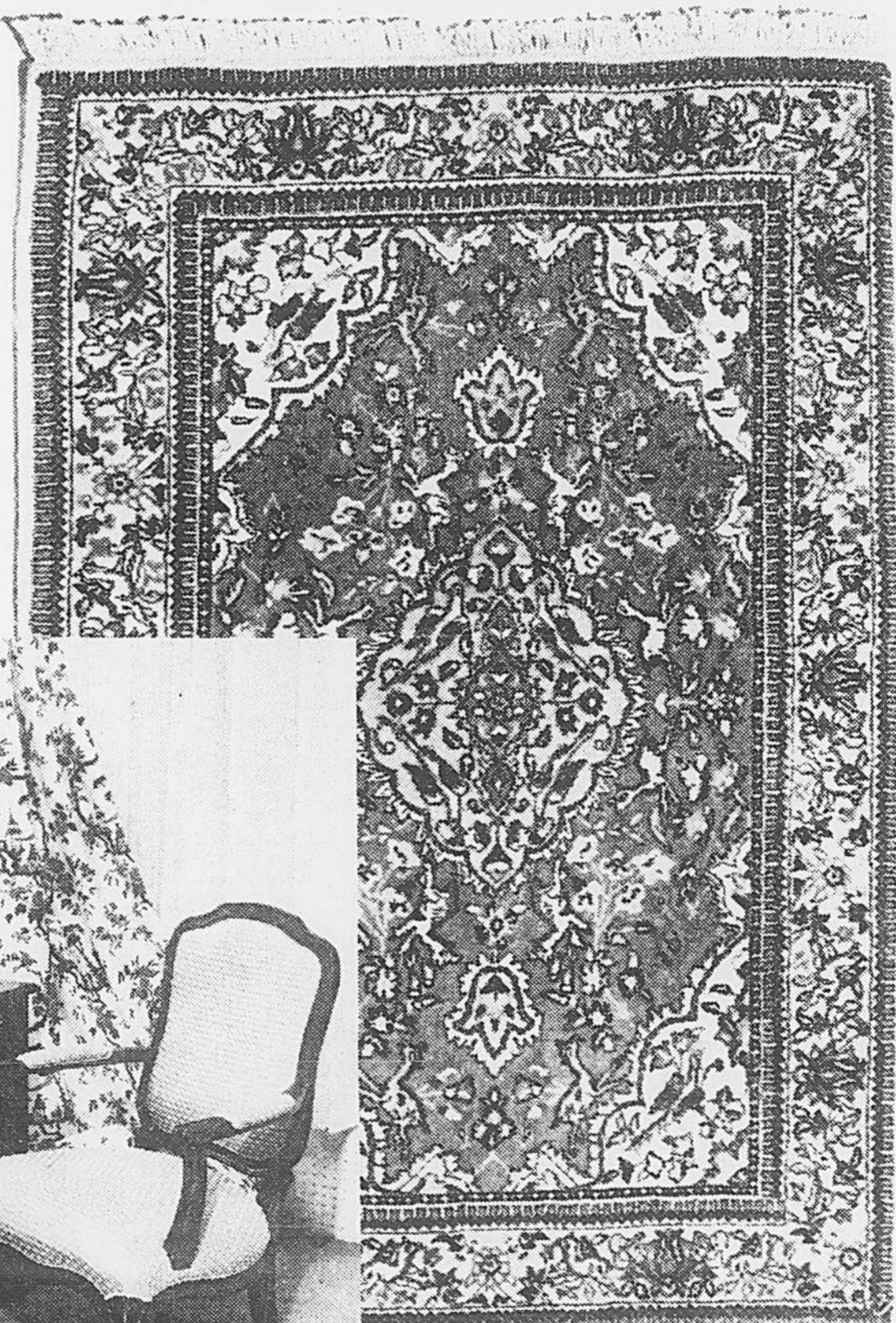
20% de rabais

- Sélection de sofas, fauteuils, causeuses, et tables variés.
- Sélection d'antiquités de France, Angleterre, pays scandinaves.
- Sélection de meubles importés, décoratifs et uniques.



50% de rabais

- Moquettes fins de séries. Longueurs assorties, largeurs de rouleau: 12'. Prix réguliers \$12 à \$34 la verge.
Prix Vedette \$6 à \$17 la verge



25% de rabais

- Notre entière collection de tapis des Indes. Prix réguliers \$1,200 à \$1,695
Prix Vedette \$900 à \$1,271
- Votre choix parmi tous nos tapis de Perse. Prix réguliers \$140 à \$10,000
Prix Vedette \$105 à \$7,500

• Achat en personne seulement. Les meubles, galerie des antiquités, les tissus de décoration, les tapis, au cinquième, centre-ville, Ste-Catherine et de la Montagne.

OGILVY

Par temps chaud, le temps des fraises dure dix jours

C'est le temps des fraises, et si la chaleur continue, ça pourrait ne durer que dix jours. La longue fin de semai-

ne de la Saint-Jean et la longue fin de semaine de la Fête du Canada devraient être idéales pour les familles

qui veulent profiter d'une sortie à la campagne pour faire provision de desserts et de fruits à confitures. L'économie, cependant, pourrait être moins grande qu'on ne le croirait, si l'on tient compte du prix de l'essence. On paye habituellement 45 ou 50 cents la livre, ou environ 33 cents le casseau d'une chopine, les fraises qu'on cueille soi-même chez le producteur. Certains pro-

ducteurs, peut-être parce que leur production est plus hâtive, demandent 60 cents la livre au début, quitte à baisser le prix au cours de la deuxième semaine. D'autres, plus rares, se limitent à 40 cents dès le début. 33 cents la chopine, c'est avantageux cette semaine, quand les détaillants vendent les fraises 75 ou 79 cents. Mais on pourra probablement obtenir un prix équivalent la

semaine prochaine auprès des producteurs qui vendent au marché public, sans intermédiaire. Et dès cette semaine, la chaîne Steinberg vend, à 98 cents, la pinte de fraises qu'on paye de 66 à 75 cents quand on la cueille soi-même. Agriculture-Québec recommande de téléphoner à l'avance chez le producteur de son choix, surtout pendant la fin de semaine, car il

peut arriver que les cueilleurs vident un champ de ses fruits mûrs au cours d'une seule journée, et que le lendemain la nature ne

collabore pas aussi bien. On conseille aussi de restreindre un peu les mouvements des enfants, d'apporter des contenants, et de se

prémunir d'huile solaire et de produits antimoustiques. On trouvera dans cette page une liste de producteurs.

Les bons achats de la semaine

AP: jambon entier, \$1.09, longe de porc taillée en côtelettes, \$1.49, épaule de porc, \$1.09, rosbif désossé (croupe, ronde ou surlonge) et bifteck de surlonge, \$2.89; raisins verts, 98 cents, nectarines, 78 cents, prunes, 58 cents; laitue frisée, 28 cents, carottes, 68 cents les 2 livres; filet de turbot surgelé, \$1.69.

AVA: jambon, \$1.19, prunes, 50 cents, tomates roses d'Ontario, 75 cents, maïs, 15 cents l'épi, filet de morue, \$1.49.

COOPRIX: filet de morue fraîche, \$1.98, petit saumon rose congelé, 3 à 5 livres, \$2.88 la livre, boeuf haché mi-maigre, \$1.77, croupe, \$1.97; melon de miel 88 cents; épinards du Québec, 58 cents le sac de 12 onces, radis du Québec, 13 cents le paquet, concombre anglais du Québec, 48 cents, menthe, aneth et

ciboulette, 35 cents le paquet.

DOMINION: épaule de porc fumé, 88 cents, gigot d'agneau de N.Z., \$1.58; raisins verts, 98 cents, melon de miel, 88 cents, oranges Outspan, \$1.99; laitue romaine du Québec, 44 cents, échalotes et radis, 13 cents, pommes de terre nouvelles, \$1.98 les 10 livres, haricots verts, 68 cents; **HYPERMARCHÉ:** politique de rabais sur toutes les viandes, volailles et poissons; pêches, 39 cents, raisins rouges, 98 cents, pommes Granny Smith, 68 cents; piments verts 49 cents, radis du Québec, 13 cents, Boston du Québec, 43 cents.

IGABONIPRIX: dindes, 99 cents, jambon, \$1.18 et \$1.28, soc de porc fumé, désossé, \$1.89; melon d'eau, 19 cents la livre, pommes Granny Smith, 69 cents, raisins verts, 99 cents; piments, 49 cents, maïs, 15 cents l'épi.

MÉTRO: jambon, \$1.18, ronde et croupe, \$2.28, boeuf haché maigre, \$2.28, surlonge et pointe de surlonge, \$2.68 et \$2.78; nectarines, 49 cents, pommes

Granny Smith, 57 cents; maïs, 15 cents l'épi, échalotes, 15 cents, radis, 13 cents. **PROVIBEC:** cuisses et poitrines de poulet, 89 cents et \$1.09; oranges Sunkist, \$1.29, cantaloup, 59 cents, melon d'eau, 15 à 18 livres, \$2.59.

PROVIGAIN: jambon, \$1.19; aloyau, \$3.28; bifteck de côtes, \$3.18; prunes, 49 cents; oranges Sunkist, \$1.68; laitue Iceberg, 33 cents.

RICHELIEU: jambon, \$1.18; boeuf haché mi-maigre, \$1.88; poulet à rôti, 88 cents; bifteck de côtes, \$3.18; pêches, 37 cents, pommes délicieuses, 49 cents; pommes de terre nouvelles, 59 cents les 5 livres, concombre anglais, 68 cents; piments 68 cents.

STEINBERG: rondet et croupe, \$2.28, palette, \$1.48; côte croisée, \$1.78; boeuf haché maigre, \$1.78; surlonge et pointe de surlonge, \$2.78; melon d'eau, environ 18 livres, \$2.48, fraises du Québec ou de l'Ontario, 98 cents la pinte; tomates de serre, 88 cents, concombre anglais, 68 cents, piments verts, 59 cents, aubergines, 58 cents.

Coupes « Multiples » Tout à \$1800

Coupes « Multiples »
Version cheveux longs
Coupe et coiffure \$18

Coupes « Multiples »
Version cheveux souples
Coupe et coiffure \$18

Coupes « Multiples »
Version cheveux lisses
Coupe et coiffure \$18

Coupes « Multiples »
Version cheveux frisés
Coupe et coiffure \$18

Coupes « Multiples »
Version cheveux courts
Coupe et coiffure \$18

LES SALONS DE COIFFURE 2001 COUPES

- Saint-Léonard, Centre Langelier 256-5551
- Saint-Laurent, 205, ch. Côte Vertu 336-5997
- Chomedey, 400, Boul. Labelle 687-3266
- BROSSARD, 1670 Provencher 465-3508
- ROSEMERE, 401, boul. Labelle 621-3990
- PTE-AUX-TREMBLES, 1566, St-Jean-Baptiste 645-7416
- SAINT-BRUNO, 1400, Galerie Roberval 653-1559
- SAINT-EUSTACHE, 350, av. Arthur-Sauvé 472-8102
- DUVERNAVY, 2941, boul. de la Concorde 661-2068

Les mauvais achats

— toute viande de plus de \$1.60;
— les oeufs de catégorie « gros »;
— le fromage cottage;
— les eaux gazeuses;
— les oranges;
— les légumes congelés;
— les produits de chocolat;

— les épices.

Le groupe FOLI (femmes organisées en lutte contre l'inflation) se fait de plus en plus connaître à travers le Québec. Un comité de Pointe-Saint-Charles, qui a offert sa collaboration pour la campagne de boycott hebdomadaire de huit produits différents, se propose aussi de vérifier auprès des marchands locaux la coutume d'augmenter les prix au moment du mois où arrivent les chèques de sécurité sociale.

Cueillez vos propres fraises

Les consommateurs qui veulent cueillir leurs fraises chez le producteur trouveront facilement des informations auprès des producteurs des Basse-Laurentides, qui ont des kiosques d'information au coeur de trois villages.

A Saint-Joseph du Lac et à Sainte-Monique on trouve le kiosque dans la cour de l'école, à **Sainte-Anne des Plaines**, dans la cour du magasin de meubles Simard. On peut obtenir des renseignements par téléphone aux numéros 472-1030 (Saint-Joseph), 475-8722 (Sainte-Monique) et 478-1997 (Sainte-Anne).

Trois producteurs de **Lavaltrie** invitent à l'auto-cueillette: Ovilva Giguère (586-1792), Jacques Auclair (586-1924), Jean-Guy Lacombe (586-1530).

LES CLASSIQUES DE KELVINATOR À PRIX D'AUBAINES

Donnez l'allure classique à votre cuisine... en profitant de prix super-avantageux.

Réfrigérateur/congélateur sans givre

- Contenance: 376.6 litres (13.3 pi³)
- Deux casiers laitiers, deux clayettes à 10 positions et une clayette fixe
- Trois balconnets dans l'intérieur de la porte du réfrigérateur
- Economiseur d'énergie
- Deux bacs à glaçons à démouleur automatique
- Roulettes en option

\$439.

Réfrigérateur/congélateur sans givre

- Contenance: 461.5 litres (16.3 pi³)
- Deux casiers laitiers, cinq clayettes en porte-à-faux, deux bacs à légumes émaillés
- Economiseur d'énergie
- Garde-beurre réglable à 3 températures
- Machine à glaçons
- Garde-viande émaillé avec réglage Crisp-Aire
- Deux plateaux amovibles dans la porte
- Distributeur de boîtes de boissons gazeuses
- Roulettes

Cuisinière

- Minuterie à réglage "attente, cuisson, service" et thermostat
- Réglage de cuisson au four et de grillage
- Leche-frite émaillée et grille
- Commandes d'éléments chauffants à réglage en continu
- Dossieret éclairé
- Porte en verre noir avec ornementation
- Four à nettoyage continu en option
- Rôtissoire en option

Jugez les autres d'après Kelvinator

BRAULT & MARTINEAU
"C'est là qu'ça se passe!"

6875 JEAN TALON E. ST-LÉONARD 254-9455

7930 SHERBROOKE E. MONTRÉAL METRO BEAUGRAND 353-7330

1130 DOLLARD, VILLE LASALLE 364-6190

1906 CH. CHAMBLY, LONGUEUIL 679-1260

382 BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL 667-3210

Saint-Pie-de-Bagot — Rosaire McDuff (772-2834), Pierre Sauvette (469-3754); **Saint-Rémi de Naperville** — J.-Alfred Ouellette (454-3871), Roland Pigeon (454-3433); **Saint-Thimothée** — Hubert Sauvé (373-2979); **Saint-Valentin** — Robert Hébert (421-3004).

Croque-bec du premier «fast-food» québécois!

par Françoise KAYLER

Le «fast-food» qui se québécoise devient de la «restauration rapide». Doit-on ou ne doit-on pas accepter l'expression? Avant que les linguistes aient tranché la question, nous au-

rons eu l'occasion de juger si cela en vaut la peine.

Le premier «fast-food» québécois sera servi cet été à Terre des Hommes, au restaurant du pavillon du Québec. Baptisé Croque-Bec, cet établissement ouvrira ses comptoirs au début du mois de juillet. Son fonctionnement suivra le principe que suivent les chaînes connues: service rapide, présentation de mets que l'on mange avec le minimum de

présentation et, le plus souvent sans couteau ni fourchette. Ce que l'on servira ne ressemblera pas du tout à ce que l'on sert ailleurs. Typiques de la cuisine québécoise contemporaine, tous les mets ont été étudiés pour correspondre à des habitudes nouvelles.

Tout a commencé au sommet touristique en novembre dernier où est né le projet de créer une forme de restauration rapide différente de celle servie par les

chaînes américaines. L'Institut de tourisme et d'hôtellerie a été alors chargé de faire des recherches en laboratoire. Elles ont abouti à la création de nouveautés et même de raretés culinaires encourageantes, selon les mots mêmes de M. Robert Martin, professeur de gestion de restaurants de l'ITHQ. Du point de vue pratique, le ministère du Tourisme a accepté d'installer physiquement le restaurant au Pavillon du Québec et l'opéra-

tion du restaurant a été confiée à l'Association des restaurateurs du Québec. La base de la préparation des plats est assurée par l'Institut de tourisme et d'hôtellerie.

C'est le «croque-bec» qui sera en vedette au Croque-Bec. Dans une pâte spéciale, tendre mais à peine friable, sous une forme qui ressemble à un egg roll, on servira sous ce nom capité, sous au chou, pâté chinois, poulet à la King. Sous la même

forme, mais en version sucrée, on servira ce qui remplacera les tartes au sucre, à la farouche, aux bleuets. Le hamburger ne sera pas oublié. Il sera servi sous la forme du rondin dans un pain de blé entier qui renfermera de la saucisse en coiffe, dans un pain à la moutarde qui renfermera du jambon, dans un pain à la tomate qui renfermera du pain de viande. Le Billot sera une innovation d'inspiration orientale avec, dans un pain en forme

de U, du jambon chaud à l'éradic, coupé fin.

Des salades seront servies en accompagnement ou en guise de repas et des fruits frais, de saison, seront offerts en contenants individuels. Le yogourt, nature ou aux fruits, sera lui aussi disponible.

C'est aussi dans ce que ce restaurant ne vendra pas que l'expérience tentée est intéressante. On n'y trouvera ni frites, ni boissons gazeuses connues. Le

ministère des Affaires sociales fait campagne pour changer et améliorer les habitudes alimentaires des Québécois. Le ministère du Tourisme et l'Association des restaurateurs emboîtent le pas.

Cette expérience est un projet-pilote qui décidera de l'avenir du «fast-food» québécois. Une enquête sera menée sur place tout au long de l'été pour enregistrer la réaction de la clientèle devant cette nouvelle forme de restauration.

Plus vieux pour les femmes

OTTAWA (d'après CP) — Statistique Canada rapporte qu'un Canadien pouvait s'attendre à vivre jusqu'à 70,19 ans entre 1975-1977, tandis que pour les femmes, l'espérance de vie était de 77,48 ans.

Entre 1970 et 1972, l'espérance de vie était de 69,34 ans pour les hommes et de 76,36 ans pour les femmes.

Tant chez les hommes que chez les femmes, l'espérance de vie était la plus élevée en Saskatchewan et la plus basse au Québec. Au Québec, elle était de 69,06 ans pour les hommes et de 76,52 ans pour les femmes, comparativement à 71,13 ans et 78,64 ans en Saskatchewan.

Ces statistiques ont été obtenues à la suite du recensement de 1976.

Un monde vite blasé

SEATTLE (AP) — L'être humain se blase si facilement qu'un homme que l'on traite un jour en héros pour avoir marché sur la lune est virtuellement oublié de tous à peine cinq ans plus tard.

C'est le cas de l'astronaute Charles Duke, qui passa, en 1972, 71 heures et 14 minutes sur le satellite de la terre, ce qui constitue un record.

Hier, Duke, un officier de réserve de l'Aviation des États-Unis qui s'occupe de recrutement, a déclaré à un groupe d'étudiants que, cinq ans après son aventure spatiale, «seules sa femme et sa mère s'en souvenaient encore». Un an plus tard, Mme Duke semblait avoir tout oublié de l'exploit de son mari, et l'an dernier, «il a dû épinglez des notes à travers sa maison pour rappeler à sa famille qu'il n'était tout de même pas n'importe qui».

Sic transit...

Cigarette et radiations

BESANCON (AP) — Vivre à 100 mètres d'une centrale nucléaire n'est pas plus dangereux que de fumer une cigarette en trois ans, estime le professeur Tubiana, chef du département radiologique de l'Institut de Villejuif.

Le cancérologue était venu à Besancon en sa qualité de président de la Société française d'énergie nucléaire, à l'occasion de l'assemblée générale de la section franc-comtoise de cet organisme devant laquelle il a prononcé une conférence à la faculté de médecine.

Les membres de la SFEN, envisageant d'organiser des opérations d'information auprès des médecins et parlementaires sur les dangers réels des centrales nucléaires. Ils sont pour leur part confiants dans l'avenir de cette forme d'énergie.

POUR VOS VACANCES

VOUS VOULEZ ÉCONOMISER TEMPS ET ARGENT? OPTEZ POUR CUMBERLAND

SHAMPOOINGS CUMBERLAND
CHOIX DE HERBES, CITRON, DORÉ OU OEUFS 500 ml
99¢ CH.

480 Q-TIPS BOULES D'OUATE
BOÎTE-PRIME
\$1.56

DÉTERGENT LIQUIDE DOVE
POUR LA VAISSELLE 32 oz
87¢

DENTIFRICE COLGATE
100 ml (2 TUBES de 50 ml)
86¢

CHARGEX
VISA
master charge

Vente commençant mercredi 20 juin et prenant fin mardi 20 juin. Vous avez réservé le droit de limiter les quantités.

Économies substantielles sur tous les articles-vacances

<p>OFFRES SPÉCIALES À NOTRE COMPTOIR DE COSMÉTIQUES</p> <p>SHAMPOOING ELSEVE FRÉQUENCE DE L'ORÉAL 300 ml À NOTRE COMPTOIR DE COSMÉTIQUES PRIX SUGGÈRE: \$4.15 2.79</p> <p>MAYBELLINE MASCARA D'ASPECT NATUREL Ne coule pas et est imperméable. 15 ml PRIX SUGGÈRE: \$2.60 1.69</p> <p>SACS À COSMÉTIQUES IMPORTÉS Choix attrayant de motifs, formes et couleurs; fermetures solides, doublures imperméables. 59¢ et plus</p> <p>GRAND MIROIR À MAQUILLAGE SNAP-A-FRAME À DEUX CÔTÉS UN CÔTÉ ORDINAIRE ET L'AUTRE GROSSISSANT Etui à garniture or. 1.98</p>	<p>LUNETTES DE SOLEIL</p> <p>SAHARA 50% DE RABAIS SUR LE PRIX COURANT</p> <p>33% DE RABAIS SUR LE PRIX COURANT</p> <p>• FOSTER GRANT • COOL-RAY • POLAROID</p> <p>GARNITURE ÉMAILLÉE AUTOCOLLANTE POUR LUNETTES DE SOLEIL À L'ACHAT DE LUNETTES SOLEIL DE TOUTES MARQUES GRATIS</p>	<p>PANSEMENTS ADHÉSIFS EN PLASTIQUE BAND-AID 25 PANSEMENTS FORMAT RÉGULIER 79¢</p> <p>SACS FOURRE-TOU NOUVEAUTÉ! Grands sacs en forme de chaussure ou de casquette. 3.98 ch.</p>
<p>WELLA BALSAM REVITALISANT POUR CHEVEUX FORMAT PRIME 900 ml 2.39</p> <p>PERMANENTES TONI Facile à appliquer: ORDINAIRE, FORTE ou DOUCE PRIX SUGGÈRE: \$4.22 2.49</p> <p>WILLIAMS LECTRIC SHAVE LOTION AVANT-RASAGE 199 ml 1.39</p> <p>SOLUTION DE RINÇAGE NORMOL pour lentilles cornéennes souples 8 oz 1.49</p>	<p>CRÈME NOXZEMA POUR LA PEAU 400 ml PRIX SUGGÈRE: \$5.02 2.79</p> <p>ANTISUDORIFIQUE RIGHT GUARD Format boni 250 ml 1.39</p> <p>CAREFREE O.B. TAMPONS 40 TAMPONS ORDINAIRES ou SUPER-ABSORBANTS 2.99</p> <p>NEUTROGENA SAVON 77¢</p>	<p>DÉVELOPPEMENT DE PHOTOS</p> <p>FILMS COULEUR C110 ou C126 12 POSES 3.88</p> <p>25% DE RABAIS SUR TOUS LES AUTRES FILMS COULEUR</p> <p>FILMS COULEUR KODAK C110 — 20 POSES 1.66</p> <p>ALBUMS DE PHOTOS DE 8 PAGES Avec film magnétique éliminant colle et coins. 1.77</p> <p>NOURRITURE POUR CHIENS KAL KAN CHOIX DE SAVEURS 3 BOÎTES DE 14 OZ 1.00</p> <p>ARROSEUSE OSCILLANTE RAINWAVE par MELNOR = 61 Arrose jusqu'à 2200 pi. car. Cadran réglable permettant 4 différents arrosages. 4.99</p>
<p>HAWAIIAN TROPIC LOTION ou HUILE DE BRONZAGE FONCÉE 240 ml 2.79</p> <p>BAIN DE SOLEIL LOTION: 150 ml ou CREME: 89g PRIX SUGGÈRE: \$3 1.99</p> <p>CARO-BRONZE LOTION DE BRONZAGE Avec CAROTÈNE et PABA par LALCO 140 ml 2.99</p> <p>8 SERPENTINS RAID ANTIMOUSTIQUES PLUS 2 SUPPORTS 1.57</p> <p>LOTION CALAMINE CUMBERLAND 250 ml 98¢</p> <p>RÉGIONS SAUVAGES OFF LOTION INSECTIFUGE 50g 1.59</p>	<p>LES PHARMA-CENTRES</p> <h1>Cumberland</h1> <p>Des économies 7 jours par semaine</p>	<p>HUILE A MOTEUR GULF MULTIGRADE 10W-30W 1 LITRE 79¢</p> <p>POPPYCOCK LE DÉLICIEUX BONBON «CROQUANT AU BEURRE» 275g 2.19</p>

3353, BOUL. DES SOURCES, DOLLARD-DES-ORMEAUX
Ouvert le dimanche

618, NORD BOUL. TACHÉREAU
Greenfield Park
Ouvert le dimanche

CENTRE D'ACHATS DORVAL
Ouvert le dimanche

CENTRE 2000
3195, boul. Saint-Martin,
Chambray, Laval, Québec

CENTRE D'ACHATS PLACE BISHOP
ROSEMÈRE

CENTRE D'ACHATS PLACE VERTU, SAINT-LAURENT
Ouvert le dimanche

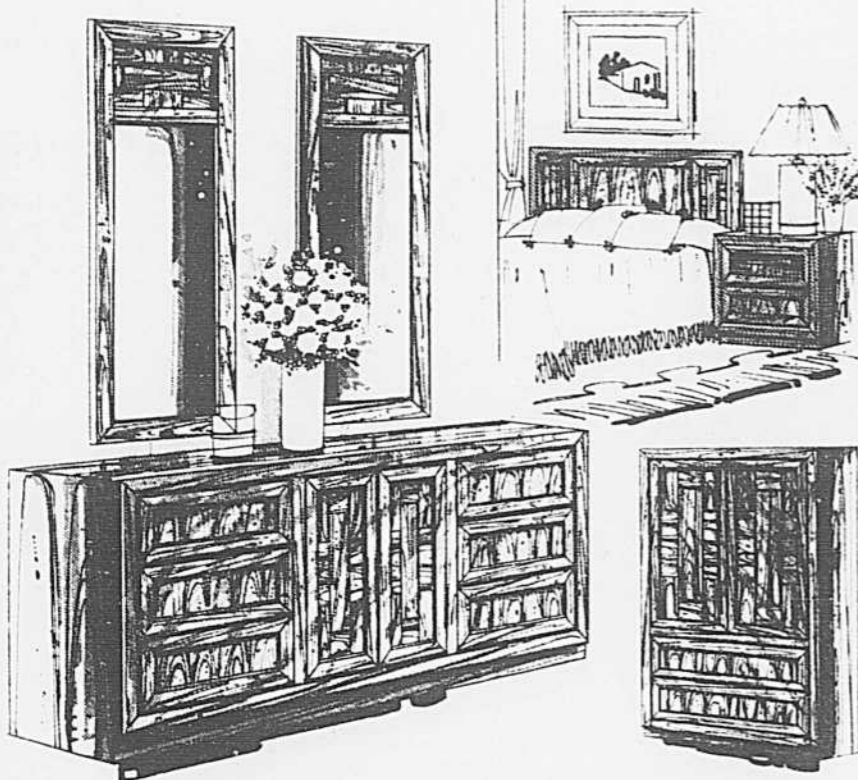
6675 EST, RUE JEAN-TALON
entre Pie IX et Yvon
Ouvert le dimanche

6624 SOMERLED
2 rues à l'ouest de Covendish
Ouvert le dimanche

CENTRE COMMERCIAL ROCKLAND
Ville Mont-Royal
Ouvert le dimanche

PARQUET... Un ensemble exceptionnel à un prix incroyablement bas!

Parquet, un mobilier de chambre ultra chic, moderne et raffiné. Parquet, c'est l'espace, la couleur et le mouvement dont votre intérieur avait besoin... un mobilier à l'image de votre bon goût, conçu par Dixie. Le fini, tout à fait naturel, est quelque peu patiné ce qui donne à l'ensemble un aspect un peu vieillot. Une construction soignée signée Dixie, alliant plaque pacanier et chêne solide. Venez voir Parquet dès aujourd'hui... son prix, très abordable, finira de vous convaincre!



Furniture Wholesalers
SALLES D'EXPOSITION DE MEUBLES

6820, rue St-Urbain, Montréal

274-8255

Procès Thorpe: le jury délibère

LONDRES (AFP) — Le jury du procès Thorpe a commencé ses délibérations sur le cas de l'ancien chef du Parti libéral britannique et

pourrait se prononcer sur sa culpabilité aujourd'hui même. Le juge Cantley de la Cour d'assises de l'Old Bailey a terminé hier

son évaluation des preuves retenues par l'accusation contre Jeremy Thorpe et ses trois coaccusés, accusés d'incitation au meurtre et de complot en vue du meurtre de Norman Scott. Les quatre accusés ont plaidé non coupables. M. Thorpe, 50 ans, risque la prison à vie pour la double inculpation dont il est l'objet. Ses

trois coaccusés, David Holmes, 49 ans, ancien trésorier-adjoint du Parti libéral, John Le Mesurier 47 ans, et George Deakin 39 ans, hommes d'affaires, risquent des peines de prison. Le jury, 9 hommes et 3 femmes, ont écouté des enregistrements sur bandes magnétiques de conversations entre Holmes et Andrew New-

ton, le pilote recruté par le premier pour faire taire Scott. En définitive, l'évaluation des témoins faite par M. Canley au cours de la 28e audience de ce procès qui a débuté le 1er mai, laisse l'impression que le juge estime qu'il y a eu complot en vue de faire peur à Scott plutôt qu'avec l'intention de le tuer.

Recrudescence de la violence

TORONTO (PC) — De puissants courants sociaux, influencés par les médias et, en particulier la télévision, sont à l'origine d'une recrudescence de certaines formes de violence comme les fusillades et les prises d'otages.

C'est ce qu'affirme le directeur de la Sécurité municipale de Toronto métropolitain, M. Harold Adamson, qui faisait allusion à la fusillade de la semaine dernière au cours de laquelle un homme a perdu la vie. Dans la seule région de la Ville reine, on compte plus de 500.000 armes, dont la grande majorité n'est pas soumise à la loi fédérale de janvier dernier qui vise à restreindre l'achat d'armes à feu. «Ces actes de violence, inspirés par la télévision, doivent cesser», ajoute le chef Adamson qui ne voit qu'une solution: un contrôle plus sévère permettant de restreindre les activités de criminels en puissance.

Les pour et les contre

Cette solution ne fait pas l'unanimité chez les spécialistes. Pour sa part, M. Desmond Ellis croit plutôt que la psychose de la violence favorise beaucoup plus un climat de violence.

«Lors de fusillades, le temps joue ordinairement en faveur des policiers, mais ils n'en profitent pas toujours», précise le professeur de l'université York, qui ne considère d'ailleurs pas le Canada comme un pays dangereux.

Son collègue de l'université MacMaster, le professeur Cyril Greenland, estime que le risque d'incidents violents est directement proportionnel au nombre d'armes en circulation et à leur accessibilité.

«Il est difficile de commettre un crime sans une arme, mais il ne semble pas que le pays soit prêt à se rendre à cette évidence», de conclure le spécialiste qui réclame plus d'argent pour la recherche dans la prévention du crime.

Phillips Montréal

VENTE AUX ENCHÈRES

jeudi 21 juin à 13 heures

Session générale d'articles de maison, incluant argenterie, cuivres, table de verre, linge de maison et textiles, mobilier de chambre à coucher moderne, en chêne, lampe de table, bagages, poterie et porcelaine, pièces courantes et objets d'art, nappages et dentelles.

jeudi 21 juin à 19 heures

Belle sélection de mobilier ancien et moderne incluant vitrine de chêne, ensemble de salle à manger en noyer, bureaux, tables d'appoint. Argenterie massive et plaquée, porcelaine orientale et européenne, tapis d'Orient, bronzes et textiles.

INSPECTION: Mercredi 20 juin de midi à 16 h, jeudi 21 juin de 9 h à midi.

Confiez vos trésors à **Phillips**

commissaires-priseurs internationaux depuis 1796.
480, rue Saint-François Xavier, Montréal, Québec. Tél.: 514-842-1803

Vous ameblez une nouvelle maison ou redécouvrez une seule chambre? La sélection fantastique de draperies, couvre-lits et toiles chez Princesse ajoutera une touche spéciale à votre décor, et à un prix raisonnable! Voici les spéciaux de cette semaine!

3 DERNIÈRES SEMAINES

CONFECTION GRATUITE

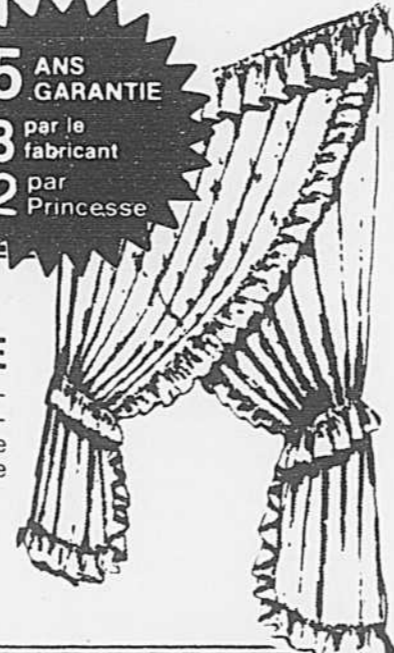
POUR DRAPERIES FAITES SUR MESURE

Vous pouvez maintenant posséder de belles draperies faites selon votre goût et votre budget sans aucuns frais de confection! Choisissez parmi notre grande sélection d'échantillons pour draperies faites sur mesure dans une gamme de nouveaux dessins et couleurs.

* Draperies doivent être d'un minimum de 54" ou plus de longueur. Commandes pour plafonds cathédraux ou en pente et valances découpées ne sont pas sujettes à cette offre.

20% DE RABAIS
TOILES VERTICALES
STORES VÉNITIENS "BALI"

5 ANS GARANTIE
3 par le fabricant
2 par Princesse



PRÊT À POSER

DRAPERIES "BERBER" MALIMO
Attrayant tissu tissé - Malimo dans la belle couleur "Berber". Tête plissée. 150" x 95". Régulier \$109.99.
SPÉCIAL \$89.99

RIDEAUX CROISÉS POLYESTER TERGAL DELUXE

Draperies délicatement froissées faites de voile polyester de qualité. Garantie pour 5 ans de ne pas se rétrécir, s'étirer ou se pâlir. Tête passe-tringle et valance froissée sont incluses. Lavable à la machine. Choix de blanc, brun, bleu et miel.

120" x 54"	Rég. \$ 36.99	SPÉCIAL \$ 29.99
200" x 63"	Rég. \$ 59.99	SPÉCIAL \$ 49.99
245" x 81"	Rég. \$ 82.99	SPÉCIAL \$ 65.99
350" x 81"	Rég. \$129.99	SPÉCIAL \$104.99

Commande spéciale seulement

ENSEMBLES DE DOUILLETES ASSORTIS
Ensemble de douillette, cache-oreillers, et jupe de lit. Variété de couleurs.
Régulier \$89.99 **SPÉCIAL \$49.99**

20% DE RABAIS
TOILES SUR MESURE

●●●●●

PRIX SPÉCIAUX
TOILES PRÊTES À POSER

SERVICE À DOMICILE GRATUIT POUR DRAPERIES FAITES SUR MESURE
Rendez-vous de jour ou du soir selon votre convenance. Sans frais ni obligation.

SIGNELEZ 735-1661

PRINCESSE
tissus & draperies

- | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|---|--|
| Centre Valleyfield
6907, rue Saint-Hubert
Place Bourassa
Carrefour Laval | 371-2385
276-2661
325-5410
681-2549 | Centre Domaine
Centre Duvernay
Place LaSalle
Centre Laval
Place Rosemère | 259-7661
661-7434
365-5811
688-6342
621-6120 | Ile Perrot
Place Longueuil
Centre Langelier
Wilderton
Les Galeries Taschereau | 453-3782
677-5056
254-0281
735-6195
672-1273 | Centre Pont-Mercier
Place Versailles
Place Versailles
Promenades Saint-Bruno | 366-3220
352-1130
351-2010
461-1012 |
|---|--|--|--|---|--|---|--|

iw.h.perron

ACTION AUTOMATIQUE DURANT 24 HEURES

Magic MIST*

IDÉAL POUR LE CHALET ET LA MAISON

Elimine mouches, maringouins, moustiques et autres insectes ailés et odeurs dans la maison.

INSECTICIDE CONCENTRÉ NON TOXIQUE, DANS UN PULVERISATEUR AU DÉBIT AUTOMATIQUE MAGIC MIST.

L'aérosol de confiance le plus efficace et le plus économique sur le marché. Grâce à un mécanisme de dosage automatique, il assure un environnement sain, exempt d'insectes et d'odeurs. Une unité de Magic Mist par 4,000 pieds cubes suffit. Chaque unité a une durée de 30 jours, et fonctionne 24 heures par jour, à raison d'une émission par 15 minutes. Le Magic Mist travaille même sans surveillance! Pas besoin de courant électrique — il suffit de 2 piles à lampe de poche. Portatif, on l'installe n'importe où.

\$35.95 l'appareil

Tue-mouches Magic MIST*
— contre les insectes ailés tels que mouches, maringouins, etc. Le Tue-mouches Magic Mist est un insecticide concentré extrêmement efficace qui contient pyréthre et du bisulphite de potassium, 2 insecticides sans danger pour l'homme.

Le désodorisant Magic MIST*
— procure une ambiance fraîche et propre dans les endroits où l'air est vicié et malsain. Il contient des ingrédients qui assurent l'élimination des odeurs les plus désagréables.

\$6.49 ch.

Le plus grand centre de jardinage au Québec.

iw.h.perron

515, boul. Labelle, Chomedey, Laval
(1/2 mille au nord du pont de Cartierville, 2e intersection à gauche)
OUVERT: lun. au vend. 9h à 6h p.m. samedi jusqu'à 5h

CHARGEX
VISA
332-3610

Solde Estival pour Dames
Créations Haute Mode

20 à 50%

DE RABAIS
BLOUSES, ROBES,
PANTALONS, JUPES,
CHEMISES, IMPERMÉABLES

CHEMISES «T» se vendaient jusqu'à \$25 \$9.99

PANTALONS de Bernard Cowan se vendaient \$40..... \$15

ENSEMBLES JUPES, PANTAILLEURS et ROBES se vendaient \$60 à \$300 \$39 à \$129

IMPERMÉABLES se vendaient \$75 à \$300..... \$59 à \$239

Gold & Sons

Solde créations haute mode pour dames à nos deux magasins seulement

• LE CARREFOUR LAVAL
• 960 o., STE-CATHERINE

Pour forcer Québec à investir dans la prévention

Les responsables de plus de 70 projets s'adressant aux jeunes se regroupent

par Nicole BEAUCHAMP

Las de ramasser les miettes des millions de dollars dévolus au secteur de la protection de la jeunesse et de se cogner le nez sur les chasses gardées des différents ministères pour obtenir des subventions, les responsables de plus de 70 projets communautaires, s'adressant aux jeunes dans la rue et sur le terrain à travers le Québec, commencent à se regrouper pour presser le gouvernement québécois d'injecter davantage de deniers dans la prévention.

«Tout l'argent disponible est pratiquement bouffé par le réseau institutionnel. Nous n'avons pas remarqué chez le gouvernement une volonté de miser sur la prévention et sur un type de pratique en milieu ouvert. Nous souhaitons que se développent plus de programmes-cadres de subventions pour les projets qui rejoignent les jeunes là où ils vivent.» Ce message, qui émanait d'un colloque portant sur la prévention par l'action communautaire auprès des jeunes en mars dernier, les promoteurs de ce même colloque l'ont répété lundi, en diffusant le rapport des échanges de cette rencontre.

Cette démarche sort des sentiers battus. Le bureau de Consultation Jeunesse Inc. (organisme privé sans but lucratif, surtout subventionné par Centraide), le Comité de la protection de la jeunesse, la Fédération des CLSC et le ministère des Affaires sociales ont en effet conjugué leurs efforts pour rassembler quelque deux cents personnes, professionnels et non professionnels bénévoles, qui oeuvrent auprès des jeunes.

On dénombre ainsi au Québec environ une cinquantaine de «programmes-jeunesse»

vivant des subventions du secteur privé ou reposant sur le regroupement des organismes communautaires d'un milieu donné, et une vingtaine d'autres rattachés à des CLSC (entre locaux de services communautaires).

A ce jour, on pouvait mal circonscrire l'apport de ces ressources en «milieu ouvert» comparativement au réseau des centres d'accueil ou encore à la filière bureaucratique débouchant sur les tribunaux de la jeunesse.

«Ce genre de travail exige une disponibilité qui ne se mesure pas au compte-gouttes, de 9 à 5, un engagement concret dans les lieux où vivent les jeunes, c'est-à-dire les écoles (ex. le projet Corridors), les cafés-rencontre, les loisirs, la rue et le quartier, et une simplicité qui refuse le maquillage de la bureaucratie et de la structure lourde», a affirmé M. Jacques Wilkins de la Fédération des CLSC.

Il a enchaîné: «Les projets-jeunesse vont devoir se tailler une place à la force du poignet. L'entrée en vigueur de la loi sur la protection de la jeunesse, qui poursuit notamment l'objectif de maintenir les jeunes dans leur milieu naturel, a occasionné l'injection d'un gros budget dans les structures et la mise en place de mécanismes tout en ignorant le développement des ressources existantes, en dehors des institutions, pour atteindre ce but.»

En attendant que le gouvernement rajuste ses tirs dans le domaine, un bon nombre de projets communautaires se débattent pour surmonter leur précarité financière. Leurs responsables s'essouffent à courir après les maigres subventions du MAS, du ministère de l'Éducation, de Centraide, du Haut-Commissariat à la Jeunesse aux Sports et aux Loisirs, du gouver-

nement fédéral (projets Canada au travail), etc.

En l'absence d'une coordination interministérielle au moment où ceux qui travaillent auprès des jeunes, tant dans les organismes publics, parapublics et

privés, se concertent, la quinzaine de «maisons de jeunes» éparpillées à travers le Québec se sont regroupées pour se faire entendre. Parmi celles-ci, «L'escalier en mon temps», à Greenfield Park, risque de

disparaître au mois d'août prochain parce que l'une de ses principales sources de financement (Canada au travail) s'est tarie et que les divers ministères québécois concernés se renvoient la balle.

Centrale d'artisanat du Québec
Qualité supérieure
Authenticité québécoise

Rabais de 20 à 35% accordés sur les articles désignés en magasin, du 18 au 30 juin

1450, rue Saint-Denis
Montréal 849.9415 (514)
Lundi, mardi et mercredi: 9h30 à 17h30, jeudi et vendredi: 9h30 à 21h, samedi: 9h30 à 17h

ALLOCATION-ÉCHANGE À BON PRIX POUR VOTRE PERRUQUE DÉFRAÎCHIE MAINTENANT ET JUSQU'AU 30 JUIN AUX 5 MAGASINS SIMPSONS

\$15 sur perruque valant jusqu'à \$45
\$20 sur perruque valant de \$50 à \$75

Les jours se suivent mais ne se ressemblent pas. C'est le temps de changer le style de votre perruque et profiter d'une offre invitante à l'approche de l'été. Venez choisir parmi notre collection complète de perruques-modèle, modèles de marques reconnues... et laissez nos coiffeurs vous conseiller sur le style de perruque qui convient le mieux à votre personnalité. Tous les modèles sont en fibre modacrylique de teintes naturelles.

Rayon 219, au troisième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Four achat en personne seulement

Simpsons

Le Parchemin
Station métro Berri-de-Montigny Montréal, Qué. H2L 2C9
845-5243

32 Boucles d'oreilles (enfants) Or 10K Valeur de 25.90 **12.95** ch.

30 Superbe Bracelet (lourd) Or 10K Valeur de 650.00 **325.00** ch.

22 Boucles d'oreilles (perles) Or 10K Valeur de 29.90 **14.95** paire

23 Boucles d'oreilles De fantaisie Or 10K Valeur de 39.90 **19.95** paire

25 Boucles d'oreilles de fantaisie Or 10K Valeur de 59.80 **29.90** paire

27 Très grandes Boucles d'oreilles Or 10K Valeur de 99.90 Diamètre 1 1/2 po **49.95** ch.

31 a) Bracelet breloques Or 10K Valeur de 220.00 **110.00** ch.
b) Bracelet breloques Or 10K Valeur de 118.00 **59.00** ch.
c) Bracelet breloques Or 10K Valeur de 98.00 **49.00** ch.
d) Bracelet (lourd) homme Or 10K Valeur de 590.00 **295.00** ch.
e) Bracelet (lourd) homme Or 10K Valeur de 390.00 **195.00** ch.
f) Bracelet (homme ou femme) Or 10K Valeur de 378.00 **189.00** ch.
g) Magnifique montre bracelet Or 14k, 17 pierres, mouvement suisse Valeur de 698.00 **349.00** ch.

24 Bracelet (homme ou femme) Or 10K, Valeur de 198.00 **99.00** ch.
aussi Chaîne 18 po Or 10K Valeur de 590.00 **295.00** ch.

26 Bracelet "identité" Or 10K Valeur de 79.99 **14.99** ch.
Valeur de 19.90 **9.95** ch.

28 Boucles d'oreilles (anneaux) Or 10K Valeur de 33.90 **16.95** paire

29 Aigle Or 10K Valeur de 57.80 **28.90** ch.

INCROYABLE MAIS VRAI!

Le Parchemin
Joaillier — Diamantaire — Modeliste
Station métro Berri-de-Montigny.
Commande téléphonique acceptée
845-5243

50% DE RÉDUCTION SUR TOUTE LA BIJOUTERIE OR 10KT, 14KT, 18KT

RÉPARATION DE BIJOUX **RÉPARATION DE MONTRES**

MONTRES SEIKO 25%

GRATUIT OFFRE SPÉCIALE
Durant cette vente sur présentation de ce coupon et avec tout achat de \$25 (prix de vente) ou plus, un pot de nettoyeur à bijoux d'une valeur de \$6.98 vous sera remis GRATUITEMENT. Cette offre n'est valable qu'au comptoir seulement et jusqu'à épuisement des stocks.

PORCELAINE ESPAGNOL LLADRO NAO CASADES

• Certifié et le photo pour assurance remis sur demande.

Signe d'économie, de confiance et de qualité. Membre de l'Association canadienne des bijoutiers. Toute vente finale.

QUANTITÉ LIMITÉE

BON DE COMMANDE
QUANTITÉ NUMÉRO ARTICLE PRIX RÉDUIT

Le Parchemin
Station métro Berri-de-Montigny Montréal, Qué. H2L 2C9
Tél: 845-5243
Poste recommandée \$1.50
S.V.P. Allez un maximum de 3 semaines pour livraison. Prov. de Québec: taxe de P.S.L. 8%.

Chèque
Mandat
C.O.D.

Nom.....
Adresse.....
Ville.....
Prov.....
Tel.....
Code postal.....

1 Ourson Or 10K Valeur de 11.90 **5.95** ch.
2 Patin à roulettes Or 10K Valeur de 17.90 **8.95** ch.
3 Signe des infirmières Or 10K Valeur de 31.90 **15.95** ch.
4 Cle de sol Or 10K Valeur de 17.90 **8.95** ch.
5 Amoureux Or 10K Valeur de 19.90 **9.95** ch.
6 Lapin "Playboy" Or 10K Valeur de 15.90 **7.95** ch.
7 Patin à roulettes Or 10K Valeur de 27.90 **18.95** ch.
8 "Diseau" Or 10K Valeur de 47.90 **18.95** ch.
9 Boucles d'oreilles "Playboy" Or 10K Valeur de 19.90 **9.95** ch.
10 Amoureux Or 10K Valeur de 33.90 **16.95** ch.
11 Bébé Or 10K Valeur de 14.90 **12.45** ch.
12 Roue de bateau Or 10K Valeur de 38.00 **19.00** ch.
13 Pomme Or 10K Valeur de 17.90 **8.95** ch.
14 Bâton de Baseball Or 10K Valeur de 13.90 **11.95** ch.
15 Chaîne cubique Or 10K Valeur de 35.90/14.95 **18.90** ch.
Valeur de 34.90/15.95
16 a) Boucles d'oreilles Or 10K Valeur de 58.00 **29.95** ch.
16 b) Numéro 1 Valeur de 98.00 **49.00** ch.
17 Chaîne serpentine Or 10K Valeur de 29.80 **14.95** ch.
18 Aigle Or 10K Valeur de 73.90 **36.95** ch.
19 Numéro 1 Or 10K Valeur de 25.80 **12.90** ch.
20 Chaîne "TORSADÉ" Or 10K a) 26 po Valeur de 598.00 **295.00** ch.
b) 26 po Valeur de 390.00 **195.00** ch.
26 po Valeur de 590.00 **279.00** ch.
28 po Valeur de 450.00 **225.00** ch.
21 Papillon (plus gros que le précédent) Or 10K Valeur de 110.00 **55.00** ch.

DISCO DISCO
Le spécialiste de l'habillement
JOHNNY BROWN

JOHNNY BROWN VOUS OFFRE SA COLLECTION POUR LE DISCO LA DANSE ET L'EXERCICE

LEOTARDS ET COLLANTS
ENSEMBLES DISCO
PANTALONS 1772
JUPES PORTEFEUILLE
MAQUILLAGE DE SCÈNE
PLUMES PERLES DU RHYTHME

2019 RUE MANSFIELD - MTL - QUE H3A 1Y7 - TEL (514) 844-3221 & 7964

COMPAREZ PRIX-QUALITÉ-RAPIDITÉ

ESTIMATION VERBALE GRATUITE

PRIX SPÉCIAUX SUR MATÉRIEL et \$25 de rabais sur présentation de cette annonce JUN SEULEMENT

REMBOURRAGE LUCIEN

Autras
DIV.: 89117 CANADA LTÉE
2475, RUE LÉCLAIRE
MTL
253-1400

DC-10: l'interdiction de vol maintenue par le Canada

d'après AFP, AP, PC et UPC
 Tout comme les États-Unis, le Canada a décidé de maintenir pour le moment l'interdiction de vol des appareils de type DC-10, tandis que la plupart des pays européens ont levé leur interdiction depuis hier.

À Montréal, le responsable de l'information au cabinet du ministre fédéral des Transports, M. Charles Pratt, a dit que le Canada a été informé de la décision de plusieurs pays européens. Mais le porte-parole du cabinet du ministre Mazankowski a précisé que le Canada a rejeté des requêtes de compagnies suisses et britanniques qui réclamaient le droit de faire atterrir leurs DC-10 sur des aéroports canadiens. La position du Canada est, d'évidence, reliée à celle de l'Administration fédérale de l'aviation civile des États-Unis, la FAA.

Au Canada même, seule la compagnie Wardair possède deux appareils de ce type, et un porte-parole de la compagnie a déclaré hier qu'il espérait que l'embargo sera levé d'ici quelques jours alors que la saison intense des vols nolisés va commencer.

Aux États-Unis, les équipes d'inspection de la FAA ont réussi jusqu'ici à inspecter près de la moitié de la flotte aérienne commerciale du pays, a-t-on annoncé

hier à Washington. C'est ainsi qu'on a jusqu'ici inspecté 101 appareils de divers types, dont des Boeing 747, des Lockheed L-1011 et des Airbus-300. Et pendant ce temps, l'enquête se poursuit sur la tragédie de Chicago.

D'autre part, l'Association des passagers aériens américains (APA) a qualifié d'action irresponsable sans précédent dans l'histoire de l'aviation, la décision de plusieurs compagnies aériennes européennes de remettre en service commercial normal leurs DC-10.

L'APA souligne que, depuis l'accident du 25 mai qui a fait 273 victimes, rien n'est venu prouver que la vie des éventuels passagers des DC-10 ne sera pas mise à nouveau en danger.

«Si la FAA n'a pas communiqué cela aux transporteurs étrangers, de façon la plus ferme qui soit, elle continue de faillir à sa tâche qui est de protéger la vie des Américains voyageant sur des DC-10 à l'étranger», a poursuivi l'Association des passagers aériens américains.

Elle demande en conséquence à l'administration de la FAA d'avertir tous les citoyens du danger qu'il y a de voler sur ces appareils tant que les causes de l'accident du 25 mai n'auront pas été définies avec précision, et que les mesures

nécessaires pour y pallier n'auront pas été prises.

Enfin, toujours dans la capitale fédérale américaine, la compa-

gnie McDonnell Douglas, constructeur du fameux DC-10, a exigé hier que

l'appareil, immobilisé au sol aux États-Unis, au Canada et au Japon

également, soit immédiatement autorisé à voler en raison du man-

que de preuves sur d'éventuelles erreurs de conception.

Valiquette au 6e étage

**COUVRE-LIT LAVABLE
PIQUÉ — GENRE JETÉ**
CHOIX DE BLEU ET VERT
BRUN ET ORANGE

SUPER SPÉCIAL

3 JOURS SEULEMENT

SIMPLE
DOUBLE

ORD.
VALIQUETTE
99.

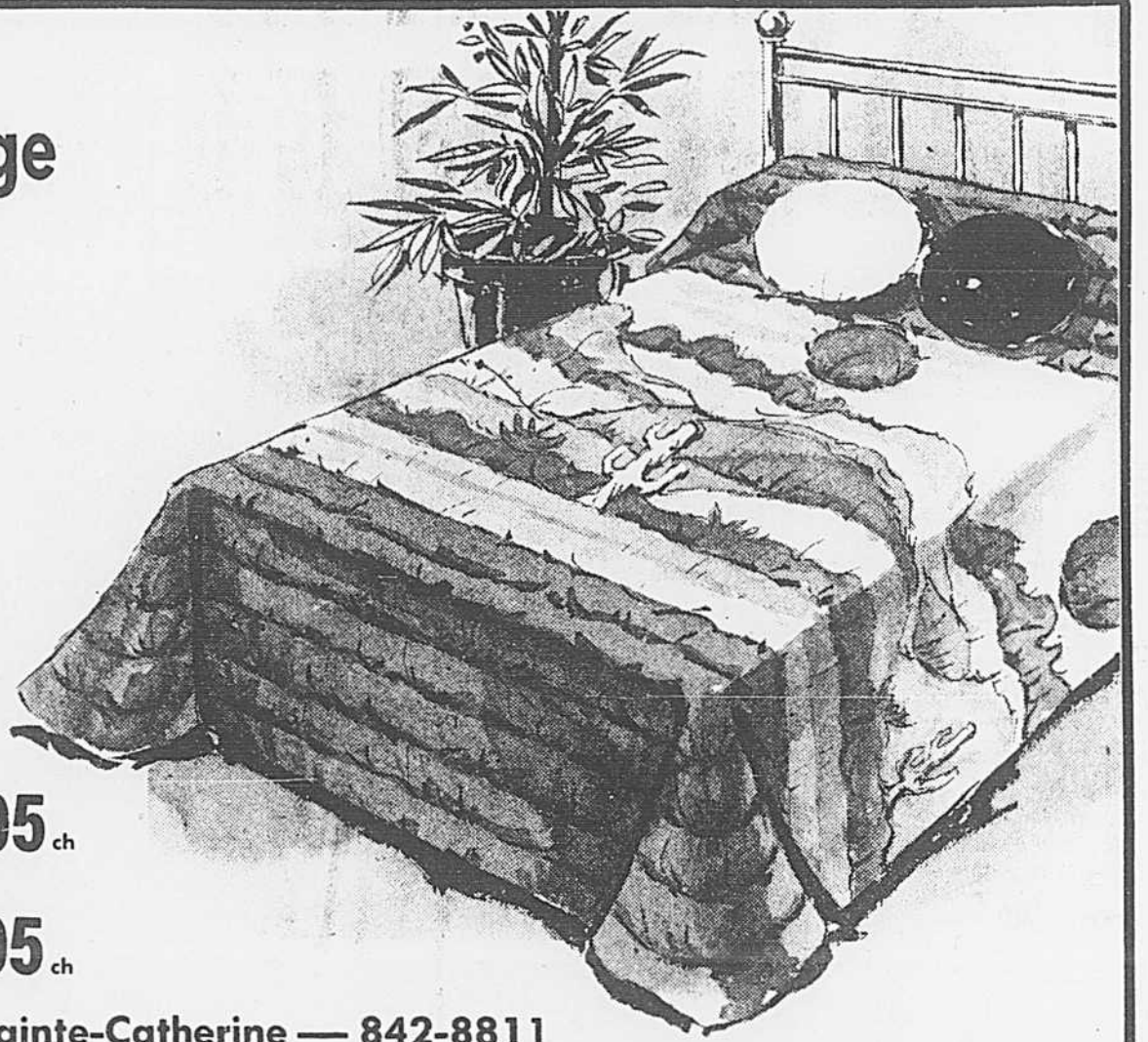
SPÉCIAL **39.95^{ch}**

QUEEN
KING

ORD.
VALIQUETTE
119.

SPÉCIAL **49.95^{ch}**

N. G. VALIQUETTE LTÉE, 510 est, rue Sainte-Catherine — 842-8811



La maison du tissu

BOULEVARD

VENTE GÉANTE TOUTES NOS LIGNES DE TISSUS D'ÉTÉ

où l'on trouve le plus grand choix de tissus de qualité... au plus bas prix!

(Non inclus: estrade - draperies - notions)

4 JOURS SEULEMENT

Les mercredi, jeudi, vendredi et samedi
20, 21, 22 et 23 juin

TISSUS "DISCO"

Pois "Disco"
"Firefly"
"Ballet"
"City Brights"
Pois "Raz"

**TOUS LES COTONS
"OEILLETs"**

TISSUS POUR ENSEMBLES

Panama
Tropical
Fantaisies

TISSUS D'ÉTÉ

Voile "Luck"
Challi-Bon
Panache
Sunset
Crêpes unis Palace
Dundune
Soie "Habutae"



Coton "PermaPress"

Guingans

Eponge

Eponge extensible

Tissus pour vêtements de jogging

Tissus pour robes de mariage

HEURES D'OUVERTURE: Semaine de 9h30 à 5h30 p.m., jeudi et vendredi 9h30 à 9h00 p.m., samedi de 9h00 à 5h00 p.m. Laval et Jean-Talon fermés à 6h00 p.m. les lundis, mardis et mercredis.

4490
est, rue Jean-Talon
Montréal
725-9175

3100
ouest, rue Notre-Dame
Lachine
637-1102

1720
boul. des Laurentides
Laval
667-3129

3345
boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux
683-4711

124
boul. Taschereau
Greenfield Park
672-4372

solde



solde

solde

solde

toute la marchandise
EN RÉDUCTION
**25% à
50%
ET PLUS**
toute vente finale

Helen Preston

1243, BOUL. LAIRD, VILLE MONT-ROYAL

Pour votre confort durant vos randonnées d'été

**UN GRAND CHOIX DE
CHAUSSURES SEYANTES
ET CONFORTABLES**

GRANDES MARQUES:
TRAVELESE,
WHITE CROSS,
NATURALIZER,
CLARK WALLABEE

Ajustés par des experts gradués.



Pointures: 4 à 11, largeurs: AA à EE
Toutes les teintes à la mode.



WM H. MACK
CHAUSSURES POUR DAMES

9h00 à 5h30

5006 ouest, rue Sherbrooke
(coin Claremont) WESTMOUNT

Tél.: 484-8595

pour la ville ou la campagne...

Valiquette



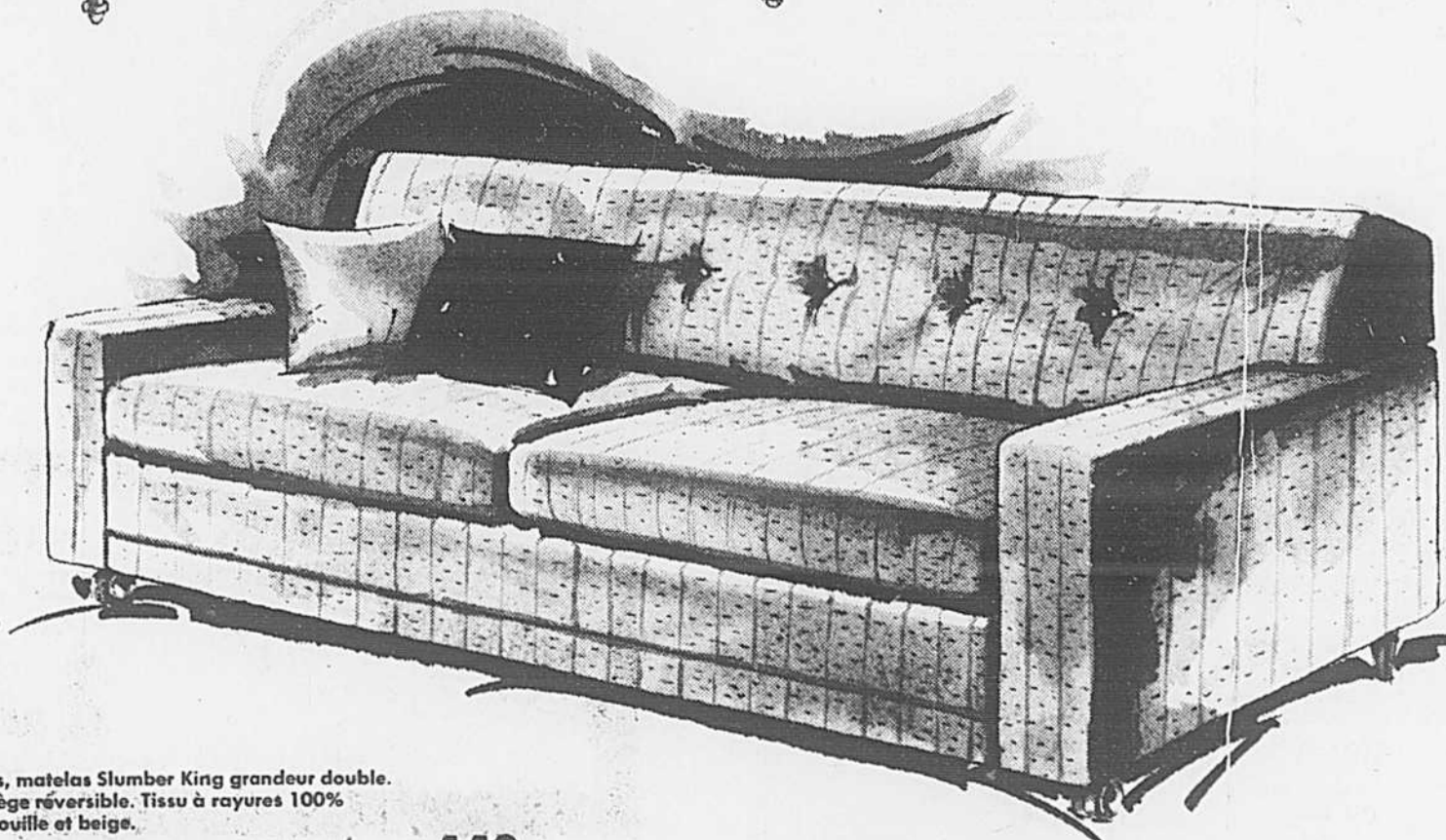
POUR UN INTÉRIEUR NATUREL, VOICI CE MAGNIFIQUE ENSEMBLE DE SALON DÉMONTABLE EN PIN NATUREL. CE MOBILIER COMPREND: UN SOFA 76" DE LONGUEUR, UN FAUTEUIL DOSSIER BAS ET UN FAUTEUIL DOSSIER HAUT; LES COUSSINS SONT RÉVERSIBLES. TISSUS DE TEINTE BEIGE.

SOFA: ORD. VALIQUETTE 459. SPÉCIAL	359.	FAUTEUIL DOSSIER BAS: ORD. VALIQUETTE 249. SPÉCIAL	195.	FAUTEUIL DOSSIER HAUT: ORD. VALIQUETTE 289. SPÉCIAL	219.
		TABLE CAFÉ: ORD. VALIQUETTE 249. SPÉCIAL	185.	TABLE DE BOUT: ORD. VALIQUETTE 179. SPÉCIAL	135.



SUPERBE ENSEMBLE DE SALLE À DINER 7 MCX EN MERISIER SOLIDE DE TEINTE NATURELLE. CE MOBILIER COMPREND: UNE TABLE RECTANGULAIRE, 38 X 46 EXTENSIBLE À 70" GRÂCE À 2 RALLONGES, 3 CHAISES, UN FAUTEUIL À BARREAUX FUSELÉS, UN BUFFET DE 50", 2 PORTES, 4 TIROIRS, UN VAISSelier 2 PORTES VITRÉES.

ORD. VALIQUETTE 1445. SPÉCIAL 1049.



Divan-lit de Simmons, matelas Slumber King grandeur double. Dossier capitonné, siège réversible. Tissu à rayures 100% synthétique, ton de rouille et beige.

ORD. VALIQUETTE 579. SPÉCIAL 449.



N. G. VALIQUETTE LTÉE, 510 EST, STE-CATHERINE • 842-8811

La Ligue fête à sa façon

par Huguette ROBERGE

Dans plusieurs quartiers, la fête nationale du Québec pourrait prendre une couleur particulière. Parallèlement aux festivités officiellement programmées, la Ligue communiste marxiste-léniniste du Canada a en effet décidé d'organiser, du 22 au 25 juin, des célébrations à sa manière, «sérieusement joyeuses et franchement politiques».

«Célébrons la lutte du peuple québécois contre l'oppression nationale» est le thème de cette fête nationale parallèle annoncée hier au cours d'une conférence de presse par les porte-parole de la Ligue.

Le programme comporte des soirées «entraînantes», avec représentations culturelles, des jeux et des kiosques d'information sur les grandes causes dans lesquelles la Ligue s'implique, telles SOS Garderies, la lutte du Front commun, etc. Une exposition sur les droits des autochtones du Québec, sur les problèmes des citoyens noirs, des Canadiens chinois, etc. sera également présentée. Enfin, des travailleurs en grève de MLW-Bombardier, Nancan et autres expliqueront leur situation aux participants.

Ca se passera sur la Rive sud, le 22 juin, au 388 Lamarre, à Longueuil, à compter de 19 heures; dans le quartier Montréal-Centre, le 23 juin, à l'école Saint-Pierre Claver, de 15 heures à 23 heures; dans le quartier Montréal-Est, le 25 juin, sur le terrain du cégep Maisonneuve, de 14 heures à 23 heures; dans les Laurentides, le 25 juin, à l'école Sainte-Marcelle de Saint-Jérôme, à 19h30; et enfin à Québec, le 24 juin, en face du cégep Limoilou, de 15 heures à 23 heures.

La Ligue veut profiter de cette tribune spéciale qu'elle s'offre pour faire connaître sa position à la fois contre le nouveau gouvernement fédéral dont le chef a nié récemment le droit du Québec à l'autodétermination et contre le gouvernement du Parti québécois qui n'aurait guère, selon elle, fait avancer la cause des travailleurs depuis novembre 1976. Pour dénoncer du même souffle «les menaces de Clark et le chantage de Lévesque» comme nous l'explique le communiqué.

Une foule de «quelques centaines de personnes» est attendue à chacune des célébrations spéciales organisées par la Ligue à l'occasion de la fête nationale des Québécois.

Le poète qui tue

WICHITA, Kansas (AFP) — L'étrangleur-poète de Wichita s'est manifesté de nouveau, cette semaine, après 16 mois de silence.

Dans des poèmes signés «BTK», abréviation anglaise des mots «ceinturer, torturer, tuer», l'inconnu avait revendiqué au début de 1978 la responsabilité de six meurtres, commis à Wichita de 1974 à 1977.

La police de Wichita a indiqué que «BTK» a fait parvenir au cours du week-end un nouveau texte, adressé à une sexagénaire, dont l'appartement avait été cambriolé en son absence au mois d'avril.

Dans ce poème, le mystérieux étrangleur fait part à la dame de ses regrets de ne pas avoir eu la possibilité de la tuer pendant ce cambriolage. Le poème était accompagné d'un bijou dérobé dans l'appartement.

«Nous pensons que si cette dame avait été chez elle (lors du cambriolage), elle aurait été tuée», ont déclaré les enquêteurs.

OPDQ: développer d'urgence les derniers espaces verts de l'île

par Marc DORÉ

Il faut le plus rapidement possible développer les ressources récréatives de l'île de Montréal et en particulier les derniers espaces verts naturels, si l'on veut faire de la ville un milieu intéressant où vivre.

Un document d'orientation de l'OPDQ (l'Office de planification et de développement du Québec) recommande donc la création d'un réseau de parcs sur les îles du Saint-Laurent, comprenant à l'est, le parc de Rivière des Prairies, le Bois de la Réparation, l'île Sainte-Thérèse, les îles de Boucherville et la pointe est de l'île Jésus; à l'ouest, les parcs du Cap Saint-Jacques et de l'Anse-à-l'Orme et le Bois de la Roche; au centre, le Bois de Liesse et le Bois de Saraguay.

Il propose également la mise en valeur de certains sites naturels situés à proximité de la zone urbanisée, comme les monts Rougemont et Rigaud, le parc de la rivière Yamaska, et les parcs Chertsey et Arc-en-Ciel, dans les Laurentides.

Par ailleurs, l'OPDQ estime qu'il faut de toute urgence accélérer les programmes d'assainissement des cours d'eau de la région immédiate de Montréal, de façon à en permettre l'ouverture à la population de sites riverains.

Enfin, le document recommande la création de réseaux de pistes cyclables et de pistes de ski de fond couvrant toute l'île de Montréal.

Tout en soulignant que la ville de Montréal et l'est de l'île souffrent d'un manque d'équipements sportifs et culturels, et qu'il faut donc accorder la priorité à cette sous-région dans ces domaines, l'OPDQ estime qu'il faudra faire un effort, en ce qui concerne l'équipement «lourd» (centre hospitalier, administration publique) en faveur des deux principales villes au nord et au sud, Laval et Longueuil.

L'OPDQ juge enfin que l'effort consenti depuis 1975 au chapitre du transport en commun doit être maintenu et même accentué, et que s'il importe de poursuivre l'extension du réseau de métro, il faudra également s'assurer que l'intégration des divers moyens de transport se fasse rapidement, de façon à accroître l'efficacité de tout le système.

VENTE TOUS NOS VÊTEMENTS D'ÉTÉ

1/3 à 1/2 de rabais

Elizabeth Hager

MAIL CAVENDISH 5256, CHEMIN QUEEN MARY
5800, boul. Cavendish (Côte Saint-Luc) (Coin Décarie)
TOUTES VENTES FINALES
JEUDI ET VENDREDI OUVERT JUSQU'À 21H

DÉMÉNAGEZ-VOUS? ... HARRISON OFFRE UNE BELLE SÉLECTION DE DRAPERIES, TOILES ET ENSEMBLES DE LIT, EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE!

3 DERNIÈRES SEMAINES

CONFECTION GRATUITE

POUR DRAPERIES ET RIDEAUX FAITS SUR MESURE

Vous pouvez maintenant posséder de belles draperies faites selon votre goût et votre budget sans aucun frais de confection! Choisissez parmi notre grande sélection d'échantillons pour draperies faites sur mesure dans une gamme de nouvelles couleurs et dessins.

* Draperies doivent être d'un minimum de 54" ou plus de longueur. Commandes pour plafonds cathédraux ou en pente et valances découpées ne sont pas sujets à cette offre.



ENSEMBLES "SANTOS" À PRIX SPÉCIAUX

Ensemble de douillette, cache-oreiller et jupe de lit. Disponible en tons ambrés de brun et noir pour agrémenter votre décor.

SIMPLE	DOUBLE	QUEEN
RÉG. \$74.99	RÉG. \$89.99	RÉG. \$112.99
SPÉCIAL \$69.99	SPÉCIAL \$74.99	SPÉCIAL \$94.99

RIDEAUX CROISÉS COORDINÉS

190" x 63" Rég. \$49.99	190" x 81" Rég. \$59.99
SPÉCIAL \$42.99	SPÉCIAL \$51.99

20% DE RABAIS TOILES FAITES SUR MESURE
● ● ● ● ●
PRIX SPÉCIAUX TOILES PRÊTES À POSER

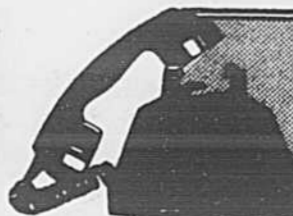
20% DE RABAIS TOILES VERTICALES
● ● ● ● ●
20% DE RABAIS STORES VÉNÉTIENS "BALI"

COUVRE-LITS À VOLANTS

Joli motif de fleurs. Choix de jaune, bleu, rose et beige. 100% polyester.

DOUBLE
RÉG. \$54.99
SPÉCIAL \$44.99
CACHE-OREILLER
RÉG. \$11.99
SPÉCIAL \$9.99

MAINTENANT OUVERT un nouveau magasin plus vaste au 6835, rue SAINT-HUBERT



SERVICE À DOMICILE GRATUIT POUR DRAPERIES FAITES SUR MESURES

Rendez-vous de jour ou du soir à votre convenance. Aucun coût ni obligation de votre part.

SIGNELEZ 735-4775

- | | | | | |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|---|
| Châteauguay 691-2561 | Lachine 634-6487 | Mail Montenach 464-2690 | Carrefour du Nord 436-8626 | Harrison Plus 6565, rue Saint-Hubert 276-3772 |
| Côte Saint-Luc 489-5911 | Rockland 739-3421 | Centre Pie-IX 722-1342 | Pointe-aux-Trembles 645-0281 | Galerias d'Anjou 353-6740 |
| Dorval 631-6931 | Plaza Newman 365-1360 | Saint-Martin 687-3914 | Place Saint-Eustache 473-0911 | Fairview Pointe-Claire 695-3156 |
| Forest 322-8810 | Mail Champlain 671-1523 | Place Vertu 334-7861 | Jacques-Cartier 677-2002 | |

Harrison

tissus & draperies



GRANDE LIQUIDATION PAR MANUFACTURIER DE VÊTEMENTS SPORT POUR DAMES

Voici un soldo exceptionnel, à des prix inférieurs aux prix de gros, offert directement par le manufacturier.

DATES: du 18 au 23 juin seulement

HEURES D'OUVERTURE: lundi-vendredi: de 10 à 16h
samedi: de 9 à 13 h

JUPES D'ÉTÉ Prix suggéré par le fabricant \$50 EN SOLDE \$16	PANTALONS D'ÉTÉ Prix suggéré par le fabricant \$55 EN SOLDE \$18	CORSAGES D'ÉTÉ Prix suggéré par le fabricant \$45 En soldo \$15
--	--	---

AINSI QUE DE NOMBREUX AUTRES ARTICLES D'ÉTÉ À PRIX TRÈS RÉDUITS
ECHANTILLONS ASSORTIS MARCHANDISE D'ÉTÉ ET DE PRINTEMPS
Vestes — Blouses — Jupes — Pantalons — Robes
UN SEUL PRIX **\$11** Prix de détail jusqu'à \$70

5445, de Gaspé
7e étage — chambre 702

la Baie



Deux spéciaux-beauté pour l'été!

Apportez-nous votre perruque défrachie et vous bénéficierez d'un rabais de 12.00 à l'achat de n'importe quelle perruque Mademoiselle à prix régulier de 38.00 à 75.00! Vaste choix de modèles tels Petite, Sophisticate et bien d'autres en teintes blondes, brunettes, rousses, tons de gris et mèches. Cette offre ne comprend pas les modèles Christian Dior ou New Dimension.

Achats en magasin seulement. Rayon 012, niveau du métro, centre-ville seulement.

Spécial perçage d'oreilles!

Faites percer vos oreilles par une technicienne qualifiée. Boutons non allergènes compris. Un consentement écrit des parents ou du tuteur est requis pour les jeunes de moins de 18 ans.

Modèles en acier stérilisé	Ord. 8.99	5.99 la pai.
Modèles plaqués or	Ord. 9.99	7.99 la pai.
Modèles avec simili pierres de naissancediamant	Ord. 12.99	9.99 la pai.

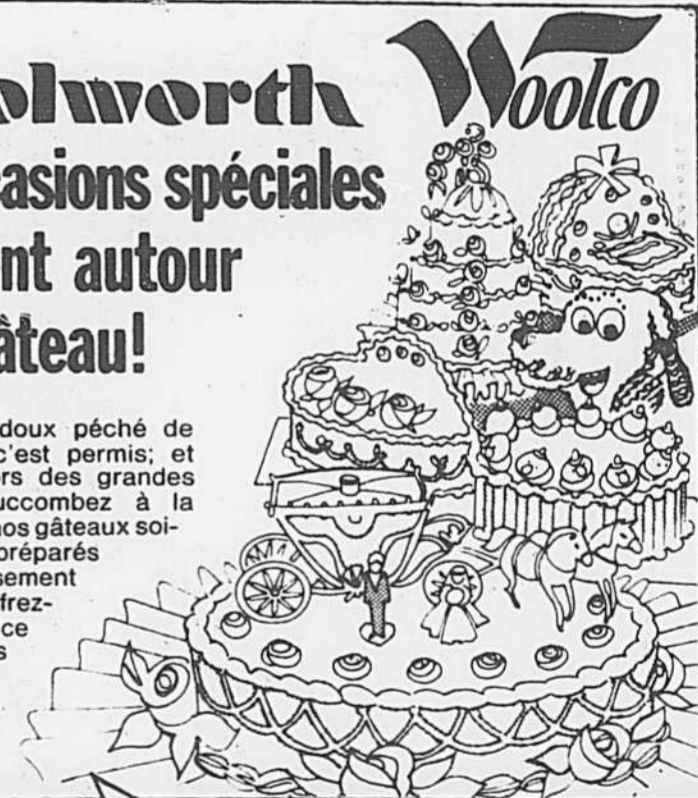
Vaporisation anesthésiante .50 en sus

Centre-ville, niveau du métro — heures régulières du magasin
Succursales, rayon des bijoux — jeudi et vendredi de 13h à 21h (sauf St-Bruno, Dorval et Rockland), samedi de 10h à 17h.

Rayon 012, centre-ville et dans toutes les succursales, sauf Chicoutimi.

Woolworth Woolco Les occasions spéciales se fêtent autour d'un gâteau!

Commencez le doux péché de gourmandise, c'est permis; et plus encore lors des grandes occasions! Succombez à la tentation avec nos gâteaux soigneusement préparés et merveilleusement présentés. Offrez-vous un délice qui fera de vos fêtes un véritable succès!



En spécial cette semaine

SHORTCAKE AUX FRAISES 8 po de diamètre

2 pour 2⁵⁹

Salle de réception entièrement climatisée

SITUÉE À L'INTERSECTION DE JEAN-TALON ET PIE-IX

Stationnement gratuit

Pour renseignements, composez 725-9314

SOLDE DE MEUBLES

Mirage

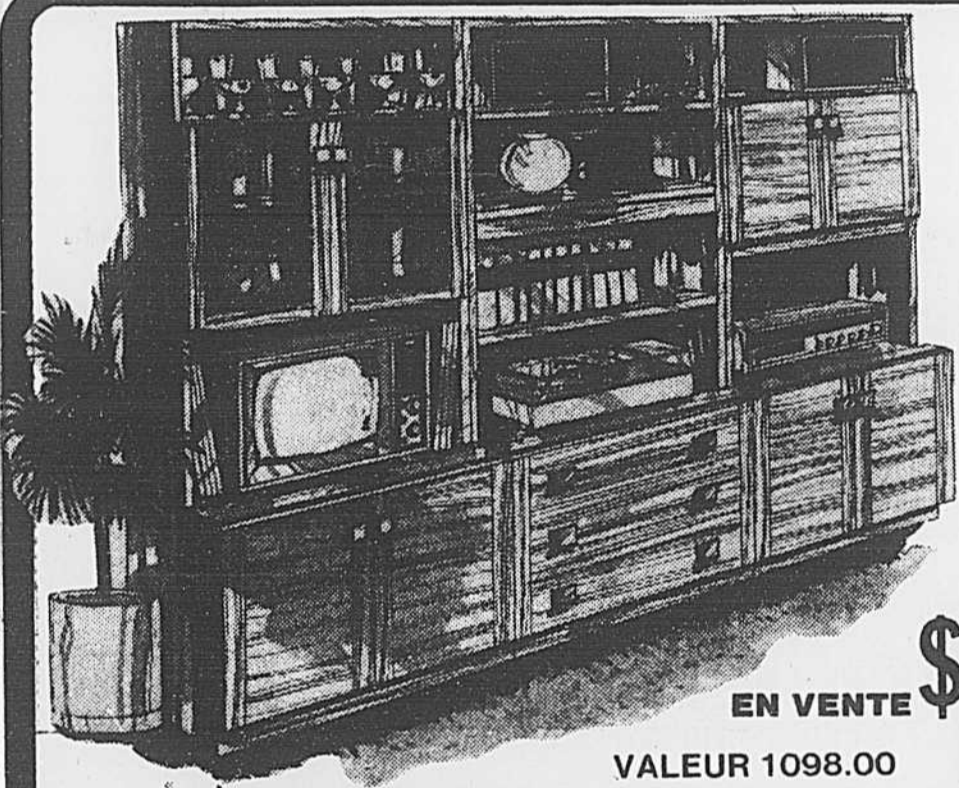


ENSEMBLE DE SALON DE QUALITÉ SUPÉRIEURE SE COMPOSE D'UN SOFA ET D'UN FAUTEUIL EN VELOURS CÔTELÉ

VALEUR 636.00
EN VENTE

\$ 498.00

(2 MORCEAUX)



UNITÉ MURALE EN TECK, D'UNE GRANDE UTILITÉ POUR TOUT INTÉRIEUR DIMENSIONS: 70" DE HAUTEUR x 101" DE LONG, 15 1/2" DE PROFONDEUR POUR LES BASES

LIVRAISON ET INSTALLATION SANS FRAIS

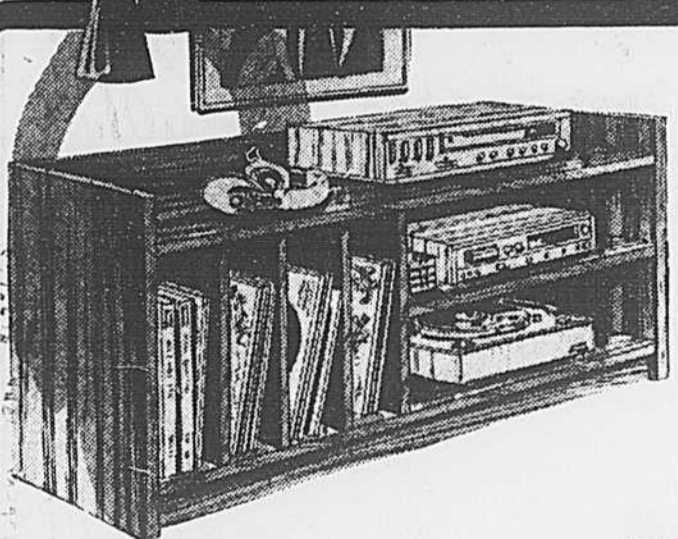
EN VENTE **\$ 898**
VALEUR 1098.00



UNITÉ MURALE EN TECK, FONCTIONNELLE ET ÉLÉGANTE, COMPREND ENTRE AUTRES UNE UNITÉ AVEC BAR, PORTE RABAT, 6 MORCEAUX, LONGUEUR TOTALE 94 1/2" x 69" DE HAUTEUR x 15" DE PROFONDEUR.

LIVRÉ NON ASSEMBLÉ.

EN VENTE **\$ 698.00**
VALEUR 998.50



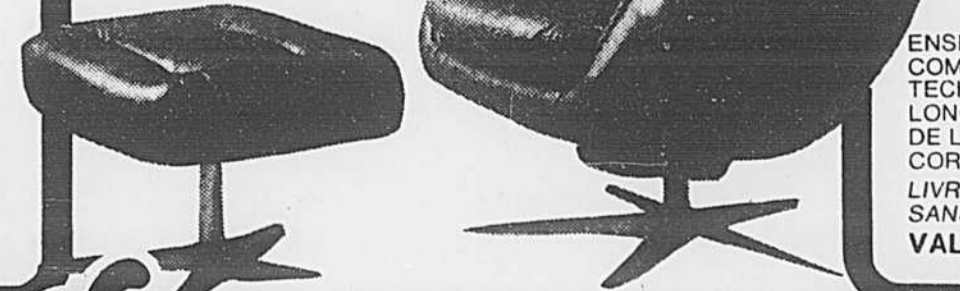
MEUBLE TRÈS PRATIQUE POUR L'ÉQUIPEMENT STÉRÉO EN TECK (MELAMINE) LARGEUR 48" x 15" PROFONDEUR x 24" HAUTEUR. LIVRAISON INCLUSE VALEUR 139.00

EN VENTE **\$ 99**

FAUTEUIL ET TABOURET IMITATION CUIR, PIVOTANT, BASCULANT ET AVEC AJUSTEUR.

LIVRAISON INCLUSE.

VALEUR 398.00
EN VENTE **\$ 268.00**



ENSEMBLE DE SALLE À MANGER COMPRENANT UNE TABLE EN TECK DE 38" DE LARGE x 57" DE LONG POUVANT ATTEINDRE 77 1/2" DE LONG GRÂCE À 1 ALLONGE INCORPORÉE 4 CHAISES. LIVRAISON ET INSTALLATION SANS FRAIS VALEUR \$956.75 EN VENTE

\$ 678

Mirage

- MONTREAL — La Cite (coin avenue du Parc et Prince Arthur, niveau de la rue). Stationnement gratuit à l'intérieur. 284-1969-70
- LAVAL — Centre 2000 (Hypermarché) 3195, boul. Saint-Martin. 687-1250
- SAINT-LAURENT — Place Vertu 3131 chemin Côte Vertu. 336-1606 (0036)
- WESTMOUNT — 4873 ouest, rue Sherbrooke (coin Victoria). 932-0240
- DOLLARD-DES-ORMEAUX — 4690, boul. des Sources, Route Transcanadienne, sortie 59 nord (anciennement sortie 35). 683-6031 (6039)

MEUBLE ET DECOR



FINANCEMENT SUR PLACE

**avis légaux
appels d'offres
soumissions**

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BOUCHERVILLE
APPEL D'OFFRES**

**SOUSSIONS:
INSONORISATION
CENTRE SPORTIF
PIERRE LAPORTE —
PROJET # 7906**

Le greffier de la ville de Boucherville recevra d'ici mardi, le 3 juillet 1979 à 10h (H.A.E.), des soumissions dans des enveloppes scellées concernant le sujet mentionné ci-après:

**INSONORISATION CENTRE
SPORTIF
PIERRE LAPORTE**

Ces travaux consistent dans la fourniture et la pose d'un matériau insonorisant d'un pouce (1") d'épaisseur au toit de l'aréna, sur une superficie d'environ 47.000 pieds carrés.

Le soumissionnaire devra fournir avec sa soumission, un chèque visé au montant de \$3.500,00, à l'ordre de la ville de Boucherville ou un cautionnement d'un montant équivalent, ainsi qu'une lettre d'intention d'une compagnie d'assurances de fournir un cautionnement d'exécution des travaux à 50% du montant de la soumission et un autre, pour paiement des matériaux et de la main-d'oeuvre à 50% du montant de la soumission.

Les plans et devis sont disponibles au Service du génie de la ville de Boucherville, moyennant un montant de DIX DOLLARS (\$10,00), non remboursable, payable en argent ou par chèque visé à l'ordre de la ville de Boucherville et ce, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 11h45 et de 13h15 à 16h30 (H.A.E.).

Les soumissions seront ouvertes le 3 juillet 1979 à 10h05 (H.A.E.) dans la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, 500, Rivière-aux-Pins à Boucherville.

Le Conseil de la ville de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Boucherville,
ce 18ème jour de juin 1979

CLAUDE CARON B. Sc. Adm.
Greffier



**VILLE DE BÉCANCOUR
APPEL D'OFFRES
CONSTRUCTION D'UNE
ARENA AVEC GLACE
ARTIFICIELLE
EXÉCUTION IMMÉDIATE**

La Ville de Bécancour sollicite de la part de promoteurs-construc-teurs, des propositions conformes au Cahier de Demande de propositions pour la construction d'une Aréna, préparé par l'Atelier de Planification en Loisirs A.P.L. INC. Les documents de soumission sont disponibles au bureau du soussigné, moyennant un dépôt non remboursable de cinquante dollars (\$50,00).

Les propositions seront reçues par le soussigné, à l'adresse ci-dessous, jusqu'à 15 h 15, le 12 juillet 1979. Pour être considérées, elles devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'une garantie de soumission équivalant à 10% du montant de la soumission. Ce cautionnement devra être accompagné d'une lettre d'intention de la caution, l'engageant à fournir, le cas échéant, une garantie d'exécution et une garantie de paiement de la main-d'oeuvre, des matériaux et des services représentant chacun 50% du montant du contrat.

L'enveloppe cachetée dans laquelle chaque soumission sera remise portera l'identification:

**PROPOSITION POUR LA
CONSTRUCTION D'UNE
ARENA**

L'ouverture des soumissions sera faite publiquement à l'Hôtel de Ville de Bécancour à 15 h 30 le 12 juillet 1979. Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

Monsieur Jean Denis Poisson,
gerant, sec.-tre
Hôtel de Ville de Bécancour
10485, boul. Bécancour
Québec
Tél: 819-222-5601

**CITÉ DE LASALLE
SOUSSIONS**

Des soumissions, sous enveloppes cachetées appropriées à cette fin, seront reçues jusqu'à 11 h 00, mardi le 3 juillet 1979, à l'hôtel de ville, 13 avenue Strathvire, La-Salle, pour être immédiatement ouvertes dans la salle du Conseil. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Ces soumissions sont pour la construction de pavage et revêtement d'une piste cyclable, contrat PC-79-125.

Toutes les soumissions doivent être accompagnées d'un bon de soumission ou d'un chèque visé d'une banque à charte du Canada fait en faveur de la Cité de La-Salle, couvrant 10% du montant de la soumission.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules prescrites que l'on pourra se procurer avec les plans et devis, à compter du 20 juin 1979, de 8 h 30 à 11 h 45 et 13 h 15 à 16 h 30, au bureau du Directeur général de la Cité, M. Yves Roy, ing., à l'hôtel de ville de la Cité de LaSalle moyennant un dépôt de \$50,00.

Ce dépôt de \$50,00 sera remboursé aux soumissionnaires dans les dix jours qui suivent l'ouverture des soumissions moyennant la remise en bon état des plans et devis.

La Cité de LaSalle n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Elle se garde même le droit de les rejeter en tout et d'en demander de nouvelles si elle le juge à propos, et ce, sans encourir aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Le greffier
Jacqueline Giguère-Boyer

AUBAINES ESTIVALES

UN BON ACHAT! FOURRE-TOUT À BANDOULIÈRE TRÈS PRATIQUE

Un fourre-tout... à un prix jamais vu auparavant. Autant pour les hommes que pour les femmes, ce fourre-tout en vinyle rouge-vin à glissière pleine longueur est pratique pour les petits voyages, la plage, etc. D'un côté, pochette extérieure à glissière, de l'autre, poche à boucle. 2 poignées pratiques & bandoulière réglable.



**SEULEMENT
15⁹⁵**

ACHAT EN
PERSONNE
SEULEMENT

Stradellina

APPROX.: 16" x 13" x 8"

LE CONTEMPORAIN QUI DÉFIE LE TEMPS



Ens. de salon 2 mcx qui consiste en un sofa de 84" et un fauteuil assorti. Revêtement à tissage de fantaisie dans les différents tons de brun. Coussins du siège et dossier enveloppants et réversibles. Coussin détaché sur chaque côté du sofa. Roulettes à l'avant.

\$499
2 mcx



**MATELAS ou
SOMMIER —
de SERTA**

Matelas de qualité à prix budgétaire à 312 ressorts spiraux sur 54" Recouvrement attrayant & résistant jusqu'à la mousse sur isolation de feutre avec rembourrage. Sommier assorti à 312 ressorts spiraux (sur 54") pour assurer un support équilibré.

«Plaza Orthopédique»



39" Chacun —

99⁹⁵

54" Chacun —

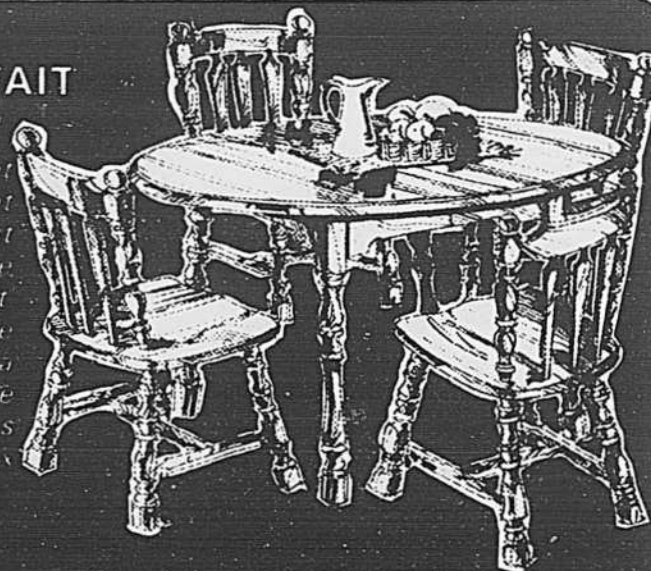
\$109

ENS. «QUEEN» 2 mcx

\$259

**QUAND LE
RUSTIQUE SE FAIT
LUXUEUX**

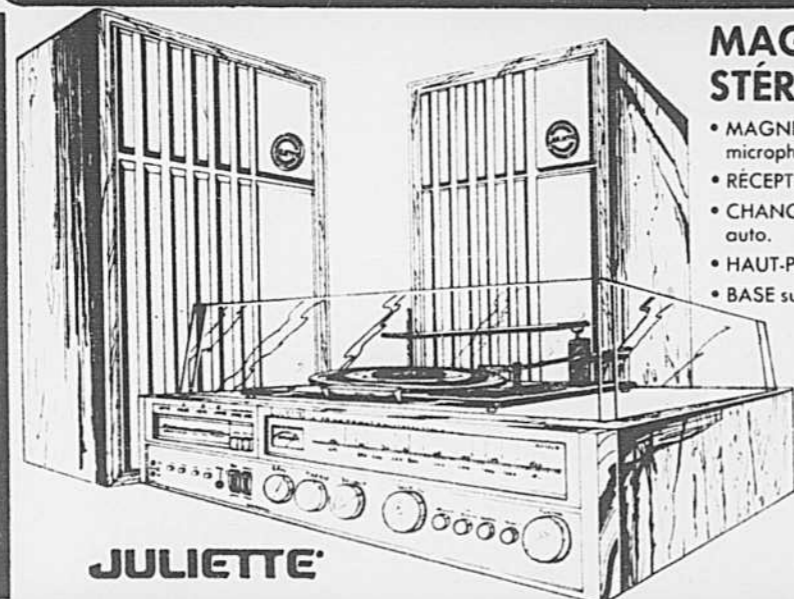
De qualité supérieure et de style canadien, cet ensemble de 5 mcx est soigneusement fabriqué en érable. In "Candlelight" et comprend une table de 44" s'allongeant à 60" celle-ci accompagnée de 4 chaises aux sièges moulés. Pâtes & barreaux carrés.



Seulement

\$399⁵ mcx

Buffet & Huche disponibles (en sus)



JULIETTE

**MAGNÉTOPHONE AM/FM
STÉRÉO PHONO ET BASE**

- MAGNÉTOPHONE 8 pistes avec arrêt automatique et 2 microphones.
- RÉCEPTEUR puissant.
- CHANGEUR DE DISQUE auto.
- HAUT-PARLEURS à 4 voies.
- BASE sur roulettes.

\$269

Base incluse



AVEC UN COMPTE LEGARÉ C'EST PLUS FACILE DE MAGASINER
NOUS FINANÇONS NOTRE CRÉDIT
NOUS ACCEPTONS AUSSI CHARGEX VISA

**RELAXEZ-VOUS
SELON VOTRE CAPRICE!**

\$149

Fauteuil inclinable 3-positions recouvert de vinyle nautique et polypropylène. Structure de bois séché, ressorts non affaissants. Dossier capitonné.



ALLONGEZ-VOUS ET RELAXEZ!

LEGARÉ Woodhouse

1200 AMHERST Tél: 842-8911	6960 ST-HUBERT Tél: 271-4668	3734 NOTRE-DAME, O. Tél: 935-6994	915 est, Ste-Catherine — Tél: 845-9261 STATIONNEMENT GRATUIT avec achat (Station. mun. à l'arrière.) — 6 étages de meubles & appareils électriques			
3730 ONTARIO E. Tél: 526-1667	10530 BOUL. PIE-IX Tél: 322-2741	1020 RUE NOTRE-DAME Tél: 637-5825 (Lachine)	GREENFIELD PARK 204 boul. Taschereau Tél: 671-5933	MONTRÉAL-NORD 6065 Henri-Bourassa Tél: 325-6611	LASALLE 8360 boul. Newman Tél: 363-4955-6	CHOMEDEY 1180 boul. Labelle Tél: 688-9750-1
1480 CH. CHAMBLY Tél: 677-6353 (Longueuil)	1278 EST. AVE. MT-ROYAL Tél: 521-9245	3250 RUE MASSON Tél: 725-2453 (Rosemont)	VERDUN 3913 Wellington Tél: 766-2343	MONTRÉAL 3956 est, Ontario Tél: 527-9251	CHÂTEAUGUAY 298 boul. d'Anjou Tél: 691-6812-3	PIERREFONDS 4989 boul. des Sources Tél: 683-5365/5367
4010 RUE WELLINGTON Tél: 768-4730 (Verdun)	4660 est, rue STE-CATHERINE Tél: 255-7029	11926 est, rue NOTRE-DAME Tél: 645-5371 (Pte-aux-Trembles)				

avis légaux - appels d'offres - soumissions

**VILLE DE ST-CONSTANT
APPEL D'OFFRES**

La ville de Saint-Constant désire obtenir des prix forfaitaires pour la construction d'un Centre Communautaire, rue Brodeur à St-Constant, P. Que.

Les soumissions cachetées, identifiées «Centre Communautaire», et adressées à Monsieur Gabriel Brisson, Secrétaire Trésorier, à 147, rue St-Pierre à St-Constant, P. Que., seront reçues en deux (2) exemplaires jusqu'à seize (16) heures, le 9 juillet 1979, où elles seront ouvertes en présence de tous les intéressés.

Les documents nécessaires à la présentation de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant au bureau des Architectes Guillaume Gagnon et Jacques Nadeau, 730 De Normandie, à Longueuil, P. Que., tél.: (514) 674-6569.

Un montant «non remboursable» de cent dollars en espèce ou sous forme de chèque certifié, payable à l'ordre des Architectes G. Gagnon et J. Nadeau, est exigé pour l'obtention de chaque jeu complet de documents de soumission.

Tous les Entrepreneurs qualifiés et ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec, sont invités à soumissionner.

Un dépôt de soumission remboursable suivant les clauses générales des documents, et égal à au moins 10% du montant total de la soumission, devra accompagner la soumission et être valable pour quarante-cinq (45) jours à partir de la date d'entrée des soumissions.

Le dépôt de soumission sera sous forme de chèque visé par une banque à charte canadienne ou une Caisse Populaire, fait à l'ordre de la Ville de St-Constant ou sous forme d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie autorisée à se porter garante, au nom du soumissionnaire et au bénéfice de la Ville de Saint-Constant.

La soumission devra également être accompagnée d'une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée par laquelle la dite compagnie s'engage, dans l'éventualité d'un contrat, contre le soumissionnaire et la Ville de St-Constant, à fournir au soumissionnaire et au bénéfice de la Ville de St-Constant, un cautionnement d'exécution au montant de cinquante (50%) pour cent du montant total de la soumission, et un bon de garantie pour le paiement des matériaux et de la main-d'oeuvre pour une valeur égale à cinquante (50%) pour cent du montant total de la soumission.

Le soumissionnaire aura la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il aura choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement de obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour une valeur de cinquante (50%) pour cent du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITÉ:
Maçonnerie Bâtonnage
Acier Plomberie
Ventilation Menuiserie
Les finis Électricité
Mobiliers fixes.

Les soumissions seront jugées suivant les critères établis aux documents de soumission et la Ville de St-Constant ne s'engage pas à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Gabriel Brisson, Secrétaire Trésorier,
Ville de St-Constant.

Parc olympique



**VILLAGE OLYMPIQUE
TRAVAUX DE PEINTURE
DANS LA PYRAMIDE EST
APPEL D'OFFRES No: A068-9**

Sont admis à soumissionner les Entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec, détenant la licence requise en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des Entrepreneurs en construction et ayant réquisitionné les documents de soumission à leur nom à l'adresse indiquée ci-dessous.

Un paiement **NON REMBOURSABLE** DE \$50.00, sous forme de chèque visé ou de mandat payable à la Régie des installations olympiques, est requis pour l'obtention des documents.

Les soumissions pour être recevables devront être accompagnées d'une **GARANTIE** sous forme, soit d'un cautionnement correspondant à un montant minimum de 10% du montant de la soumission, soit d'un chèque visé correspondant à un montant minimum de 5% du montant de la soumission.

Les documents sont disponibles pour consultation à l'Association de la construction de Montréal, et pour consultation et achat à l'adresse suivante:

Régie des installations olympiques
Division des contrats
Stade olympique
4645, avenue Pierre-de-Couberin
(Entrée Stationnement P-5)
Montréal, Québec
Téléphone: 252-4632

La **RÉCEPTION** des soumissions se fera à la même adresse et les enveloppes dûment scellées seront déposées au soin du Secrétaire.

La **CLÔTURE** de la réception des soumissions est fixée à: 15.00 HEURES, LE MERCREDI 4 JUILLET 1979

La Régie des installations olympiques ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le Secrétaire
Me Mireille Zigby

**Société
d'habitation
du Québec**

APPEL D'OFFRES

PROJET No: 555-06-4232-001 concernant les travaux pour la réalisation d'un ensemble d'habitation comprenant quatorze (14) logements dans la municipalité de YAMASKA, comté de RICHELIEU, selon un contrat à forfait, et comportant un bâtiment multifamilial de deux (2) niveaux.

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les Entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant une licence en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

INFORMATION: Les entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous renseignements, ainsi que le dossier de soumission complet à partir du 20-6-79 à 9:00, bureau de la Société d'habitation du Québec, Bureau de Montréal, 3 Complexe Desjardins, 2^e étage, Tour Nord, contre un montant non-remboursable de vingt-cinq dollars (\$25.00) pour le dossier, sous forme de chèque visé émis à l'ordre de la Société d'habitation du Québec.

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de cautionnement au montant de trente-cinq mille dollars (\$35,000.00) ou de chèque visé au montant de dix-sept mille cinq cents dollars, (\$17,500.00) avec validité de 60 jours à partir de la date de l'ouverture des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS: à quatorze (14) heures (heure locale en vigueur) précises jeudi le 12 juillet 1979, à la Société d'habitation du Québec, au Bureau de Montréal, de la Direction générale des Opérations, sis à l'adresse ci-haut, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS:
— Association de la Construction de Montréal et de Québec.
— Association Régionale de l'A.P.C.H.O.

SOUS-TRAITANTS: Les sous-traitants qui déposent leurs commissions au Bureau des Soumissions déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 6 juillet 1979 à 14:00 heures, et leurs soumissions doivent être valables quatre-vingt-dix (90) jours après leur dépôt.

Tous les sous-traitants doivent détenir une licence appropriée en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

N.B.: Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.

Me Jean-Luc LESAGE, notaire,
Secrétaire de la Société

*donner des détails sur la nature et le nombre de bâtiments du contrat.

avis légaux - appels d'offres - soumissions



**CITÉ DE
POINTE-AUX-TREMBLES
APPEL D'OFFRES
CONTRAT: PAT-79-17**

CONTRÔLE DES ANIMAUX

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription «SOUMISSION CONTRAT PAT-79-17» et adressées au soumissionnaire seront reçues au Bureau du greffier jusqu'à 16h30, le 3 juillet 1979, pour les travaux suivants:

**CONTRÔLE DES ANIMAUX DANS LE TERRITOIRE
DE LA CITÉ DE POINTE-AUX-TREMBLES**

Les soumissions seront ouvertes publiquement au Bureau du Greffier, à 16h30, le 3 juillet 1979.

Les soumissions devront être conformes aux devis disponibles à compter de mercredi le 20 juin 1979, des 9 heures, au Service des travaux publics, 3535 3^e Avenue, Pointe-aux-Trembles.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Le greffier,
Guy VANIER
11,953^e est, rue Notre-Dame
Pointe-aux-Trembles (Québec)
H1B 2Y6



**CITÉ DE
POINTE-AUX-TREMBLES
APPEL D'OFFRES
CONTRAT: PAT-79-9**

RÉFECTION DE PAVAGES ET TROTTOIRS

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription «SOUMISSION CONTRAT PAT-79-9» et adressées au soumissionnaire seront reçues au Bureau du greffier jusqu'à 16h30, le 3 juillet 1979, pour les travaux suivants:

RÉFECTION DE PAVAGES ET TROTTOIRS

Les soumissions seront ouvertes publiquement au Bureau du Greffier, à 16h30, le 3 juillet 1979.

Les soumissions devront être conformes aux devis disponibles à compter de mercredi le 20 juin 1979, des 9 heures, au Service des travaux publics, 3535 3^e Avenue, Pointe-aux-Trembles.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Le greffier,
Guy Vanier
11,953^e est, rue Notre-Dame
Pointe-aux-Trembles (Québec)
H1B 2Y6



APPEL D'OFFRES POUR

Agrandissement de l'Atelier de réparation des wagons.

Cour de triage Taschereau
Montréal, Québec.

NATURE DES TRAVAUX:

Projet 8-041

Excavation; bétonnage; charpente en acier; maçonnerie; parement métallique; travaux métal, divers; électricité et mécanique.

Les soumissions cachetées seront acceptées jusqu'au mardi le 10 juillet, 1979, H.A.E.

Les documents pertinents aux soumissions seront fournis sur demande à la salle des plans des services techniques, 14^e étage, 935 ouest, rue de LaSalle, 935 ouest, rue de LaSalle, 935 ouest, Montréal, H3C 3N4, moyennant dépôt d'un chèque certifié de cinquante (\$50) dollars, payable à l'ordre de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada. Ce dépôt sera rendu aux intéressés qui auront renvoyé les documents en bon état. Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner au (514) 877-8971.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute offre, si basse soit-elle.

Bureau du Vice-président Régional
Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada
Montréal, Québec.

**LA VILLE DE GREENFIELD PARK
AVIS PUBLIC
ASSURANCES GÉNÉRALES**

La Ville de Greenfield Park recevra des soumissions sous enveloppes scellées et adressées, au Greffier jusqu'à 16h00 heures le 12 juillet 1979 pour être ouvertes le 12 juillet 1979 à 19:30 heures.

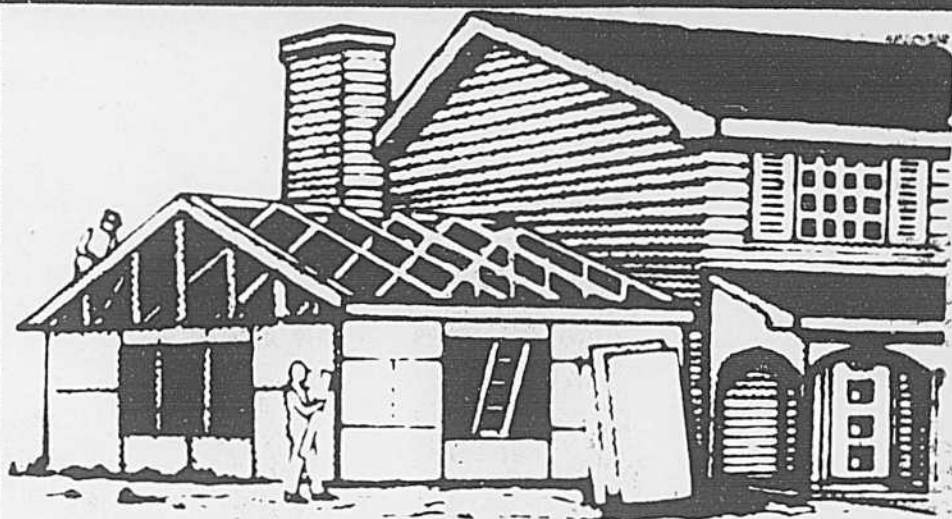
Ne seront considérées que les soumissions conformes au cahier de charges actuellement disponible au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville au 156 boul. Churchill, Greenfield Park, sur paiement de la somme de \$25.00 non remboursable.

Sont admis à soumissionner que les courtiers d'assurances en règle de l'Association des courtiers d'assurance du Québec et qui représentent directement et sans autres intermédiaires des compagnies d'assurances canadiennes.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions sans encourir aucuns frais, charges ou responsabilités.

Le Greffier

RAJOUT (EXTENSION)



PAR MÉTROPOLITAIN, SIGNIFIE... PLANIFICATION DÉTAILLÉE, MAIN-D'OEUVRE D'EXPÉRIENCE, MATÉRIAUX DE QUALITÉ, EN PLUS DES ÉCONOMIES RÉALISÉES.

Venez chez Métropolitain découvrir de nouvelles idées de décoration.

HEURES D'OUVERTURE:

Dimanche: de 11 h a.m. à 5 h p.m.

lundi - mardi - mercredi: 9 h a.m. à 5 h p.m.

jeudi - vendredi: 9 h a.m. à 8 h p.m.

samedi: 9 h a.m. à 4 h p.m.

Entrée sur le côté ouest de l'édifice

Ajouter une pièce à votre maison est le meilleur investissement, et cette pièce supplémentaire peut faire aussi une grosse différence dans votre style de vie. Visitez notre salle de montre pour vous donner des idées.

NOUS SOMMES OUVERTS LE DIMANCHE POUR VOUS PERMETTRE DE VISITER NOTRE MAGNIFIQUE SALLE DE MONTE, MAIS NOUS NE PRENONS PAS DE COMMANDE LE DIMANCHE.

Quels sont vos besoins?

- Grenier Dortoir Salle de jeux Salle de bain
- Bibliothèque Bureau Toiture Cuisine Travaux de menuiserie Rénovations générales.

SERVICE DE RÉNOVATION



4058 JEAN-TALON O.
(dans le côté ouest de l'édifice CESCO)

482-0600

POUR PLACER UNE ANNONCE DANS

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

COMPOSEZ **285-7320**

ACHAT SPÉCIAL

de tricots pour hommes



**AU
CHOIX**

699

CHACUN



Prix rabais fantastiques pendant 3 jours seulement!

Faites votre choix parmi notre vaste sélection de chemises en tricot pour hommes. De marques renommées, elles sont offertes en teintes unies ou à rayures avec garnitures ton sur ton. Elles sont confectionnées en tricot 65% polyester et 35% coton confortable et moulant bien. Choix de teintes: blanc, beige, marine, bleu poudre et noir. Tailles: P. M. G. TG.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juin ou jusqu'à épuisement des stocks.

pour faciliter vos achats



6 1234 5678 901
CLAIRE ROY

**avis légaux
appels d'offres
soumissions**

**COMMISSION SCOLAIRE
DE VAL D'OR
APPEL D'OFFRES S.C. 12
PROJET**

Remplacement du système d'intégration dans l'école Sacré-Coeur, 500, 6e rue, Val d'Or, Qc.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes, sociétés ou compagnies ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec. Les documents pertinents et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de la commission scolaire de Val d'Or, à 973, 5e rue, Val d'Or.

La soumission devra être accompagnée d'un chèque visé établi au montant de \$1.700,00 ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au sussigné, seront reçues à 973, 5e rue, Val d'Or jusqu'à 16h00 heures le 11 juillet 1979, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être parvenues au B.S.D.Q. régionaux le 9 juillet 1979 à 14h00. Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelconque autre des soumissions reçues.

Louis E. Hiller
Directeur de l'équipement
1979-06-13

**DOSSIER 7915
APPEL D'OFFRES**

**REFECTION DE LA TOITURE
ARENA MUNICIPAL
VILLE DE BÉLOEIL**

SUJET: Remplacer la dalle de béton du toit et couvrir d'une nouvelle membrane imperméabilisante avec l'isolation appropriée.

**OBTENTION DES DOCUMENTS
DE SOUMISSIONS:**

Les documents de soumission peuvent être obtenus, des mercredi, le 20 juin 1979, sur rendez-vous, au bureau de l'architecte

HUBERT CHAMBERLAND,
991 boulevard Richelieu
Bélœil, Québec J3G 4P8,
(514) 467-8962

Un dépôt de \$100,00 sera exigé pour l'obtention des documents. Ce dépôt sera fait sous forme de chèque visé en faveur de Hubert Chamberland, architecte et sera remboursé aux soumissionnaires sur remise des documents complets.

ENTREPRENEURS ELIGIBLES:
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec.

CONDITIONS:
Toutes les conditions exigées sont précisées dans les instructions aux soumissionnaires.

DATE DE REMISE:
Les soumissions doivent être déposées avant onze (11) heures, le vendredi six (06) juillet 1979, à Monsieur Paul R. Choquette, 634, greffier, Hôtel de Ville de Bélœil, 777 Sir Wilfrid Laurier, Bélœil, (Québec), J3G 4S9. Les soumissions reçues en retard ne seront pas considérées.

**VILLE DE BROSSARD
SOUMISSION
PROJET #79-5**

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription «SOUMISSION AQUELLE EGOUTS - PROJET #79-5» et adressées à la sussignée, seront reçues jusqu'à 15 h le 9 juillet 1979. Les travaux comprennent: Aqueude 8" à 12" de diamètre, 1.500 pieds linéaires. Egout sanitaire 12" à 21" de diamètre, 1.605 pieds linéaires. Egout pluvial 36" à 66" de diamètre, 1.890 pieds linéaires. Entrées de services, 14 unités et Travaux connexes.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules de la Ville de Brossard. On obtiendra ces formules de même que les plans, devis et autres documents nécessaires à la préparation des soumissions moyennant un dépôt non remboursable de \$25,00 en argent ou en chèque visé à l'ordre de la Ville de Brossard en s'adressant au bureau de l'ingénieur municipal, 3275 boulevard Lapinière, à compter du 21 juin 1979. La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Marie-Paule Doust
Greffier de la Ville
3275, Lapinière
Brossard, Québec
J4Z 2B4

AVIS EST DONNÉ QUE SERVICE VOYAGEURS VAUDREUIL INC., 301 Boulevard Cité des Jeunes, Ville de Vaudreuil, détenteur du permis de transport de passager, numéro M-000033 de Vaudreuil à Fairview via Ste-Anne s'adressera à la Commission des Transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer le service ci-haut en faveur de FERNAND NADEAU INC., 63 Radisson, Ville de Pincoirt, conformément aux dispositions de l'article 2.59.1 du règlement 2.

Le requérant demande à la Commission des Transports du Québec que la décision devienne exécutoire immédiatement selon l'article 2.59.1 du règlement 2.

Tout intéressé peut y faire opposition dans les cinq (5) jours qui suivent la date de la troisième parution des journaux.

1ère parution (date) 19 juin 1979.
2ème parution (date) 20 juin 1979.
3ème parution (date) 21 juin 1979.

1800 ACHATS Woolco

1	Combustible Winfield... en contenant de 4 litres à bouchon de sécurité. Il brûle proprement. Chac.: 2.87	31	Serviettes de papier Woolcrest 1 pli. Blanches ou multicolores. Paquet de 400, Chac.: 1.99	61	Appareil «One-Step» de Polaroid. L'appareil le plus simple au monde. Utilise les films SX70 en couleur. Chac.: 33.87
2	Mini sac à dos... 18 po. En nylon avec bretelles réglables. Se plie pour faire une pochette. Chac.: 3.99	32	Rocket Ball. Jeu d'adresse pour les enfants. Consiste à retourner le ballon à l'adversaire avec les cordes. Chac.: 1.49	62	Appareil de poche Autostar 110. Vous n'avez qu'à viser et à déclencher. Film couleur et magique compris. Chac.: \$9
3	Choix de casquettes ou chapeaux sport. Confection en polyester et coton. Couleurs variées. Chac.: 1.97	33	Verres à bière 13 oz Woolcrest. Peuvent être jetés ou réutilisés. Faits au Canada. Paquet de 30, 2 pour 1.79	63	Blouson pour garçons et filles. Manches longues, capuchon et zip devant. Bleu, rouge, brun, 4 à 6x. Chac.: \$5
4	Mini hamac en nylon avec 2 cordes de soutien de 78 po de long, 2 cordes-attachées de 66 po de long et 2 anneaux d'acier. Chac.: 5.98	34	Nappe en plastique 54 x 72 po. Très résistante. Choix de plusieurs motifs. Chac.: 99¢	64	Blouson pour fillettes. Confection canadienne. En nylon, poche kangourou devant. Bleu, vert, orange, jaune, 7 à 14. Chac.: \$7
5	Gril pliant pour le camping... en acier plaqué chrome, 11 1/2 x 18 x 15 1/2 po. Se plie pour le rangement. Chac.: 4.97	35	Serviettes de papier Scott, 1 pli. Pour les réunions de famille. Faits au Canada. Multicolores. Paquet de 130, Chac.: 1.09	65	Jean blanc pour juniors. Confection en 100% coton. Poches plaquées et 2 poches montre, 7 à 15. Chac.: \$9
6	Sac de couchage Superman, 25 x 64 po. Recouvrement 80% acetate, 20% nylon. Bourre 1 lb, doublure. Chac.: 18.95	36	Ustensiles en plastique Fiesta 24 pièces. Faits au Canada, 8 couteaux, 8 fourchettes, 8 cuillères, Blanc. En paquet de 24, 2 pour 98¢	66	Robe bain-de-soleil pour fillettes 4 à 6x. Corsage plissé de couleur contrastante. En coton de différentes couleurs. Confection canadienne. P.M.G. Chac.: \$5
7	Corde élastique tout usage... avec 1 crochet recouvert de plastique à chaque extrémité. Chac.: 1.37	37	Verres en plastique transparent 7 oz. Peuvent être jetés ou réutilisés. Faits au Canada. Paquet de 50, 99¢	67	Robe bain-de-soleil pour fillettes 7 à 14. Corsage plissé de couleur contrastante. En coton de différentes couleurs. Confection canadienne. P.M.G. Chac.: \$7
8	Tente pour 2 personnes, 7 pi x 5 pi x 42 po. Nylon imperméable, piquets aluminium, tapis de sol. Poids: 4,2 lb. Chac.: 22.95	38	Bicyclette Brentwood 16 po pour débutant: Guidon surélevé, pédales à réflecteurs. Faite au Canada. Chac.: 54.88	68	Tee-shirt pour garçons. Confection canadienne. Encolure ras du cou, manches courtes. Coton et polyester. Bleu, rouge, vert, jaune or, 4 à 6x. 2 pour \$4
9	Ensemble de golf Spalding «Diplomat» 11 pièces. Manches en acier trempé. Fers: 3 à 9; bois: 1, 3, et 4; coque d'allée. L'ens.: 149.95	39	Sac gonflable, 36 po de hauteur. Sac à frapper avec figure de clown amusante. Chac.: 1.99	69	Tee-shirts rayés pour garçons. Confection canadienne en coton et polyester. Manches courtes, encolure ras du cou. Choix de rayures, 4, 6, 6x. 2 pour \$4
10	Balles de golf Spalding... pour la performance et la durabilité. Centre solide et recouvrement Surlin résistant aux coupures. La boîte: 15.95	40	«Ride'em Duck». Canard sur roues pour enfants de 2 ans et plus. Fabrication en plastique jaune. Chac.: 5.99	70	Short à enfiler pour fillettes. En velours de coton et nylon. Taille élastique. Choix de couleurs, 4 à 6x. Chac.: 3.43
11	Raquette de tennis «Bjorn Borg» Bancroft. En bois dur laminé, cordage de nylon et poignée de cuir. Chac.: 19.95	41	Soulier de course géant «Ride'em». En plastique moulé. Pour amuser les tout-petits. Fait au Canada. Chac.: 12.96	71	Short junior pour fillettes. Confection canadienne en velours coton et nylon. Taille élastique. Choix de couleurs, 8 à 14. Chac.: 4.43
12	Chaise de camping. Monture tubulaire en acier. Accoudoirs plastique blanc. Dossier haut. Chac.: 19.95	42	Sauteur Pogo en acier tubulaire avec guidon surélevé. Peut supporter jusqu'à 150 lb. Chac.: 8.88	72	Débardeur pour dames. Encolure ronde. Devant coté. Choix de couleurs. Confection canadienne. P.M.G. 2 pour \$7
13	Balles de tennis Slazenger... avec centre en caoutchouc. Boîte de 3 balles. Chac.: 3.50	43	La «Green Machine» de Marx... pour les enfants de 6 à 10 ans. En plastique très résistant. Chac.: 29.88	73	Tee-shirt en coton pour dames. Mancherons cotés, encolure ronde. Choix de couleurs et de motifs. Confection canadienne. P.M.G. 2 pour \$8
14	Bidon d'eau ayant une capacité de 5 gallons. Fabriqué en polyéthylène très résistant. Chac.: 5.97	44	Le «Big Wheel» de Marx pour les enfants de 3 à 7 ans. Siège réglable. Freins à main. Chac.: 24.77	74	Tee-shirt décolleté en «U» pour dames. En polyester et coton. Mancherons. Choix de couleurs. P.M.G. 2 pour \$8
15	Glacière-cruche «Combo» Coleman. Extérieur DuraBond isolant urethane. Poignée pratique, 14 litres. Chac.: 17.87	45	Landau «Mary Muffin». Joli landau pour poupées. Facile à assembler. Décorations comprises. Chac.: 13.95	75	Tee-shirt imprimé pour dames. En polyester et coton. Encolure «U». 6 imprimés différents sur fond coloré. P.M.G. 2 pour \$9
16	Souliers «Rom» Adidas pour hommes. Empeigne en cuir blanc avec rayures bleues. Pointures: 4 à 11. Chac.: 19.95	46	Bâton «Super Sneaky». Pressez sur la tête et surprenez vos amis en les arrosant. En plastique. Chac.: 4.97	76	Chemise dernier cri pour hommes. 100% coton. Poche appliquée devant, col chinois. P.M.G. 2 pour \$25
17	Ventilateur portatif 20 po... à moteur 2 vitesses. Grille de sécurité. Hélice à 5 pales «Silent-Flow». Pièces garanties 1 an. Chac.: 26.99	47	Ballon de plage en vinylo 20 po. Doit être soufflé. 6 panneaux multicolores. Chac.: 97¢	77	Short pour hommes. Vaste choix de modèles, de tissus et de couleurs pour l'été. Tailles: 28 à 36. \$5
18	Ventilateur oscillant 12 po. Boutons poussoirs. Facile à nettoyer, grille de sécurité. Pièces, main-d'œuvre et service garantis 1 an. Chac.: 38.88	48	Sucettes glacées Aqua-Stick. Délicieuses sucettes dont les enfants raffolent! Paquet de 36, 2 paquets 1.67	78	Tricot Levi's pour garçons. Confectionné en 50% polyester et 50% coton. Teintes variées. P.M.G.TG. 2 pour \$9
19	Ventilateur oscillant 16 po. Pour une excellente circulation de l'air. Cautéle jusqu'à un angle de 90°. Hélice à pales de 16 po. Chac.: 54.87	49	Sacs à ordures. Sacs en plastique très résistants pour la cuisine. Paquet de 10, 4 paquets 1.77	79	Sweatshirt à capuchon pour garçons. Confectionné en 100% acrylique. Couleurs variées. P.M.G.TG. 7.95
20	Ventilateur oscillant 12 po ne représentant aucun danger pour les enfants. Moteur 2 vitesses, grille en mailles de métal 1/2 po, volets oscillants. Chac.: 34.99	50	Jeu de «Wic Wac»... un jeu idéal pour la cour ou la plage. Pour tous les âges. Chac.: 1.99	80	Blouson d'entraînement pour hommes. 100% acrylique. Glissière devant et aux poches. Tons variés. P.M.G. 12.88
21	Jeu «Shot Golf». 2 bâtons, 2 balles jaunes, 4 trous avec drapeaux et 8 dés. Du plaisir pour l'extérieur! Chac.: 14.95	51	Figurines. Les enfants s'amuseront des heures avec les figurines de Star Wars et Battlestar Galactica! Chac.: 2.99	81	Cardigan Jimmy Connors pour hommes. Blanc. Couleur contrastante à la taille et aux poignets. P.M.G.TG. \$19
22	Ligne «Trilene» Berkley. Ligne à monofilament en bobine de 100 mètres. Bleu. 8 lb, chac.: 2.89 10 lb, chac.: 3.19 14 lb, chac.: 3.69 17 lb, chac.: 3.99	52	Voiturette Fisher-Price. Les petits aimeront se balader dans cette voiture si facile à tirer. Chac.: 22.95	82	Tricot Jimmy Connors pour hommes. 80% acrylique et 20% nylon. Blanc avec rayures contrastantes. 16.99
23	Jeu de fléchettes. Comprend 4 fléchettes et 2 anneaux. Pour 2 ou 4 joueurs. Chac.: 4.50	53	«Swim Aids» pour enfants. Pour apprendre à nager aux tout-petits en toute sécurité. Valves de sécurité. Chac.: 1.29	83	Pull Jimmy Connors pour hommes. 100% acrylique. Teintes variées. P.M.G.TG. Idéal pour l'entraînement! 14.88
24	Plombs Hawk-Grip sous emballage transparent. 60 plombs au total: plombs fendus BE et 7 gros plombs fendus O et 1 et 1 et 1 et 1. Le paquet: 1.29	54	Piscine 2 boudins pour enfants. Motifs safari. 45 x 12 po. Chac.: 5.97	84	Veste sport pour hommes. 65% polyester et 35% coton. Glissière devant. Couleurs variées. Idéale pour le golf! 12.88
25	Flotteurs Hawk-Grip sous emballage transparent. Paquet de 12 flotteurs dont 4 de 1/2 po, 4 de 1 po et 4 de 1 1/2 po. Le paquet, Chac.: 1.29	55	Jeu «Flingers». 4 missiles en vinylo gonflés d'air. Objectif 36 po. Chac.: 9.95	85	Short G.W.G. en denim pour hommes. 100% coton prélavé. Coupe ajustée. Tailles: 30 à 40. 14.95
26	Emerillons Hawk-Grip sous emballage transparent. Dimensions: 7, 10, 12 et 14. Paquet de 20, Chac.: 1.29	56	Films couleur de qualité Woolco 126-12, chac.: 1.09 110-12, chac.: 1.09 126-20, chac.: 1.48 110-20, chac.: 1.48 135-24, chac.: 1.59 136-35, chac.: 1.99	86	Ravissantes sandales pour dames. Choix de beige ou de noir. Pointures: 6 à 9. À ne pas manquer! \$11
27	Assortiment de leurres Hawk-Grip. Choix de leurres pivotants, cuillères, appâts, rouges et blancs, mepps et rebels. Chac.: 1.29	57	Encadrements... la meilleure façon de réunir vos photos et de les mettre en valeur. Chac.: 4.99	87	Sandales en denim pour dames. Pointures: 6 à 9. Pour trouver chaussures à vos pieds, venez chez Woolco! \$10
28	Verres isolants Woolcrest pour boissons chaudes ou froides, 7 oz. À jeter. Faits au Canada. Paquet de 100, Chac.: 1.19	58	Étui pour appareil-photo. Idéal pour protéger votre «One-Step» de Polaroid. Fait au Canada. Chac.: 3.99	88	Sandales en denim pour dames. À un prix vraiment fantastique! Pointures: 6 à 9. \$5
29	Assiettes 8 1/2 po Plasti-Sized. Très résistantes, elles peuvent aller au four à micro ondes. Paquet de 20, Chac.: 1.19	59	«Flip Flash» de Sylvania... maintenant 10 éclairs au lieu de 8. S'adapte à la plupart des appareils de poche. Chac.: 2.48	89	Sandales très confortables pour dames. Une bonne façon de traverser l'été agréablement! Pointures: 6 à 9. \$10
30	Papier aluminium Reynolds très résistant. Très pratique pour la cuisson en plein air. Fait au Canada. 18 po x 25 pi. Chac.: 99¢	60	Film Polaroid «SX70». Paquet simple de 10 poses. Paquet simple. Chac.: 6.89	90	Sandales en caoutchouc pour dames. Idéales pour la plage! Pointures: 6 à 9. \$5

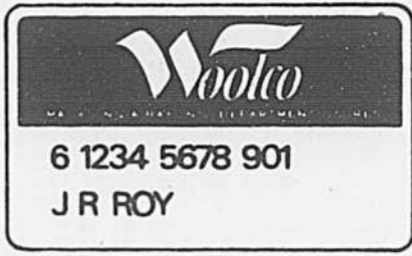
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 23 JUIN OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Woolco

BROSSARD PLACE PORTOBELLO 7200, boul. Taschereau et pont Champlain	LAVAL CENTRE LAVAL Sortie 6 de l'autoroute des Laurentides et boul. St-Martin	ST-LÉONARD CENTRE LANGÉLIER 7445, boul. Langelier et Jean-Talon est	KIRKLAND PLAZA SAINT CHARLES Sortie 50 de la Transcanadienne et boul. Saint-Charles	ST-LAURENT CENTRE LE BAZAR 3750, Côte-Vertu (Autobus 147) Transcanadienne sortie 38	LONGUEUIL CENTRE CENTREVILLE boul. Roland-Thérien et Curé Pointier
REPENTIGNY LES GALERIES RIVE NORD 100, boul. Brien	ROSEMÈRE PLACE ROSEMÈRE 401, boul. Labelle	LaSALLE CENTRE LE CAVALIER 8748, boul. Champlain	ST-JEAN LES GALERIES RICHELIEU 978, boul. du Séminaire	VALLEYFIELD CENTRE VALLEYFIELD 30, Dufferin Road	JOLIETTE GALERIES JOLIETTE 1055, boul. Firestone

Woolco POUR L'ÉTÉ

pour faciliter vos achats



91	Batterie 7 pièces en émail. Comprend 2 casseroles et un fait-tout avec couvercles plus une poêle. L'ens.: \$29	121	Service de vaisselle 16 pièces. 4 tasses, 4 soucoupes, 4 bols, 4 assiettes. Plastique 2 tons. L'ens.: 6.29	151	Visière de tennis. Coton et polyester. Courroie réglable. Variété de couleurs à la mode. Chac.: \$1
92	Socquettes de golf pour dames. Coton et nylon, doublure coton éponge. Rabat et pompon. 9 à 11. La paire: 1.39	122	Ensemble de 24 verres. Ton or. 8 verres 11 oz, 8 verres 9 oz et 8 verres 6 oz pour faire la fête! L'ens.: 5.99	152	Short en denim pour dames. Coton. Modèle coupé et prélavé. Zip devant. 5 poches. Marine. 5 à 15. Chac.: 5.86
93	Sweatshirt pour tout-petits. Acrylique. Capuchon coulé, zip devant. Teintes variées. 2, 3, 3X. Chac.: \$4	123	Moules pour sucettes congelées. 8 bâtonnets et 8 moules. L'ens.: 99¢ Bâtonnets de rechange. L'ens.: 47¢	153	Short sport pour dames. Denim de coton prélavé. Taille élastique. Marine garni de blanc. P.M.G. Chac.: 6.86
94	Sweatshirt pour tout-petits. Acrylique. Corsage uni, manches et capuchon contrastants. 2, 3, 3X. Chac.: \$4	124	Contenants de plastique. 8 de 1 chop., 6 de 1 1/2 chop., 4 de 1 ple ou 2 de 2 ptes, avec couvercles. Au choix, l'ens.: 2.19	154	Ensemble sport pour dames. Polyester. Short et débardeur de couleurs variées. P.M.G. L'ens.: \$7
95	Débardeur. Coton et polyester. Corsage rayé, encolure contrastante. Logotype «W». 2, 3, 3X. \$5	125	Siège pour cabinet d'aisances. En bois moulé. Pour la plupart des cabinets. Couleurs standard. Chac.: 5.99	155	Ensemble sport pour dames. Polyester. Short et débardeur. Jaune, rose, bleu avec garniture. P.M.G. L'ens.: \$7
96	Short sport pour tout-petits. Polyester et coton. Taille élastique. Garnitures. Logotype «W». 2 à 3X. \$6	126	Barbecue 18 po. Gril chromé réglable. Modèle rond avec support à 3 pieds se pliant. Chac.: 8.88	156	Sandales en vinyle pour hommes. Pointures: 7 à 11. Achetez-en plusieurs paires à ce bas prix! \$6
97	Robe bain-de-soleil pour fillettes. Coton et polyester. Corsage froncé. Imprimés variés. 2, 3, 3X. \$7	127	Bouteille Thermos 15 oz. Embouchure large, poignée pratique. Pour soupes, boissons froides, etc. Chac.: 4.86	157	Sandales en vinyle pour dames. Pointures: 6 à 9. Choix de sandales brunes ou blanches pour l'été. \$7
98	Pyjama pour enfants. Seersucker de coton. Manches et jambes courtes. Encolure en V. Pressions. 12, 18, 24 mois. 2 pour \$6	128	Bouteille Thermos 36 oz. Intérieur «Stronglas». Idéal pour les lunchs, les pique-niques, etc. Chac.: 5.88	158	Sandales en denim pour dames. A la toute dernière mode! Pointures: 6 à 9. Beige, rouge ou brun. 4.97
99	Barboteuses en éponge pour enfants. Coton et nylon. Gousset à 2 pressions. Imprimés variés. 9, 12, 18 mois. 2 pour \$6	129	Boîte à lunch. Plastique copolymère résistant. Dispositif de verrouillage. Chac.: 2.57	159	Sandales en denim pour dames. Un modèle des plus populaires! Pointures: 6 à 9. Bleu ou beige. \$15
100	Salopette courte pour bambins. Nylon et acrylique. Taille semi-élastique. Brelles 12, 18, 24 mois. Chac.: \$6	130	Douche-massage facile à installer. Jet réglable et jets intermittents pour masser et stimuler. Chac.: 7.77	160	Jolis sabots en cuir pour dames. Pointures: 6 à 9. Choix de havane ou brun. En vogue toute l'année! \$15
101	Robes bain-de-soleil pour fillettes. Polyester et coton. Lavable à la machine. Bretelles. Imprimés. P.M.G. 2 pour \$6	131	Douche-massage de luxe. Se tient à la main. Jet réglable pour masser et stimuler. Avec tuyau. Chac.: 17.77	161	Bain de soleil Antoine. Lotion solaire offerte en crème ou en huile avec filtre solaire. 89 grammes. 2.25
102	Dormeuse pour enfants. Nylon brossé. Bords-côtes. Pressions. Blanc, bleu, jaune. 0 à 14, 15 à 20, 21 à 26 lb. 2 pour \$6	132	Briquettes de charbon de bois. Pour allumage rapide et feu durable. Format pratique 10 lb. Chac.: 1.56	162	Bonnet de bain Aquatik. Joli bonnet de bain pour adultes, idéal pour la piscine. 1.99
103	Bas-culotte à panneau de maintien. Jambes nylon, culotte nylon-Spandex. 3 teintes. Tailles A et B. Chac.: \$1	133	Allume-charbon de bois électrique. Élément acier inoxydable, cordon relié à la terre, poignée sûre. Chac.: 3.44	163	Semelles désodorisantes «Odor Eaters». Éliminent les mauvaises odeurs dues à la transpiration des pieds. 1 paire. 1.29
104	Bas-culotte pied sandale. Modèle transparent Mona Lisa. Teintes: thé, sandana, taupe. A et B. Chac.: 89¢	134	Hibachi double. Idéal pour le camping ou les pique-niques. Poignées en bois. Chac.: 5.88	164	Trousse de premiers soins Sentinel. Contient tout le nécessaire de premiers soins. Idéal pour voyage! 3.99
105	Chaussettes pour dames. Acrylique Orlon et nylon. Grande variété de couleurs. 9 à 11. La paire: 1.39	135	Coffre à linge. En acier émaillé recouvert avec panneau arrière perforé pour aération. Poignées ton or. Chac.: 14.94	165	Crème médicamenteuse Noxema pour la peau. Douce et rafraichissante après un coup de soleil. Spécial! 2 pots de 110 ml. 2.19
106	Chaussettes tube pour dames. Coton et nylon. 2 rayures. Combinaisons de jolis coloris. 9 à 11. La paire: 1.39	136	Table pour patio. 19 po de diam. Dessus métallique, 3 pieds en acier tubulaire avec embouts. Chac.: 2.99	166	Panements adhésifs Elastoplast. Pour la réparation de 100 surfaces extensibles. Faites-en provision! 1.89
107	Chaussettes tube pour jeunes. Coton et nylon. 2 rayures. Couleurs variées. 8 à 10 1/2. Paquet de 3 paires: \$4	137	Cordon de rallonge. Résiste à l'huile, à l'humidité et aux rayons ultra-violet. 30 m (98 pi). Chac.: 9.98	167	Crème adoucissante «Rose Milk» pour la peau. Format 340 ml. Rend la peau douce et satinée. 1.29
108	Chaussettes tube pour hommes. Coton et nylon. 2 rayures. Couleurs variées. 10 à 13. Paquet de 3 paires: \$4	138	Lanterne Woolcrest. Avec pile Everrite 6 V. Plastique rouge et blanc. Interrupteur marche-arrêt. Chac.: 6.97	168	Plan d'amaigrissement Silhouette. Substitut de repas à saveur de chocolat et faible en calories. 8 sachets. 3.29
109	Chaussettes tube pour hommes. Coton et nylon. Entrée élastique. 3 rayures sur blanc. 9 à 15. La paire: 1.39	139	Baladeuse. Cage métallique, interrupteur marche-arrêt, crochet. Cordon 10 m (32 pi). Chac.: 5.47	169	Insecticide Record 100. Efficace contre toutes sortes de moustiques. Indispensable à la campagne! 50 ml. 2.19
110	Short en éponge pour tout-petits. Coton et nylon. Taille élastique. Couleurs variées. 2, 3, 3X. 2 pour \$4	140	Haut à encolure carrée pour juniors. Polyester. Manches courtes, devant et dos froncés. 3 tons. P.M.G. Chac.: \$5	170	Lunettes de soleil pour enfants. Grand choix de couleurs qui sauront plaire à vos petits! 2 pour 79¢
111	Variété de coussins. Bourre en mousse de polyuréthane. Tissus et imprimés variés. 15 x 21 po. 2 pour \$6	141	Blouse pour juniors. Polyester. Manches courtes, taille élastique. Blanc, rose, bleu. P.M.G. Chac.: \$5	171	Pâte à calfeutrer en cartouche. Choix de blanc, gris ou noir. Pratique pour pistolet à calfeutrer standard. 49¢
112	4 pièces en peluche pour salles de bains. Housse 3 pièces pour réservoir et carpepe ovale. Ens. 4 pièces: 10.46	142	Haut à encolure ras du cou pour juniors. Polyester. Manches courtes. Devant froncé. 3 tons. P.M.G. Chac.: \$5	172	Solvant tout usage Treisol. 32 oz. Pour allumer le barbecue, diluer la peinture ou nettoyer les pinceaux. 69¢
113	Mitaines pour barbecue. Enduites de silicone. Imprimés variés. Intérieur piqué. 15 po de long. La paire: 1.86	143	Joli chemisier en coton et polyester. Manches courtes, encolure en V, dentelle au col. Ecran. 10, 12, 14, 16, 18. Chac.: 11.95	173	Accessoires Rubbermaid. Combine corbeille à papiers, support pour verres et distributeur de mouchoirs. 4 couleurs. Au centre de l'auto. 4.77
114	2 pièces pour le barbecue. Tablier et chapeau de chef en coton et polyester. Unis avec rayures. L'ens.: 8.76	144	Chemisier en coton et polyester. Manches longues, col Mao, devant et dos à empiècement. 10 à 18. Chac.: 13.95	174	Grille de protection pour radiateur. Protège le radiateur des moustiques et des petites pierres. 88¢
115	Recouvrement pour table de pique-nique. Vinyle calibre 4. Bords coupés. Imprimés variés. 54 x 72 po. Chac.: 1.86	145	Jupe imprimée pour dames. Coton et polyester. Zip au dos. Teintes variées. 10, 12, 14, 16, 18. Chac.: 15.95	175	Sweatshirt pour dames. Confectionnée en acrylique facile d'entretien. Teintes variées. P.M.G. 11.84
116	Ens. de serviettes. Coton. Fleurs 2 tons. Serviette de bain, chac.: 3.96 Débarbouillette, chac.: 86¢ Drap de bain, chac.: 7.96	146	Chemisier à col à longues pointes. Coton et polyester. Manches 3/4, boutonnées. Carreaux. 10 à 18. Chac.: 15.95	176	Confortable short pour dames. En 100% nylon. Vaste gamme de teintes estivales. P.M.G. 2 pour \$9
117	Serviette de plage. Coton. Tissu jacquard, extrémités ourlées. Brun, vert. 27 x 54 po. Chac.: 3.76	147	Jupe paysanne. Coton et polyester. Zip sur côté. Taille avec noeuds. Carreaux roses, beiges. 10 à 18. Chac.: 19.95	177	Sacs à main mode pour dames. En simili-cuir de qualité. Blanc seulement. \$5
118	Coussins pour enfants. Recouvrement en coton et polyester. Mousse de polyuréthane. 3 imprimés. 17 x 24 po. 2 pour \$7	148	Casquette. Coton. Modèle à 2 ou 3 fentes. Plusieurs combinaisons de couleurs. Au choix: 2 pour \$5	178	Jeans Gypsy pour fillettes. Indispensable... pour être à la mode. 100% coton. Tons variés. 7 à 14. \$15
119	Housses en vinyle pour matelas et oreiller. Lit jumeau ou grand lit. Oreiller: 22 x 37 po. Au choix: 2 pour \$3	149	Chapeau garni de filet. Coton. Modèle à visière ou en forme de cloche. Teintes variées. Au choix, chac.: \$3	179	Jolies blouses pour dames. Confectionnées en polyester et coton. Teintes variées. P.M.G. 2 pour \$7
120	Planches à steaks. De forme ronde. Bois dur. Au choix, chac.: 2.47	150	Chapeau en coton. Idéal pour l'été! Blanc, vert, bleu, rouge ou ton or. Chac.: \$1	180	Tee-shirts pour dames. En polyester et coton... si léger pour l'été! Couleurs au choix. Tailles fortes: 38 à 44. 2 pour \$10

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juin ou jusqu'à épuisement des stocks.

Woolco

BROSSARD PLACE PORTOBELLO 7200, boul. Taschereau et pont Champlain	LAVAL CENTRE LAVAL Sortie B de l'autoroute des Laurentides et boul. St-Martin	ST-LÉONARD CENTRE LANGELIER 7445, boul. Langelier Sortie et Jean-Talon est	KIRKLAND PLAZA SAINT-CHARLES 50 de la Transcanadienne et boul. Saint-Charles	ST-LAURENT CENTRE LE BAZAR Côte-Vertu (Autobus 147) Transcanadienne sortie 38	LONGUEUIL CENTRE CENTREVILLE boul. Roland Thérien et Curé Poirier
REPENTIGNY LES GALERIES RIVE NORD 100, boul. Brien	ROSEMÈRE PLACE ROSEMÈRE 401, boul. Labelle	LaSALLE CENTRE LE CAVALIER 8248, boul. Champlain	ST-JEAN LES GALERIES RICHELIEU 978, boul. du Séminaire	VALLEYFIELD CENTRE VALLEYFIELD 30, Dufferin Road	JOLIETTE GALERIES JOLIETTE 1055, boul. Firestone

avis légaux
appels d'offres
soumissions



PPEL D'OFFRES
LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE VAUDREUIL-SOULANGES

La Commission Scolaire Régionale de Vaudreuil-Soulanges recevra jusqu'à 15:30 heures, heure en vigueur locale, le 11 juillet 1979, des soumissions sous enveloppes scellées, pour l'achat de matériel, relativement aux appels d'offres suivants:

- APPELS D'OFFRES: ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL**
- EC-422-79-80 — Atelier Mécanique Auto — Outillage
 - EC-423-79-80 — Atelier Hydrothermie — Outillage
 - EC-424-79-80 — Atelier Electrotechnique — Outillage
 - EC-425-79-80 — Atelier Mécanique Ajutage — Outillage
 - EC-426-79-80 — Atelier Équipement Motorisé — Outillage
 - EC-427-79-80 — Atelier Général — Outillage
 - EC-428-79-80 — Laboratoire de Sténographie — 24 postes — E.P.S.C.

Les soumissionnaires sont priés de ne demander que les cahiers qui peuvent les intéresser.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le bordereau de soumission préparé à cette fin par la Commission Scolaire Régionale de Vaudreuil-Soulanges, auquel il faudra joindre un chèque visé ou bon de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de sa soumission, si cette dernière dépasse \$2,000. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie à cette fin.

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers des charges à partir du 21 juin 1979, en s'adressant à la Commission Scolaire Régionale de Vaudreuil-Soulanges, SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT, Édifice Centre Culturel, 400 boulevard Roche, Vaudreuil, Québec, Tel. 455-9311, poste 213 ou 323.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés, le 11 juillet 1979 à 15:30 heures, heure locale, à la Salle de Conférence du Centre Culturel de la Cité des Jeunes de Vaudreuil.

La Commission Scolaire Régionale de Vaudreuil-Soulanges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Jacques Bélanger, dir., Service Financier et de l'Équipement.

VILLE DE POINTE-CLAIRE APPEL D'OFFRES

POUR FOURNIR 1 DÉCHIQUEUSE DE BRANCHES 1979 OU (MODÈLE LE PLUS RÉCENT). (SOUMISSIONS NO. 625).

Des soumissions cachetées sont demandées, pour fournir 1 déchiqueuse de branches 1979 ou (modèle le plus récent).

Les soumissions doivent être adressées au conseil de la ville de Pointe-Claire et livrées au greffier de la ville à l'Hôtel de ville, 451 boulevard St-Jean, Pointe-Claire Québec, au plus tard à trois heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est (3:00 P.M. H.A.E.).

MERCREDI, LE 4 JUILLET, 1979

Les soumissions seront ouvertes en public à l'Hôtel de ville à trois heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est (3:00 P.M. H.A.E.) la journée de la fermeture des soumissions.

On peut se procurer les formulaires de soumissions en s'adressant au département des Achats, Hôtel de ville, Pointe-Claire, Québec.

Ni la plus basse, ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

(Mlle) M. Trudeau greffier

«AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que, conformément à un jugement de la Cour Supérieure, district de Montréal, rendu le 11 juin 1979 (dossier 14-004003-760), il sera procédé, le 29 juin 1979 à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du notaire soussigné au 1570 Provencher, suite 330, Brossard, P.Q. (tel.: 465-1920) à la vente à l'enchère et à l'adjudication publiques de l'immeuble appartenant à Marv et Daniel Leconte mineurs et désigné comme suit, savoir:

DÉSIGNATION:
Un emplacement situé en la Ville de St-Hubert, connu et désigné comme étant le lot numéro C190 CENT TRENTE TROIS de la subdivision officielle du lot originaire numéro DEUX CENT QUATRE (204-533) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse St-Antoine de Longueuil. Avec une maison dessus érigée portant le numéro civique 1575 rue Langevin.

Pour les conditions, s'adresser au notaire soussigné.

Signé à Brossard, ce 19 juin 1979.

ME MICHEL LATOUR, notaire
1570 Provencher, suite 330
Brossard J4W 2T8

HYMIE FISHMAN
Avis est donné que HYMIE FISHMAN, homme d'affaires, résidant et domicilié dans la Province de Québec, à 1875 Kenilworth Road, dans la Ville Mont Royal, District de Montréal, s'adressera au Ministre de la Justice pour un certificat changeant son nom en celui de HY FISHER.

Ce changement bénéficiera à sa femme HELEN SMITH, M^{RES} FISHER ET HANNA, Procureurs du Requérent.

La discrimination au Québec

Les femmes demeurent les grandes victimes

par Conrad BERNIER

Tout en reconnaissant qu'il y a de plus en plus de citoyens connaissant mieux le contenu de la Charte des droits de la personne du Québec et le fonctionnement de la Commission responsable de son application pratique, le président de la Commission, Me René Hurlubise, c.r., qui présidait une conférence de presse, hier, à Montréal, a toutefois affirmé que la besogne à abattre restait considérable et rappelé à tous les médias d'information qu'ils avaient un rôle capital à jouer, aux quatre coins du Québec dans la lutte contre la discrimination et dans la promotion des droits de la personne.

Au cours de cette conférence de presse, qui coïncidait avec la remise officielle au président de l'Assemblée nationale du Rapport annuel 78 de la Commission des droits de la personne du Québec, Me René Hurlubise a d'abord déclaré que la Commission avait connu, en 1978, une augmentation appréciable de son rythme d'activité et des demandes provenant de la population.

«D'un bilan à l'autre depuis trois ans, a-t-il expliqué, nous constatons un progrès sensible

dans les démarches du public et nous avons effectivement un pourcentage plus élevé de requêtes susceptibles d'être assurées par la Commission. Celle-ci reste encore, cependant, une sorte de carrefour des droits, une gare de triage de mille et une demandes qui ne relèvent pas exclusivement de la Commission.»

Les femmes victimes

Après avoir rappelé que «la discrimination est difficile à débusquer, parce que subtilement camouflée dans la trame des mentalités», le président Hurlubise a soutenu que les femmes étaient toujours les premières victimes de discrimination au Québec — c'est d'ailleurs l'une des constatations majeures qui s'imposent à la lecture du Rapport annuel 78 — et que c'est dans le secteur du travail que s'exerce le plus fréquemment la discrimination à leur endroit.

La Commission révèle, en effet, dans son Rapport 78, que dans le secteur du travail où l'on retrouve 40 pour cent des dossiers d'enquête ouverts en 1978, la plupart des plaintes ont été portées par des femmes. En plus des cas individuels, des dossiers groupant des centaines de

femmes ont été traités collectivement. Par exemple, quatre dossiers collectifs touchant l'industrie du tabac ont valu un sort plus conforme à plus de 2,000 travailleuses québécoises.

Dans le secteur du logement, 63 pour cent des 158 dossiers d'enquête touchent encore la discrimination à l'endroit des femmes. La femme assistée sociale, étudiante, chômeuse, chef de famille ou mère célibataire se trouve constamment aux prises avec des difficultés provenant de pratiques ou d'attitudes discriminatoires. «Nous sommes conscients, a toutefois avoué Me Hurlubise, que les cas de discrimination portés à notre attention ne forment qu'une faible partie du sombre tableau des conditions faites à la femme au Québec.»

Le Rapport annuel 78 déposé, hier, devant l'Assemblée nationale contient une somme considérable d'informations, de statistiques et de tableaux comparatifs provenant de l'analyse

et de la compilation de ses activités pour protéger et défendre les droits et libertés de la personne au Québec. Les faits saillants de ce Rapport sont les suivants:

Les faits saillants

• La Commission des droits de la personne a reçu, en 1978, 12,702 demandes d'individus, de groupes et d'organismes, soit une augmentation de 18% par rapport à 1977.

• 857 nouveaux dossiers d'enquête ont été ouverts, 31 pour cent de plus qu'en 1977. Au total: 1,218 dossiers actifs en 1978.

• Les principaux secteurs de discrimination sont: le travail (40% des dossiers d'enquête), l'accès aux lieux publics, aux services d'utilité publique et aux services offerts au public (27%), le logement (18%).

• Les motifs de discrimination invoqués le plus souvent sont: le sexe (44%), la condition sociale (22%), la race, la couleur, l'origine ethnique ou nationale (11%).

• 834 dossiers d'enquête ont été menés à terme en 1978, contre 421 en 1977, ce qui représente une augmentation de 98%.

• En 1977, la Commission avait donné une cinquantaine de consultations dans le secteur du travail. En 1978, ce nombre est passé à 200.

• 125 avis et études ont été produits; 23 lois antérieures à la Charte ont été analysées; 22 projets et avant-projets de loi ont été étudiés; 80 avis et opinions ont été donnés pour répondre à des demandes ou pour étayer des dossiers.

• 150,000 exemplaires des instruments d'information de la Commission ont été distribués.

• Plus de 600 rencontres d'information, de formation et d'animation ont eu lieu à travers le Québec, sans oublier deux tournées régionales.

Enfin, la Commission des droits de la personne presse le gouvernement dans son Rapport 78 de donner suite à ses recommandations d'amendements à la Charte des droits et libertés.



photo Jean GOUPIE, LA PRESSE

Jouer et s'instruire au Pavillon de l'Enfant

En attendant les 12,000 enfants qui prendront d'assaut Terre des Hommes demain, dès le matin, l'ancien pavillon de l'Iran, devenu celui des enfants, s'est converti: le souvenir du Shah comme celui des ayatollahs s'est éclipié cet été devant les jeux de toutes sortes et la joyeuse ménagerie qui occupent les lieux. Il suffit, en effet, de presser un bouton pour entendre le lion rugir, l'âne braire, le chat miauler, etc. Autres éléments intéressants du pavillon: une série d'habitations fascinantes qui vont de l'igloo à la paillote africaine en passant par le tee-pee indien, la pagode asiatique et le moulin hollandais. On trouve aussi 18 panneaux instructifs signés Michèle Lemieux, un casse-tête géant, des miroirs déformants, des boîtes-surprise et des personnages démesurés pour nous faire réaliser la vision de gigantisme qu'a l'enfant. Après avoir joué grâce aux sept animateurs présents, les enfants peuvent se reposer en s'offrant une «Course du monde» assis devant l'écran de Radio-Canada. On voit ici la petite Emmanuelle Jost sortant de la pagode sur le chemindetroncsd arbres.



Rabais

20%
à
30%

Bottes de travail solides et durables pour hommes

Bout et semelle intercalaire acier
Empeigne 8 po. en cuir, semelle intérieure coussinée et semelle intercalaire en acier pour plus de protection. Faites au Canada. Havane. Pointures 7 à 11. Aussi, modèle avec bout d'acier seulement.

Prix courant Woolco, la paire, bout et semelle intercalaire acier: 39.96
bout d'acier: 37.96

Bottes 6 po à bout d'acier
Empeigne en cuir doublée et renforcée de piqûres et de rivets. Semelle intérieure coussinée. Résistent à l'huile. Faites au Canada. Havane. Pointures sans demies: 7 à 11.

Prix courant Woolco, la paire: 34.96

PRIX SPÉCIAL WOOLCO AU CHOIX

\$27

la paire

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juin ou jusqu'à épuisement des stocks.

pour faciliter vos achats

Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY



\$6

Rabais de

sur chaque gallon

PEINTURE FIESTA «MARK I»
Latex satiné d'intérieur

Fini satiné, lavable pour murs et plafonds. Couleurs sur demande sans coût supplémentaire.

Prix spécial Woolco, le gal.: **8.99**

Prix courant Woolco, le gal.: 14.99

Alkyde semi-lustré d'intérieur

Fini résistant et lavable. S'applique facilement. Résiste aux taches.

Prix spécial Woolco, le gal.: **10.99**

Prix courant Woolco, le gal.: 16.99

1.99

VINYLE AUTO-ADHÉSIF

Vinyle de qualité à motifs ravissants. Se pose facilement. Rouleau de 3 v x 18 po. Chac.

ÉCONOMISEZ \$5 SUR LES RECOUVREMENTS MURAUX «MURALEX»

Une façon originale de décorer vos murs

Prix courant Woolco, chac.: 24.95

19.95

Retrouvez les plus belles scènes de la nature dans votre intérieur. Choisissez les scènes «Autumn Woods» ou «Mountain Mists», ou bien la scène «Nursery Rhymes» pour chambre d'enfant. 8 sections faciles à poser, couvrant un mur de 12 pi de large x 8 pi de haut.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 30 juin ou jusqu'à épuisement des stocks



BROSSARD PLACE PORTOCELLO 7200, boul. Taschereau et quai Champlain	LAVAL CENTRE LAVAL Sortie 8, de l'autoroute des Laurentides et boul. St-Martin	ST-LÉONARD CENTRE LANGÉLIER 7405, boul. Langelier et Jean Talon est.	KIRKLAND PLAZA SAINT CHARLES Sortie 50 de la Transcanadienne et boul. Saint-Charles.	ST-LAURENT CENTRE LE BAZAR 3750, Côte-Vertu (Autobus 137) Transcanadienne sortie 38	LONGUEUIL CENTRE CENTREVILLE boul. Roland-Thérien et Quai Fleury
REPERTIGNY LES GALÉRIES RIVE NORD 100, boul. Brin	ROSEMÈRE PLACE ROSEMÈRE 401, boul. Labelle	LA SALLE CENTRE LE CAVALIER 8258, boul. Champlain	ST-JEAN LES GALÉRIES RICHELIEU 978, boul. de Sfranzère	VALLEYFIELD CENTRE VALLEYFIELD 30, Dufferin Road	JOLIETTE GALÉRIES JOLIETTE 1055, boul. Forestane



Hôtels: percée de la CSN

par Pierre VENNAT

La Confédération des syndicats nationaux a marqué des points importants dans sa lutte pour déloger l'Union des employés d'hôtels, restaurants et commis de bars (FTQ) et même les puissants Teamsters du secteur hôtelier.

Au Hilton de Québec, la CSN a remporté haut la main le vote d'adhésion syndicale décrété par le ministère du Travail dans cet hôtel responsable de la gestion du Centre des congrès de Québec.

On sait que la campagne de syndicalisation de la CSN dans les hôtels a justement émané des syndiqués de cet hôtel qui se plaignaient que leur syndicat, la fameuse «Union des employés d'hôtels, restaurants et commis de bar», également connue sous le nom de «local 31», était une «union fantôme».

Ces accusations ont été jusqu'à provoquer une enquête officielle de la FTQ sur le comportement de ce syndicat mais cette enquête n'a résulté qu'en recommandations de démocratisation au syndicat, de cours d'éducation syndicale à ses dirigeants, etc., la FTQ ayant ainsi noyé le poisson.

Quoiqu'il en soit, la CSN a obtenu 190 voix, le «local 31» 113, 12 bulletins ont été nuls et 27 abstentions ont été enregistrées.

Au Méridien, le juge René Beaudry a décidé cette semaine, sur le banc du Tribunal du travail, de rejeter l'appel logé par la Société des Hôtels Méridien Canada Limitée qui en appelait d'une décision du commissaire du travail J. Marcel Lorrain, lequel avait accordé à la CSN l'accréditation des employés de l'Hôtel Méridien de Montréal, après une longue série de procédures datant de 1976.

Ces syndiqués étaient autrefois affiliés au «local 31» eux aussi et les puissants Teamsters, jusqu'ici absents du monde hôtelier, du moins au Québec avaient tenté de tirer les marrons du feu en s'immisçant dans la lutte entre l'Union internationale des employés d'hôtels, restaurants et commis de bar et la CSN.

Mal lui en pris, la CSN l'emportant clairement, dans ce que le juge Beaudry appelle un «branle-bas juridique».

«Quel que soit l'angle sous lequel on aborde ce problème, conclut le juge Beaudry, la seule conclusion à laquelle le Tribunal peut arriver, à l'examen du présent dossier, se résume dans l'affirmation que la décision du commissaire du travail d'accréditer le syndicat CSN est bien fondée».

Un avion militaire s'écrase sur une maison

LAGE (AP) — Un avion Phantom F-4f de l'Armée de l'Air ouest-allemande s'est écrasé lundi soir sur une maison alors qu'il volait en rase-motte au-dessus d'un village du centre-nord de l'Allemagne fédérale. Les deux membres de l'équipage et les cinq personnes qui se trouvaient dans l'habitation ont été tués.

Les trois enfants des deux familles habitant cette maison étaient sortis au moment de l'accident. L'avion, qui venait déjà d'effectuer deux passages à basse altitude sur le village, a soudain perdu de l'altitude au troisième passage. Après avoir accroché le toit d'une maison, il s'est écrasé sur celle qui se trouvait en face.

Woolco

Les prévisions de l'été:

Bustiers et soleil

LES ÉPAULES NUES S'ANNONCENT...

A. Ce bustier à revers en 90% coton et 10% élastique spandex fera les beaux jours porté sur une jupe, un pantalon ou un short. 10 po de long. Agencements de rayures mode. P.M.G.

LE DOS SE DÉCOUVRE...

B. Sous le soleil, n'hésitez pas à adopter ce bustier confortable en 90% coton et 10% élastique spandex. 10 po de long. Offert dans les plus beaux coloris de la saison. P.M.G.

Au choix: **2 \$5**



pour faciliter vos achats
Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY

OSEZ LES PETITES PIÈCES... Bustier court en 90% coton et 10% élastique spandex. Noeud décoratif devant. Teintes unies. P.M.G.

SOYEZ AUDACIEUSE... Avec ce bustier en 90% coton et 10% élastique spandex. Noeud décoratif devant. Rayures. P.M.G.

Au choix: **2 \$6**



LE BUSTIER SE TRANSFORME...

Modèle à 1 bretelle, en 90% coton et 10% élastique. Coloris unis et gais. P.M.G.

LA BRETELLE TRIOMPHE...

Bustier à 1 bretelle, en 90% coton et 10% élastique spandex. Agencements de rayures. P.M.G.

LE RETOUR DU BAIN-DE-SOLEIL...

100% coton ou 100% polyester. Bretelles fines, corsage plissé. Imprimés. Unitaille.

Au choix: **2 \$7**



A LA DÉCOUVERTE DE L'ÉTÉ... Bain-de-soleil à encolure en V. 90% coton et 10% élastique spandex. Gamme de teintes unies. P.M.G.

UNE SAISON DE LIBERTÉ

Bain-de-soleil à encolure en V. 90% coton et 10% élastique spandex. Agencements de rayures. P.M.G.

BAIN-DE-SOLEIL À MANCHERONS... 50% polyester, 50% coton. Encolure loin du cou. Imprimés ou tons unis. Unitaille.

Au choix: **2 \$8**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juin ou jusqu'à épuisement des stocks.



BROSSARD
PLACE PORTOBELLO
7200, boul. Taschereau
et pont Champlain

LAVAL
CENTRE LAVAL
Sortie 8 de l'autoroute
des Laurentides et boul. St-Martin

ST-LÉONARD
CENTRE LANGELIER
7445, boul. Langelier
et Jean-Talon est

KIRKLAND
PLAZA SAINT-CHARLES
Sortie 50 de la Transcanadienne
et boul. Saint-Charles

ST-LAURENT
CENTRE LE BAZAR
3750, Côte-Vertu (Autobus 147)
Transcanadienne sortie 38

LONGUEUIL
CENTRE CENTREVILLE
boul. Rolland Tremblay
et Curé Poirier

REPERTIGNY
LES GALERIES RIVE NORD
100, boul. Brien

ROSEMÈRE
PLACE ROSEMÈRE
401, boul. Labelle

LaSALLE
CENTRE LE CAVALIER
8248, boul. Champlain

ST-JEAN
LES GALERIES RICHELIEU
978, boul. du Séminaire

VALLEYFIELD
CENTRE VALLEYFIELD
30, Dufferin Road

JOLIETTE
GALERIES JOLIETTE
1055, boul. Firestone

Woolco

Boutique des produits cosmétiques

JOURS D'AUBAINES

SOLDE DE 10 JOURS

Woolco Boutique des produits cosmétiques

OFFRE-PRIME!

Avec tout achat de \$5 ou plus de produits cosmétiques Love vous recevrez en prime un ensemble «Love's Baby Soft Gentle Care Collection» comprenant 60 ml de lait «Gentle», 60 ml de shampooing «Gentle» et 60 ml de rincage-creme «Gentle».



HUILE JOHNSON POUR BÉBÉ
450 ml

2⁰⁹
Chac.



TRAITEMENT SOLEIL «SUPER SUN-IN»
Aérosol 139 ml.

2²⁹
Chac.



LOTION SOLARCAINE 170 ml
OU AÉROSOL 115 G
Au choix.

1⁶⁹
chac.



LOTION OU HUILE SOLAIRE
BRONZTAN
240 ml. Au choix.

2³⁹
chac.



CHASSE-INSECTES 6-12
Aérosol 300 g

1⁹⁹
Chac.



MAXI-SERVIETTES STAYFREE
Boîte de 30

2³⁹
Chac.



COUCHES JETABLES BABY SCOTT
Boîte de 30 ordinaires ou 24 pour tout-petits. Au choix.

2¹⁹
chac.



PANSEMENTS EN PLASTIQUE
«BAND-AID» DE JOHNSON
Boîte de 100

1⁴⁷
Chac.



SHAMPOING COLORANT MISS CLAIROL
Teintes variées.

2²⁹
chac.



EAU DENTAIRE LISTERINE
500 ml.

1³⁹
Chac.



SHAMPOING OU BAIN-MOUSSE
WOOLCO
Contenant de 1,5 l. Au choix.

1⁶⁹
chac.



DENTIFICE COLGATE
Ordinaire ou à la menthe
Paquet de 2 tubes de 50 ml.
Au choix.

87¢
chac.



DÉSODORISANT ANTISUDORIFIQUE À BILLE MITCHUM
Nouvelle formule «Skip a day»
Parfume ou non parfumé. 1,5 oz.
Au choix.

2¹⁹
chac.



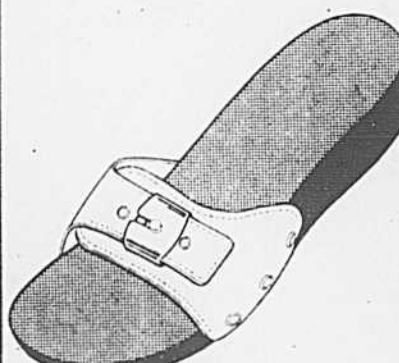
FIXATIF FINAL NET
Non aérosol. 12 oz

2¹⁹
chac.



LOTION OU HUILE SOLAIRE
COPPERTONE
110 ml. Au choix.

1³⁹
chac.



SANDALES D'EXERCICE
SCHOLL
Pointures et modèles variés.
Au choix.

12⁹⁵
la paire



NEET
Parfumé à la rose ou au citron. 170 ml.
Au choix.

1⁴⁹
chac.



SHAMPOING BRECK
pour tous genres de cheveux 400 ml

1⁹³
chac.

AYEZ L'OEIL SUR NOS BAS PRIX HEBDOMADAIRES

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 JUIN. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



BROSSARD
PLACE PORTOBELLO
7200, boul. Taschereau
et pont Champlain

LAVAL
CENTRE LAVAL
Sortie B de l'autoroute
des Laurentides et boul. St-Martin

ST-LÉONARD
CENTRE LANGELIER
7445, boul. Langelier
et Jean-Talon est

KIRKLAND
PLAZA SAINT-CHARLES
Sortie 50 de la Transcanadienne
et boul. Saint-Charles

ST-LAURENT
CENTRE LE-BAZAR
3750, Côte-Vertu (Autobus 147)
Transcanadienne sortie 38

LONGUEUIL
CENTRE CENTREVILLE
boul. Rolland Therrien
et Curé Parrier

REPENTIGNY
LES GALERIES RIVE NORD
100, boul. Brien

ROSEMÈRE
PLACE ROSEMÈRE
401, boul. Labelle

LaSALLE
CENTRE LE CAVALIER
8248, boul. Champlain

ST-JEAN
LES GALERIES RICHELIEU
978, boul. du Séminaire

VALLEYFIELD
CENTRE VALLEYFIELD
30, Dufferin Road

JOLIETTE
GALERIES JOLIETTE
1055, boul. Firestone